

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN**

N. 94 — 1815

[C — 318]

**30 MEI 1994.** — Samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest voor de verplichte overheveling zonder schadeloosstelling van het personeel en de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant naar de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschapscommissies bedoeld in artikel 60 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en naar de federale overheid

Overeenkomstsluitende partijen,

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Binnenlandse Zaken;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering,

Gelet op titel IX, VI, § 3 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92bis, § 4quater, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op de artikelen 79bis en 80bis, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het advies van het college van de Franse Gemeenschapscommissie van 26 mei 1994;

Gelet op het advies van het college van de Vlaamse Gemeenschapscommissie van 29 april 1994;

Gelet op het advies van het college van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 26 mei 1994;

Gelet op het overleg dat plaatshad van 25 februari 1994 tot 18 april 1994;

Overwegende dat de federale overheid, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in elk geval gehouden zijn een samenwerkingsakkoord te sluiten dat ertoe strekt de provincie Brabant te splitsen,

Zijn overeengkommen hetgeen volgt :

**HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen**

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord moet worden verstaan onder :

1° De provincie : de provincie Brabant;

2° De nieuwe instellingen : de verschillende instellingen die de provincie Brabant opvolgen, namelijk: de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de federale overheid;

3° Het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest : het grondgebied bedoeld in artikel 2, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

4° Het grondgebied van de provincie Waals-Brabant : het grondgebied bedoeld in artikel 286, derde lid, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatssstructuur;

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 94 — 1615

[C — 318]

**30 MAI 1994.** — Accord de coopération entre l'autorité fédérale, la Communauté française, la Communauté flamande, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour le transfert obligatoire, sans indemnisation, du personnel et des biens, droits et obligations de la province de Brabant vers la province du Brabant wallon, la province du Brabant flamand, la Région de Bruxelles-Capitale, les Commissions communautaires visées à l'article 60 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, et vers l'autorité fédérale

Parties contractantes,

L'Etat fédéral, représenté par le Ministre de l'Intérieur;

La Communauté flamande, représentée par son Gouvernement;

La Région flamande, représentée par son Gouvernement;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement;

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement,

Vu le titre IX, VI, § 3 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 4 quater, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989, relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 79bis et 80bis insérés par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'avis du collège de la Commission communautaire française du 26 mai 1994;

Vu l'avis du collège de la Commission communautaire flamande du 29 avril 1994;

Vu l'avis du collège de la Commission communautaire commune du 26 mai 1994;

Vu la concertation intervenue du 25 février 1994 au 18 avril 1994;

Considérant que l'autorité fédérale, la Communauté française, la Communauté flamande, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale sont de toute façon tenues de conclure un accord de coopération visant à opérer la scission de la province de Brabant,

Sont convenus de ce qui suit :

**CHAPITRE Ier. — Dispositions générales**

**Article 1er** Pour l'application du présent accord de coopération il faut entendre par :

1° La province : la province de Brabant;

2° Les nouvelles institutions : les différentes institutions qui succèdent à la province de Brabant à savoir : la province du Brabant wallon, la province du Brabant flamand, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française, la Commission communautaire flamande, la Commission communautaire commune et l'autorité fédérale;

3° Le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale : le territoire visé à l'article 2, § 1er, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

4° Le territoire de la province du Brabant wallon : le territoire visé à l'article 286, alinéa 3, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

5° Het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant : het grondgebied bedoeld in artikel 286, tweede lid, § 1, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

6° De personeelsleden van de provincie Brabant : alle vastbenoemde ambtenaren, de stagiairs, de tijdelijk benoemde personeelsleden en de personeelsleden die door een arbeidsovereenkomst zijn aangeworven;

7° Het in het onderwijs geaffecteerde personeel : alle personeelsleden die in welke hoedanigheid ook werkzaam zijn in een bij artikel 2 bedoelde onderwijsinrichting;

8° Het in de andere inrichtingen geaffecteerde personeel : alle personeelsleden die in welke hoedanigheid ook werkzaam zijn in een bij artikel 3 bedoelde inrichting;

9° Het in de algemene diensten geaffecteerde personeel : alle personeelsleden van het hoofdbestuur en van de diensten en inrichtingen bedoeld in artikel 4;

10° De overheveling van rechtswege : de overheveling van het personeel dat is geaffecteerd in het onderwijs dat wordt georganiseerd op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

11° De overheveling van ambtswege : de overheveling van het personeel dat is geaffecteerd in het onderwijs dat wordt georganiseerd op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant alsook van het personeel dat in de andere inrichtingen bedoeld in 8° geaffecteerd is;

12° Het in het Pasteurinstituut geaffecteerd personeel : alle personeelsleden die werkzaam zijn in het Pasteurinstituut;

13° De affectatie van het personeel : de inrichting of de dienst waarvan het personeelslid afhangt volgens het fichebestand van het personeel dat door de provincie wordt bijgehouden op basis van de benoemings- of aanwijzingsaktenwanneer het om tijdelijk onderwijszend personeel gaat of ook nog op basis van de bevorderingsakten.

Detachering is geen affectatie.

14° De personeelscategorieën : het administratief personeel, het personeel van de gezondheidszorg, het wetenschappelijk en technisch personeel en het werkliedenpersoneel van de algemene diensten.

**Art. 2.** De onderwijsinrichtingen, met inbegrip van de leergangen voor sociale promotie, die aan deze inrichtingen zijn toegevoegd, de psycho-medisch-sociale centra, alsook het personeel dat in de schoolgeneeskunde is geaffecteerd, omvatten :

1° Op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,  
a) het "Centrum voor onderricht en opzoeken der chemische- en voedingsindustrieën" (COOVI), in het Frans "Centre d'enseignement et de recherches des industries alimentaires et chimiques" (CERIA), met inbegrip van het "Provinciaal Instituut voor voedingsindustrieën en toerisme" (PIVIT), het "Provinciaal Hoger Instituut voor tuinbouw en scheikunde" (PHITS), het "Institut provincial des industries alimentaires et du tourisme" (IPIAT), het "Institut technique provincial de droguerie, chimie et parfumerie" (I.T.P.D.C.P.), het "Institut des industries de fermentation - Institut Meurice Chimie - Institut supérieur industriel" (I.I.F. - I.M.C.), het "Onderzoeksinstituut" (OI), in het Frans "Institut de recherches" (IR), het algemeen bestuur en de internaten;

b) het "Institut provincial supérieur d'horticulture" (IPSHA);

c) de "École professionnelle et artisanale" (EPPA);

d) de "Centrale provinciale School voor buitengewoon secundair onderwijs" (CPSBSO);

e) het "Institut provincial pour handicapés de l'ouïe et de la vue" (IPHOV);

f) het "Provinciaal Instituut voor Gehoor- en Gezichtsgestoorden" (PIGG);

g) de "Cours provinciaux des Sciences administratives, de la bibliothèque, de la documentation et de l'éducation";

h) de "Cours normal provincial pour l'enseignement spécial" (CNPES);

i) de "Provinciale normaalleergang voor buitengewoon onderwijs" (PNBO);

j) het "Institut normal provincial d'enseignement technique" (INPET);

k) de "Centres psycho-médico-sociaux" nr. 1 en 2;

l) het "Psycho-medisch-sociaal centrum".

5° Le territoire de la province du Brabant flamand : le territoire visé à l'article 286, alinéa 2, § 1 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

6° Les membres du personnel de la province de Brabant : l'ensemble des agents nommés à titre définitif, les stagiaires, les agents nommés à titre temporaire et les agents engagés par contrat de travail;

7° Le personnel affecté à l'enseignement : l'ensemble des agents occupés à quelque titre que ce soit dans un établissement d'enseignement visé à l'article 2;

8° Le personnel affecté aux autres établissements : l'ensemble des agents occupés à quelque titre que ce soit dans un établissement visé à l'article 3;

9° Le personnel affecté aux services généraux : l'ensemble des agents de l'administration centrale et des services et établissements visés à l'article 4;

10° Le transfert de plein droit : le transfert du personnel affecté à l'enseignement organisé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

11° Le transfert d'office : le transfert du personnel affecté à l'enseignement organisé sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand ainsi que du personnel affecté aux autres établissements visés au 8°;

12° Le personnel affecté à l'Institut Pasteur : l'ensemble des agents occupés dans l'Institut Pasteur;

13° L'affectation du personnel : l'établissement ou le service dont l'agent relève d'après le fichier signalétique du personnel tenu par la province sur la base des actes de nomination ou de désignation lorsqu'il s'agit de personnel enseignant temporaire ou encore, de promotion.

Le détachement n'est pas une affectation.

14° Les catégories de personnel : le personnel administratif, le personnel de soins de santé, le personnel scientifique et technique et le personnel ouvrier des services généraux.

**Art. 2.** Les établissements d'enseignement, y compris les promotions sociales annexées à ces établissements, les centres psycho-médico-sociaux, ainsi que le personnel affecté à la médecine scolaire comprennent :

1° Sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale,

a) le "Centre d'enseignement et de recherches des industries alimentaires et chimiques" (CERIA), en néerlandais "Centrum voor onderricht en opzoeken der chemische- en voedingsindustrieën" (COOVI), en ce compris l'"Institut provincial des industries alimentaires et du tourisme" (IPIAT), l'"Institut technique provincial de droguerie, chimie et parfumerie" (I.T.P.D.C.P.), l'"Institut des industries de fermentation - Institut Meurice Chimie - Institut supérieur industriel" (I.I.F. - I.M.C.), le "Provinciaal Instituut voor voedingsindustrieën en toerisme" (PIVIT), le "Provinciaal Hoger Instituut voor tuinbouw en scheikunde" (PIITS), l'"Institut de recherches" (IR), en néerlandais "Onderzoeksinstituut" (OI), l'administration générale et les internats;

b) l'"Institut provincial supérieur d'horticulture" (IPSHA);

c) l'"Ecole provinciale professionnelle et artisanale" (EPPA);

d) la "Centrale provinciale School voor buitengewoon secundair onderwijs" (CPSBSO);

e) l'"Institut provincial pour handicapés de l'ouïe et de la vue" (IPHOV);

f) le "Provinciaal Instituut voor Gehoor- en Gezichtsgestoorden" (PIGG);

g) le "Cours provinciaux des Sciences administratives, de la bibliothèque, de la documentation et de l'éducation";

h) le "Cours normal provincial pour l'enseignement spécial" (CNPES);

i) le "Provinciale normaalleergang voor buitengewoon onderwijs" (PNBO);

j) l'"Institut normal provincial d'enseignement technique" (INPET);

k) les "Centres psycho-médico-sociaux" n° 1 et 2;

l) le "Psycho-medisch-sociaal centrum".

2° Op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant,  
 a) het "Institut provincial des arts et métiers" (IPAM) te Nijvel;  
 b) het "Institut provincial d'enseignement secondaire" te Tubeke (IPES);

c) het "Centre provincial d'enseignement primaire, secondaire et supérieur pédagogique" (CEPES) te Geldenaken, met inbegrip van de vestigingen van Nijvel en Schaarbeek;

d) het "Institut technique provincial" (ITP) te Court-Saint-Etienne;  
 e) het "Institut provincial d'enseignement technique" (IPET) te Nijvel;  
 f) het "Institut provincial d'enseignement secondaire" (IPES) te Waver;  
 g) de "Ecole provinciale des métiers" (EPM - IMP) te Waterloo;  
 h) het "Centre psycho-médico-social nr. 3" te Geldenaken.

3° Op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant,  
 a) de "Provinciale leerlingen voor opleiding en bijscholing Tienen-Leuven" (PLOB) te Tienen;

b) de "Provinciale Normaalschool" (PNL) te Leuven, bestaande uit een basisschool, een secundaire school en een pedagogisch hoger instituut met een tweede vestigingsplaats te Tienen;

c) het "Provinciaal Instituut voor secundair onderwijs" (PISO) te Tienen;

d) het "Provinciaal Instituut voor techniek, tuin- en landbouw" (PITTEL) te Leuven;

e) de "Provinciale School voor buitengewoon onderwijs" (PSBO) te Tienen;

f) de "Provinciale basisschool Tienen";

g) het "Provinciaal internaat Tienen";

h) het "Provinciaal internaat Leuven".

### Art. 3. De andere inrichtingen omvatten :

1° Op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

a) het "Centre provincial de réadaptation fonctionnelle pour déficients sensoriels l'Etoile Polaire" te Sint-Agatha-Berchem;  
 b) het "Gehoor-, Spraak- en Visuscentrum de Poolster" te Sint-Agatha-Berchem;  
 c) het "Provinciaal Sportcomplex", in het Frans het "Complexe sportif provincial" te Anderlecht;  
 d) het "guidancecentrum";  
 e) het medisch-pedagogisch instituut van het IPHOV en zijn internaat;  
 f) het medisch-pedagogisch instituut van het PIGG en zijn internaat.

2° Op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant,

a) het "Musée du Caillou" te Vieux-Genappe;  
 b) het "Provinciaal domein" te Helecine;  
 c) de "Piscine provinciale le Neptune" te Eigenbrakel;  
 d) het "Domaine provincial du Bois des rêves" te Ottignies;  
 e) de "Service agronomique provincial et Centre agronomique provincial du Brabant wallon" te Terhulpen, omvattende o.a. het "Station provinciale" te Terhulpen en het "Domaine provincial des Templiers" te Waver;  
 f) het "Centre provincial de formation des services d'incendie" te Eigenbrakel;  
 g) de "guidancecentrum" van Nijvel en Geldenaken.

3° Op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant,

a) het "Provinciemuseum Van Humbeeck-Piron" te Leuven;  
 b) het provinciaal trefcentrum "Rufferdinge" te Landen;  
 c) het provinciaal trefcentrum "Baljuwhuis" te Galmaarden;  
 d) het "Provinciaal Zwembad" te Liedekerke;  
 e) het "Provinciaal Zwembad" te Aarschot;  
 f) het "Provinciaal domein Het Vinne" te Zoutleeuw;  
 g) het "Provinciaal domein" te Huizingen;  
 h) het "Provinciaal recreatiecentrum" te Kessel-Lo;  
 i) het "Provinciaal recreatiecentrum Halve Maan" te Diest;  
 j) het "Provinciaal tuinbouwcentrum" te Overijse;  
 k) het "Provinciaal Opleidingscentrum voor de brandweerdiensten" te Zaventem;  
 l) het "guidancecentrum" van Halle.

2° Sur le territoire de la province du Brabant wallon,

a) l'"Institut provincial des arts et métiers" (IPAM) à Nivelles;  
 b) l'"Institut provincial d'enseignement secondaire" à Tubize (IPES);

c) le "Centre provincial d'enseignement primaire, secondaire et supérieur pédagogique" (CEPES) à Jodoigne, y compris les antennes de Nivelles et de Schaarbeek;

d) l'"Institut technique provincial" (ITP) à Court-Saint-Etienne;

e) l'"Institut provincial d'enseignement technique" (IPET) à Nivelles;

f) l'"Institut provincial d'enseignement secondaire" (IPES) à Wavre;

g) l'"Ecole provinciale des métiers" (EPM - IMP) à Waterloo;

h) le "Centre psycho-médico-social n° 3" à Jodoigne.

3° Sur le territoire de la province du Brabant flamand,

a) le "Provinciale leerlingen voor opleiding en bijscholing Tienen-Leuven" (PLOB) à Tirlemont;

b) la "Provinciale Normaalschool" (PNL) à Louvain, qui comprend un enseignement fondamental, un enseignement secondaire et un enseignement pédagogique supérieur avec une antenne à Tirlemont;

c) le "Provinciaal Instituut voor secundair onderwijs" (PISO) à Tirlemont;

d) le "Provinciaal Instituut voor techniek, tuin- en landbouw" (PITTEL) à Louvain;

e) le "Provinciale School voor buitengewoon onderwijs" (PSBO) à Tirlemont;

f) la "Provinciale basisschool Tienen";

g) le "Provinciaal internaat Tienen";

h) le "Provinciaal internaat Leuven".

### Art. 3. Les autres établissements comprennent :

1° Sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale,

a) le "Centre provincial de réadaptation fonctionnelle pour déficients sensoriels l'Etoile Polaire" à Berchem-Sainte-Agathe .

b) le "Gehoor- Spraak- en Visuscentrum de Poolster" à Berchem-Sainte-Agathe;

c) le "Complexe sportif provincial", en néerlandais "provinciaal sportcomplex" à Anderlecht;

d) le "centre de guidance";

e) l'institut médico pédagogique de l'IPHOV et son internat;

f) l'institut médico pédagogique du PIGG et son internat.

2° Sur le territoire de la province du Brabant wallon,

a) le "Musée du Caillou" à Vieux-Genappe;

b) le "Domaine provincial" à Helecine;

c) la "Piscine provinciale le Neptune" à Braine l'Alleud;

d) le "Domaine provincial du Bois des rêves" à Ottignies;

e) le "Service agronomique provincial et Centre agronomique provincial du Brabant wallon" à La Hulpe, comprenant c.a. la "Station provinciale" à La Hulpe et le "Domaine provincial des Templiers" à Wavre;

f) le "Centre provincial de formation des services d'incendie" à Braine l'Alleud;

g) les "centres de guidance" de Nivelles et de Jodoigne.

3° Sur le territoire de la province du Brabant flamand,

a) le "Provinciemuseum Van Humbeeck-Piron" à Louvain;

b) le provinciaal trefcentrum "Rufferdinge" à Landen;

c) le provinciaal trefcentrum "Baljuwhuis" à Gammerages;

d) le "Provinciaal zwembad" à Liedekerke;

e) le "Provinciaal zwembad" à Aarschot;

f) le "Provinciaal domein Het Vinne" à Leau;

g) le "Domaine provincial" à Huizingen;

h) le "Provinciaal recreatiecentrum" à Kessel-Lo;

i) le "Provinciaal recreatiecentrum Halve Maan" à Diest;

j) le "Provinciaal tuinbouwcentrum" à Overijse;

k) le "Provinciaal Opleidingscentrum voor de brandweerdiensten" à Zaventem;

l) le "centre de guidance" de Hal.

**Art. 4. De algemene diensten omvatten :**

- 1° het Hoofdbestuur van de provincie, met inbegrip van de provinciegriffier;
- 2° de Provinciale technische dienst voor de gebouwen, architectuur en stedebouw;
- 3° de Provinciale technische dienst der wegen en onbevaarbare waterlopen;
- 4° de Leefmilieudienst;
- 5° het "Institut médico-social du Brabant" met uitzondering van het personeel dat in de onderwijsinrichtingen is tewerkgesteld en in de guidancecentra is geaffecteerd of in de schoolgeneeskunde op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant is geaffecteerd;
- 6° het "Medisch-sociaal Instituut van Brabant" met uitzondering van het personeel dat in de onderwijsinrichtingen is tewerkgesteld en in de guidancecentra is geaffecteerd of in de schoolgeneeskunde op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant is geaffecteerd;
- 7° de "Provinciale dienst voor Geschiedkundige en folkloristische opzoeken en culturele en publieke betrekkingen";
- 8° de personeelsleden die geen precieze affectatie hebben alsook degenen wier taalrol niet in overeenstemming is met het taalstelsel van de centrale inrichting waarin zij geaffecteerd zijn.

**I HOOFDSTUK II****Regelen betreffende de overheveling van de personeelsleden**

**Art. 5. § 1.** De Gouverneur van de provincie Brabant stelt per inrichting de lijst vast van de personeelsleden die geaffecteerd zijn in de inrichtingen vermeld in de artikelen 2 en 3, alsook van degenen die geaffecteerd zijn in de landbouwdienst, bij het Pasteurinstituut en bij het proef- en ontledingsstation bedoeld in artikel 6, §§ 6 tot 8.

Hij stelt eveneens de lijst vast van de personeelsleden die in de algemene diensten zijn geaffecteerd.

In deze lijst staan zij geklasseerd volgens de personeelscategorie waartoe zij behoren en binnen elk van die categorieën, per niveau.

Deze lijsten worden uiterlijk op 31 mei 1994 in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.

**§ 2.** De personeelsleden die op de lijst voorkomen, kunnen voor 30 juni 1994 schriftelijk vragen om geaffecteerd te worden in een andere van de inrichtingen vermeld in de artikelen 2 en 3.

Zij sturen deze aanvraag bij een ter post aangeteekend schrijver naar de Gouverneur van de provincie Brabant, die ze doorstuurt naar de Minister van Binnenlandse Zaken. Een afschrift wordt via de hiërarchische weg naar dezelfde Gouverneur gestuurd.

Aan de aanvragen wordt gevolg gegeven door permutatie tussen de personeelsleden die een dergelijke aanvraag hebben ingediend.

De permutatie gescheert tussen personeelsleden van dezelfde graad en van dezelfde taalrol met inachtneming van de bijzondere voorwaarden die zijn vastgesteld om de twee betrekkingen die omgewisseld worden, te begrenzen.

Indien voor dezelfde betrekking meerdere aanvragen worden ingediend, wordt de permutatie toegestaan aan de personeelsleden met de grootste dienstanciëniteit. Bij gelijke dienstanciëniteit wordt de verandering van affectatie toegekend aan de personeelsleden met de grootste ambtsanciëniteit en bij gelijke ambtsanciëniteit, aan de oudste personeelsleden.

De Gouverneur van de provincie Brabant stelt de permutatielijst vast.

De beslissingen worden uiterlijk op 31 juli 1994 aan alle betrokken personeelsleden betekend.

Binnen dertig dagen na de betekening kunnen de betrokken personeelsleden beroep aantekenen voor de Beroepscommissie bedoeld in artikel 14.

Artikel 14, § 6, is van toepassing.

**Art. 4. Les services généraux comprennent :**

1° l'Administration centrale de la province, en ce compris le greffier provincial;

2° le Service technique provincial des bâtiments, architecture et urbanisme;

3° le Service technique provincial de la voirie et des cours d'eau non navigables;

4° le Service environnement;

5° l'"Institut médico-social du Brabant" à l'exception du personnel occupé dans les établissements d'enseignement, affecté dans les centres de guidance ou affecté à la médecine scolaire sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ou sur le territoire de la province du Brabant wallon.

6° le "Medisch-sociaal Instituut van Brabant" à l'exception du personnel occupé dans les établissements d'enseignement, affecté dans les centres de guidance ou affecté à la médecine scolaire sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ou sur le territoire de la province du Brabant flamand;

7° le "Service provincial de recherches historiques et folkloriques et de relations culturelles et publiques";

8° les agents qui n'ont pas d'affectation précise ainsi que ceux dont le rôle linguistique ne correspond pas au régime linguistique de l'établissement unilingue dans lequel ils sont affectés.

**CHAPITRE II****Les règles relatives au transfert des membres du personnel**

**Art. 5. § 1er.** Le Gouverneur de la province de Brabant arrête, par établissement, la liste des agents affectés aux établissements visés aux articles 2 et 3, ainsi que de ceux qui sont affectés au service agronomique, à l'Institut Pasteur et à la station d'essais et d'analyse visés à l'article 6, §§ 6 à 8.

Il arrête également la liste des agents affectés aux services généraux.

Ils sont, dans cette liste, classés suivant la catégorie de personnel à laquelle ils appartiennent et au sein de chacune de ces catégories, par niveau.

Ces listes sont publiées au Moniteur belge au plus tard le 31 mai 1994.

**§ 2.** Les agents repris dans la liste peuvent, avant le 30 juin 1994, demander par écrit à être affectés dans un autre des établissements visés aux articles 2 et 3.

Ils adressent cette demande, par lettre recommandée à la poste, au Gouverneur de la province de Brabant qui la transmet au Ministre de l'Intérieur. Une copie est envoyée par la voie hiérarchique au même Gouverneur.

Il est donné suite aux demandes par permutation entre les agents qui ont introduit une telle demande.

La permutation s'opère entre membres du personnel du même grade et du même rôle linguistique en tenant compte des conditions particulières fixées en vue de conférer les deux emplois qui en font l'objet.

Si plusieurs demandes sont introduites pour le même emploi, la permutation est accordée aux agents qui possèdent l'ancienneté de service la plus élevée. En cas d'égalité d'ancienneté de service, le changement d'affectation est accordé aux agents qui possèdent l'ancienneté de fonction la plus élevée et en cas d'égalité d'ancienneté de fonction, aux agents les plus âgés.

Le Gouverneur de la province de Brabant arrête la liste des permutations.

Les décisions sont notifiées à chaque agent concerné au plus tard le 31 juillet 1994.

Dans les trente jours de la notification les agents concernés peuvent introduire un recours devant la Commission de recours visée à l'article 14.

L'article 14, § 6, est applicable.

**Art. 6. § 1.** De overheveling van de personeelsleden gebeurt hetzij van rechtswege, hetzij van ambtswege, hetzij volgens de procedure bepaald bij de artikelen 9 tot 12.

§ 2. Van rechtswege wordt het personeel overgeheveld dat gaffecteerd is in het onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (bijlage 1).

Van ambtswege wordt het personeel overgeheveld dat gaffecteerd is in het onderwijs op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant (bijlage 2) alsook het personeel dat bij de andere inrichtingen is gaffecteerd (bijlage 3).

Personneelsleden die gaffecteerd zijn in verscheidene inrichtingen die geen onderwiisinrichtingen zijn, worden overgeheveld naar de nieuwe instelling waarvan de inrichting afhangt waarin zij de meest uitgebreide prestatie vervullen.

Het lid van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedkundig hulppersonnel, van het paramedisch personeel en van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra dat in verschillende onderwiisinrichtingen is gaffecteerd, die op 1 januari 1995 onder verschillende inrichtende machten zullen ressorteren, wordt overgeheveld naar elk van de nieuwe inrichtende machten waaronder de inrichtingen ressorteren waarin het zijn prestaties uitoefent, en zoals na rata van het aantal in iedere inrichting gepresteerde uren.

§ 3. De personeelsleden die in een in artikel 2 en 3 bedoelde eentalige inrichting gaffecteerd zijn, en wier taalrol niet in overeenstemming is met het taalstelsel van deze inrichting, worden gelijkgesteld met personeel van het hoofdbestuur bedoeld in artikel 4, 1°.

§ 4. Het personeel van de Algemene Diensten wordt overgeheveld volgens de procedure bepaald bij de artikelen 9 tot 12.

§ 5. De brigadecommissarissen van de Nederlandse taalrol worden van ambtswege naar de provincie Vlaams-Brabant overgeheveld en die van de Franse taalrol naar de provincie Waals-Brabant.

§ 6. Het personeel van de landbouwdienst wordt van ambtswege naar de provincie Vlaams-Brabant overgeheveld.

§ 7. Het personeel van het Pasteurinstituut wordt van ambtswege overgeheveld naar de federale overheid.

§ 8. Het personeel van het "Proef- en Ontledingsstation", afgekort "P.O.S." in het Frans "Station d'essais et d'analyses", afgekort "S.E.A." wordt naar het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgeheveld.

**Art. 7.** De personeelsleden worden bij beslissing van de bestendige deputatie van de provincieraad van Brabant overgeheveld volgens hun taalrol of taalstelsel.

De Gouverneur van de provincie Brabant maakt de lijst van de overgeheveld personeelsleden op met aanduiding van hun nieuwe affectatie. Deze lijst wordt bekendgemaakt op dezelfde manier als onderhavig akkoord, uiterlijk op 31 december 1994.

De overhevelingen geschieden op 1 januari 1995.

De overhevelingen zijn geen nieuwe benoemingen.

**Art. 8. § 1.** De overgeheveld personeelsleden behouden hun hoedenheid, hun graad, hun administratieve anciënniteit en hun geldelijke anciënniteit. Zij behouden eveneens de toelagen, de vergoedingen of de premies en de andere voordelen die zij bij de provincie Brabant genoten overeenkomstig de reglementering die op hen van toepassing was.

Zij behouden de voordelen die aan een functie verbonden zijn slechts voor zover de voorwaarden van de toekenning ervan blijven bestaan in de instelling waarnaar ze overgeheveld werden.

Onverminderd de toepassing van het tweede lid, wordt aan de overgeheveld ambtenaren die op het ogenblik van de overheveling een taalpremie genoten, de som van het bedrag van de individuele wedde en van het bedrag van de taalpremie die zij op 31 december 1994 genoten, beide vastgesteld volgens basisindex 138,01, ten persoonlijken titel gewaarborgd.

§ 2. De personeelsleden die aan een beoordeling onderworpen worden, behouden in hun nieuwe instelling de laatste beoordeling die hun werd toegekend.

**Art. 6. § 1er.** Le transfert des membres du personnel a lieu, soit de plein droit, soit d'office, soit suivant la procédure prévue aux articles 9 à 12.

§ 2. Est transféré de plein droit le personnel affecté à l'enseignement sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale (annexe 1).

Est transféré d'office le personnel affecté à l'enseignement sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand (annexe 2) ainsi que le personnel affecté aux autres établissements (annexe 3).

Le membre du personnel affecté dans plusieurs établissements autres que d'enseignement est transféré vers la nouvelle institution dont relève l'établissement dans lequel il accomplit la prestation la plus étendue.

Le membre du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et du personnel des centres psycho-médico-sociaux affecté dans plusieurs établissements d'enseignement qui relèveront au 1er janvier 1995 de pouvoirs organisateurs différents est transféré vers chacun des nouveaux pouvoirs organisateurs dont relèvent les établissements dans lesquels il accomplit ses prestations, et ce, au prorata du nombre d'heures prestées dans chaque établissement.

§ 3. Les agents affectés dans un établissement unilingue visé aux articles 2 et 3 et dont le rôle linguistique ne correspond pas au régime linguistique de cet établissement, sont assimilés à du personnel de l'administration centrale visée à l'article 4, 1°.

§ 4. Le personnel des Services Généraux est transféré suivant la procédure prévue aux articles 9 à 12.

§ 5. Les commissaires de brigade du rôle linguistique français sont transférés d'office à la province du Brabant wallon et ceux du rôle linguistique néerlandais à la province du Brabant flamand.

§ 6. Le personnel du service agronomique est transféré d'office à la province du Brabant flamand:

§ 7. Le personnel de l'Institut Pasteur est transféré d'office à l'autorité fédérale.

§ 8. Le personnel de la "Station d'essais et d'analyses" en abrégé "S.E.A.", en néerlandais "Proef- en Ontledingsstation", en abrégé "P.O.S." est transféré à la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 7.** Les agents sont transférés par décision de la députation permanente du conseil provincial du Brabant selon leur rôle ou régime linguistique.

Le Gouverneur de la province de Brabant dresse la liste des agents transférés avec leur nouvelle affectation. Cette liste est publiée dans les mêmes formes que le présent accord au plus tard le 31 décembre 1994.

Les transferts s'opèrent à la date du 1er janvier 1995.

Les transferts ne sont pas de nouvelles nominations.

**Art. 8. § 1er.** Les membres du personnel transférés conservent leur qualité, leur grade, leur ancienneté administrative et leur ancienneté pécuniaire. Ils conservent également les allocations, les indemnités ou les primes et les autres avantages dont ils bénéficiaient à la province de Brabant conformément à la réglementation qui leur était applicable.

Ils ne conservent les avantages liés à une fonction que pour autant que les conditions de leur octroi subsiste dans l'institution dans laquelle ils ont été transférés.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa 2, les agents transférés qui bénéficiaient au moment du transfert d'une prime linguistique, se voient garantir à titre personnel la somme du montant du traitement individuel et du montant de la prime linguistique dont ils bénéficiaient au 31 décembre 1994, tous deux fixés selon l'indice de base de 138,01.

§ 2. Les membres du personnel soumis au signalement conservent dans leur nouvelle institution le dernier signalement qui leur a été attribué.

Deze beoordeling blijft geldig tot aan de toekenning van een nieuwe beoordeling.

§ 3. De vastbenoemde personeelsleden behouden in hun nieuwe dienst de aanspraken op bevordering die zij hebben verworven door het slagen voor een bevorderingsexamen georganiseerd door de provincie Brabant.

**Art. 9. § 1.** De betrekkingen die in de Algemene Diensten worden bezet, worden als volgt verdeeld :

1° Wat de betrekkingen betreft die worden ingenomen door personeelsleden van de Franse taalrol of het Franse taalstelsel,

- a) 4 p.ct. bij de federale overheid;
- b) 35 p.ct. bij de provincie Waals-Brabant;
- c) 61 p.ct. bij het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

d) wordt het aantal betrekkingen dat met toepassing van punt c) aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt toegewezen, onder dit Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie verdeeld volgens een verdeelsleutel die moet worden vastgelegd door de betrokken instellingen en zowel rekening houdt met de keuze die de personeelsleden zullen hebben gemaakt met toepassing van artikel 10 als met de dienstnoodwendigheden van deze instellingen. Deze sleutel wordt uiterlijk op 31 december 1994 in dit akkoord opgenomen. Bij ontstentenis geschiedt de verdeling in de verhouding van een derde voor ieder van de betrokken instellingen.

2° Wat de betrekkingen betreft die worden ingenomen door personeelsleden van de Nederlandse taalrol,

- a) 4 p.ct. bij de federale overheid;
- b) 78 p.ct. bij de provincie Vlaams-Brabant;
- c) 18 p.ct. bij het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
- d) wordt het aantal betrekkingen dat met toepassing van punt c) aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt toegewezen, onder dit Gewest, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie verdeeld volgens een verdeelsleutel die moet worden vastgelegd door de betrokken instellingen en zowel rekening houdt met de keuze die de personeelsleden zullen hebben gemaakt met toepassing van artikel 10 als met de dienstnoodwendigheden van deze instellingen. Deze sleutel wordt uiterlijk op 31 december 1994 in dit akkoord opgenomen. Bij ontstentenis geschiedt de verdeling in de verhouding van een derde voor ieder van de betrokken instellingen.

§ 2. De in § 1 bedoelde verhoudingen worden per personeelscategorie en binnen elk van die categorieën, per niveau toegepast.

§ 3. Bijlage 4 stelt per personeelscategorie en per niveau het aantal betrekkingen vast dat in de Franse taalrol moet worden verdeeld onder de federale overheid, de provincie Waals-Brabant, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Bijlage 5 stelt per personeelscategorie en per niveau het aantal betrekkingen vast dat in de Nederlandse taalrol moet worden verdeeld onder de federale overheid, de provincie Vlaams-Brabant, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

**Art. 10.** De personeelsleden van de algemene diensten moeten schriftelijk de vijf nieuwe instellingen waarnaar zij overgeheveld willen worden, rangschikken in de volgorde van hun voorkeur.

De personeelsleden van de Franse taalrol of het Franse taalstelsel kiezen tussen de volgende instellingen :

- 1° de provincie Waals-Brabant;
- 2° het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
- 3° de Franse Gemeenschapscommissie;
- 4° de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;
- 5° de federale overheid.

De personeelsleden van de Nederlandse taalrol of het Nederlandse taalstelsel kiezen tussen de volgende instellingen :

- 1° de provincie Vlaams-Brabant;
- 2° het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
- 3° de Vlaamse Gemeenschapscommissie;
- 4° de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;
- 5° de federale overheid.

Ce signalement demeure valable jusqu'à l'attribution d'un nouveau signalement.

§ 3. Les agents définitifs conservent dans leur nouveau service les titres à la promotion qu'ils ont acquis par la réussite d'un examen d'avancement de grade organisé par la province de Brabant.

**Art. 9. § 1er.** Les emplois occupés dans les Services Généraux sont répartis comme suit :

1° En ce qui concerne les emplois occupés par des agents du rôle ou régime linguistique français,

- a) 4 p.c. à l'autorité fédérale;
- b) 35 p.c. à la province du Brabant wallon;
- c) 61 p.c. à la Région de Bruxelles-Capitale;

d) le nombre d'emplois attribués, en application du point c), à la Région de Bruxelles-Capitale est réparti entre cette dernière, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune suivant une clé de répartition à définir par les institutions concernées et qui tient compte à la fois du choix que les agents auront exprimé en application de l'article 10 et des nécessités de service de ces institutions. Cette clé est insérée dans le présent accord au plus tard le 31 décembre 1994. A défaut la répartition a lieu dans la proportion d'un tiers à chacune des institutions concernées.

2° En ce qui concerne les emplois occupés par des agents du rôle linguistique néerlandais,

- a) 4 p.c. à l'autorité fédérale;
- b) 78 p.c. à la province du Brabant flamand;
- c) 18 p.c. à la Région de Bruxelles-Capitale;

d) le nombre d'emplois attribués, en application du point c), à la Région de Bruxelles-Capitale est réparti entre cette dernière, la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire commune suivant une clé de répartition à définir par les institutions concernées et qui tient compte à la fois du choix que les agents auront exprimé en application de l'article 10 et des nécessités de service de ces institutions. Cette clé est insérée dans le présent accord au plus tard le 31 décembre 1994. A défaut, la répartition a lieu dans la proportion d'un tiers à chacune des institutions concernées.

§ 2. Les proportions visées au § 1er sont appliquées par catégorie de personnel, et au sein de chacune de ces catégories, par niveau.

§ 3. L'annexe 4 fixe, par catégorie de personnel et par niveau, le nombre d'emplois à répartir, dans le rôle linguistique français, entre l'autorité fédérale, la province du Brabant wallon, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune.

L'annexe 5 fixe, par catégorie de personnel et par niveau, le nombre d'emplois à répartir, dans le rôle linguistique néerlandais, entre l'autorité fédérale, la province du Brabant flamand, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire commune.

**Art. 10.** Les membres du personnel des services généraux doivent classer, par écrit, dans l'ordre de préférence, les cinq nouvelles institutions auxquelles ils souhaitent être transférés.

Les agents du rôle ou régime linguistique français choisissent entre les institutions suivantes :

- 1° la province du Brabant wallon;
- 2° la région de Bruxelles-Capitale;
- 3° la Commission communautaire française;
- 4° la Commission communautaire commune;
- 5° l'autorité fédérale.

Les agents du rôle ou régime linguistique néerlandais choisissent entre les institutions suivantes :

- 1° la province du Brabant flamand;
- 2° la région de Bruxelles-Capitale;
- 3° la Commission communautaire flamande;
- 4° la Commission communautaire commune;
- 5° l'autorité fédérale.

Binnen dertig dagen na de datum van de bekendmaking van de lijst bedoeld in artikel 5, § 1, tweede lid, sturen zij deze aanvraag bij een ter post aangetekend schrijven naar de Gouverneur van de provincie Brabant, die ze doorstuurt aan de Minister van Binnenlandse Zaken. Een afschrift wordt via de hiërarchische weg aan dezelfde Gouverneur gestuurd.

**Art. 11.** De Gouverneur van de provincie Brabant rangschikt de personeelsleden van de Algemene Diensten per taalrol of taalstelsel, per personeelscategorie en per graad in deze volgorde :

- 1° de vastbenoemde personeelsleden;
  - 2° de stagiaires;
  - 3° de tijdelijk benoemde personeelsleden;
  - 4° de personeelsleden die bij arbeidsovereenkomst zijn aangeworven.
- In elk van de in het eerste lid opgesomde groepen worden de personeelsleden als volgt gerangschikt :
- 1° het personeelslid met de grootste graadancienniteit;
  - 2° bij gelijke graadancienniteit, het personeelslid met de grootste dienstancienniteit;
  - 3° bij gelijke dienstancienniteit, het oudste personeelslid.

Het criterium van de graadancienniteit wordt niet toegepast op het personeelslid dat niet de hoedanigheid van vastbenoemd personeelslid heeft.

De dienstancienniteit van het personeelslid dat niet de hoedanigheid van vastbenoemd personeelslid heeft, omvat de periode tijdens dewelke hij in welke hoedanigheid ook en zonder vrijwillige onderbreking van de provincie Brabant deel uitmaakt als titularis van een ambt met volledige prestaties.

**Art. 12.** De personeelsleden van de algemene diensten worden binnen de overeenkomstig artikel 9 vastgestelde perken bij beslissing van de bestendige deputatie van de provincieraad van Brabant overgeheveld naar de instellingen van hun keuze, naargelang van de orde van voorrang bepaald bij artikel 11.

**Art. 13.** De Gouverneur van de provincie Brabant betekent aan elk personeelslid zijn nieuwe affectatie.

Binnen dertig dagen na de betrekking van deze affectatie kan ieder personeelslid, niet uitzondering van degene die met toepassing van artikel 5 een permutatie heeft gekomen, tegen deze beslissing beroep instellen bij de Beroepscommissie bedoeld in artikel 14.

**Art. 14. § 1.** De Beroepscommissie bestaat uit twee afdelingen : de afdeling onderwijs, bevoegd voor het onderwijszend personeel en de afdeling niet-onderwijs, bevoegd voor het niet-onderwijszend personeel.

De afdeling onderwijs bestaat uit een Vlaamse kamer en een Franse kamer.

Elke partij stelt vrij haar vertegenwoordiging samen.

§ 2. De Franse kamer van de afdeling onderwijs is enerzijds samengesteld uit vertegenwoordigers van de federale Staat, het Waalse Gewest, de Franse Gemeenschap en de Franse Gemeenschapscommissie en anderzijds uit vertegenwoordigers van de representatieve Franse personeelsorganisaties.

De overheden die partij zijn bij het samenwerkingsakkoord, beschikken elk over drie en de representatieve personeelsorganisaties elk over vier stemmen.

§ 3. De Vlaamse kamer van de afdeling onderwijs is enerzijds samengesteld uit vertegenwoordigers van de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Gemeenschapscommissie en anderzijds uit vertegenwoordigers van de representatieve Vlaamse personeelsorganisaties.

De overheden die partij zijn bij het samenwerkingsakkoord, beschikken elk over drie en de representatieve personeelsorganisaties elk over vier stemmen.

Dans les trente jours de la date de la publication de la liste visée à l'article 5, § 1er, alinéa 2, ils adressent cette demande, par lettre recommandée à la poste, au Gouverneur de la province de Brabant qui la transmet au Ministre de l'Intérieur. Une copie est envoyée par la voie hiérarchique au même Gouverneur.

**Art. 11.** Le Gouverneur de la province de Brabant classe les agents des Services Généraux par rôle ou régime linguistique, par catégorie de personnel et par grade dans l'ordre suivant :

1° les agents définitifs;

2° les stagiaires;

3° les agents nommés à titre temporaire;

4° les membres du personnel engagés par contrat de travail.

Dans chacun des groupes énumérés à l'alinéa premier, les membres du personnel sont classés comme suit :

1° le membre du personnel le plus ancien en grade;

2° à égalité d'ancienneté de grade, le membre du personnel dont l'ancienneté de service est la plus grande;

3° à égalité d'ancienneté de service, le membre du personnel le plus âgé.

Le critère de l'ancienneté de grade n'est pas appliqué à l'agent qui n'a pas la qualité d'agent définitif.

L'ancienneté de service du membre du personnel qui n'a pas la qualité d'agent définitif comporte la période pendant laquelle il a, à quelque titre que ce soit et sans interruption volontaire, fait partie de la province de Brabant comme titulaire d'une fonction comportant des prestations complètes.

**Art. 12.** Les membres du personnel des services généraux sont, dans les limites fixées conformément à l'article 9, transférés par décision de la députation permanente du conseil provincial du Brabant vers les institutions de leur choix, suivant l'ordre de priorité déterminé par l'article 11.

**Art. 13.** Le Gouverneur de la province de Brabant notifie à chaque agent sa nouvelle affectation.

Dans les trente jours de la notification de cette affectation, chaque agent, à l'exception de celui qui, en application de l'article 5, a obtenu une permutation, peut introduire contre cette décision un recours devant la Commission de recours visée à l'article 14.

**Art. 14. § 1er.** La Commission de recours se compose de deux sections : la section enseignant, compétente pour le personnel enseignant et la section non-enseignant, compétente pour le personnel non-enseignant.

La section enseignant est composée d'une chambre française et d'une chambre flamande.

Chaque partie fixe librement sa représentation.

§ 2. La chambre française de la section enseignant est composée d'une partie de représentants de l'Etat fédéral, de la Région wallonne, de la Communauté française et de la Commission communautaire française et d'autre part, de représentants des organisations françaises représentatives du personnel.

Les autorités parties à l'accord de coopération disposent chacune de trois voix et les organisations représentatives du personnel chacune de quatre voix.

§ 3. La chambre flamande de la section enseignant est composée d'une partie de représentants de l'Etat fédéral, de la Communauté flamande, de la Région flamande et de la Commission communautaire flamande et d'autre part, de représentants des organisations flamandes représentatives du personnel.

Les autorités parties à l'accord de coopération disposent chacune de trois voix et les organisations représentatives du personnel chacune de quatre voix.

§ 4. De afdeling niet-onderwijs is enerzijds samengesteld uit vertegenwoordigers van de overheden die partij zijn bij het samenwerkingsakkoord, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en anderzijds uit vertegenwoordigers van de representatieve personeelsorganisaties.

De overheden die partij zijn bij het samenwerkingsakkoord, beschikken elk over één stem en de representatieve personeelsorganisaties elk over twee stemmen.

De taalpariteit binnen deze afdeling wordt gerespecteerd.

§ 5. Het voorzitterschap binnen elke afdeling of kamer wordt waargenomen door de afgevaardigde van de fedrale overheid.

De beslissingen in elke afdeling of kamer worden bij meerderheid van stemmen genomen. Er kan geen beroep tegen worden ingesteld.

Bij gelijkheid is de stem van de Voorzitter doorslaggevend.

Iedere afdeling of kamer stelt haar huishoudelijk reglement vast.

§ 6. De Commissie doet uitspraak binnen 60 dagen na het beroep bedoeld in artikel 13.

Indien de Commissie binnen die termijn geen uitspraak doet, wordt het beroep geacht te zijn verworpen.

### HOOFDSTUK III. — De regelen betreffende de overdracht, zonder schadeloosstelling, van de onroerende goederen waarvan de provincie eigenaar is (Bijlage 6)

#### Afdeling 1. — De overdracht van de onroerende goederen of delen van onroerende goederen die voor de organisatie van het onderwijs bestemd zijn

**Art. 15. § 1.** De onroerende goederen die uitsluitend voor de organisatie van het Franstalig onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn, worden overgedragen aan de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 2. De onroerende goederen die uitsluitend voor de organisatie van het Nederlandstalig onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn, worden overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

§ 3. De onroerende goederen die zowel voor de organisatie van het Nederlandstalig onderwijs als van het Franstalig onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn, worden in mede-eigendom aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen.

Aandelen in de eigendom worden aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan de Franse Gemeenschapscommissie toegewezen in verhouding tot de oppervlakte van de private delen die door elk van die Commissies in die onroerende goederen worden ingenomen.

De kosten voor beheer, werking en onderhoud van de onroerende goederen in mede-eigendom worden in dezelfde verhoudingen door elk van de Commissies gedragen.

§ 4. Iedere Gemeenschapscommissie kent aan de andere Commissie een recht van voorkoop toe op de onroerende goederen die haar krachtens dit artikel worden overgedragen.

§ 5. De onroerende goederen die bestemd zijn voor het land- en tuinbouwonderwijs dat op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt georganiseerd, maar die buiten dit Gewest gelegen zijn, worden overgedragen aan de instelling op het grondgebied waarvan deze goederen gelegen zijn.

Deze goederen worden echter zolang gratis ter beschikking van deze onderwijsinrichtingen gesteld als er land- en tuinbouwonderwijs wordt verstrekt.

De onderhouds- en exploitatiekosten van deze goederen zijn ten laste van deze onderwijsinrichtingen.

**Art. 16.** De onroerende goederen die voor de organisatie van het onderwijs op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant bestemd zijn, worden overgedragen aan de provincie Waals-Brabant.

§ 4. La section non-enseignant est composée d'une part, de représentants des autorités parties à l'accord de coopération, de la Commission communautaire française, de la Commission communautaire flamande et de la Commission communautaire commune et d'autre part, de représentants des organisations représentatives du personnel.

Les autorités parties à l'accord de coopération disposent chacune d'une voix et les organisations représentatives du personnel chacune de deux voix.

La parité linguistique au sein de cette section est respectée.

§ 5. La présidence au sein de chaque section ou chambres est assurée par le délégué de l'autorité fédérale.

Les décisions dans chacune des sections ou chambres sont prises à la majorité des voix. Elles sont sans appel.

En cas de parité, la voix du Président est prépondérante.

Chaque section ou chambre arrête son règlement d'ordre intérieur.

§ 6. La Commission statue dans les 60 jours du recours visé à l'article 13.

Si la Commission ne statue pas dans ce délai, le recours est réputé avoir été rejeté.

### CHAPITRE III. — Les règles relatives au transfert, sans indemnité, des immeubles dont la province est propriétaire (Annexe 6)

#### Section première. — Le transfert des biens ou parties de biens immeubles affectés à l'organisation de l'enseignement

**Art. 15. § 1er.** Les biens immeubles affectés exclusivement à l'organisation de l'enseignement francophone sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sont transférés à la Commission communautaire française.

§ 2. Les biens immeubles affectés exclusivement à l'organisation de l'enseignement néerlandophone sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sont transférés à la Commission communautaire flamande.

§ 3. Les biens immeubles affectés à la fois à l'organisation de l'enseignement francophone et à l'organisation de l'enseignement néerlandophone sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sont transférés en copropriété à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande.

Des parts de propriété sont attribuées à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande en proportion de la superficie des parties privatives occupées par chacune d'elles dans ces immeubles.

Les frais de gestion, de fonctionnement et d'entretien des immeubles en copropriété sont, dans les mêmes proportions, pris en charge par chacune des Commissions.

§ 4. Chaque Commission communautaire accorde à l'autre Commission un droit de préemption sur les biens immeubles qui lui sont transférés en vertu du présent article.

§ 5. Les biens immeubles affectés à l'enseignement horticole et agricole organisé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, mais qui sont situés en dehors de cette Région sont transférés à l'institution sur le territoire de laquelle ces biens sont situés.

Toutefois, ces biens sont mis gratuitement à la disposition de ces établissements d'enseignement aussi longtemps qu'un enseignement agronomique y est dispensé.

Les frais d'entretien et d'exploitation de ces biens sont à charge de ces établissements d'enseignement.

**Art. 16.** Les biens immeubles affectés à l'organisation de l'enseignement sur le territoire de la province du Brabant wallon sont transférés à la province du Brabant wallon.

**Art. 17.** De onroerende goederen die voor de organisatie van het onderwijs op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant bestemd zijn, worden overgedragen aan de provincie Vlaams-Brabant.

*Afdeling 2. De overdracht van de onroerende goederen of delen van onroerende goederen die voor het gebruik van de andere inrichtingen bestemd zijn*

**Art. 18.** De onroerende goederen die geafficheerd zijn aan het exclusieve gebruik van een inrichting bedoeld in artikel 3, 1°, met uitzondering van die bedoeld in c) en d), die op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest gelegen is en uitsluitend onder de bevoegdheid van een gemeenschap vallen, worden overgedragen aan de Gemeenschapscommissie waarvan deze gemeenschap afhangt.

De onroerende goederen die bestemd zijn voor het gezamenlijk gebruik van inrichtingen die op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn, zoals bedoeld in artikel 3, 1°, en die onder de bevoegdheid van verschillende instellingen vallen, worden aan elk van deze instellingen overgedragen op de wijze zoals bepaald in artikel 15, § 3.

§ 4 van artikel 15 is van toepassing.

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest verleent op de onroerende goederen die hem krachtens dit artikel worden overgedragen, een recht van voorkoop aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan de Franse Gemeenschapscommissie.

**Art. 19.** De onroerende goederen die bestemd zijn voor het gebruik van een inrichting bedoeld in artikel 3, 2°, gelegen op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant, worden aan de provincie Waals-Brabant overgedragen.

**Art. 20.** De onroerende goederen die bestemd zijn voor het gebruik van een inrichting bedoeld in artikel 3, 3°, gelegen op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant, worden aan de provincie Vlaams-Brabant overgedragen.

*Afdeling 3. De overdracht van de andere onroerende goederen.*

**Art. 21.** De onroerende goederen die voor het gebruik van het Pasteurinstituut bestemd zijn, worden aan de federale overheid overgedragen.

De onroerende goederen die bestemd zijn voor het gebruik van het "Proef- en Ontledingsstation", afgekort "P.O.S.", in het Frans "Station d'essai et d'analyse", afgekort "S.E.A." worden overgedragen aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

De onroerende goederen die bestemd zijn voor het gebruik van het "guidancecentrum" bedoeld in artikel 3, 1°, d) worden overgedragen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Het "provinciaal sportcomplex" te Anderlecht wordt naar rata van 80% aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen en naar rata van 20% aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

**Art. 22.** De provinciale wegen en de onbevaarbare waterlopen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant worden respectievelijk aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen.

**Art. 23.** De gronden, tuinen en andere percelen zonder precieze bestemming die gelegen zijn op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant, worden respectievelijk aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen.

**Art. 24. § 1.** De onroerende goederen die bestemd zijn voor de algemene diensten bedoeld in artikel 4, worden in medeigendom overgedragen aan de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

**Art. 17.** Les biens immobiliers affectés à l'organisation de l'enseignement sur le territoire de la province du Brabant flamand sont transférés à la province du Brabant flamand.

*Section 2. Le transfert des biens ou parties de biens immobiliers affectés à l'usage des autres établissements*

**Art. 18.** Les biens immobiliers affectés à l'usage exclusif d'un établissement visé à l'article 3, 1 , à l'exception de ceux visés au c) et au d), situé sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, qui relèvent exclusivement d'une communauté, sont transférés à la Commission communautaire dont relève cette communauté.

Les biens immobiliers affectés à l'usage conjoint d'établissements situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, visés à l'article 3, 1 , qui relèvent d'institutions différentes, sont transférés à chacune de ces institutions, de la manière prévue à l'article 15, § 3.

Le § 4 de l'article 15 est applicable.

La Région de Bruxelles-Capitale accorde, sur les biens immobiliers qui lui sont transférés en vertu du présent article, un droit de préemption à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande.

**Art. 19.** Les biens immobiliers affectés à l'usage d'un établissement visé à l'article 3, 2 , situé sur le territoire de la province du Brabant wallon, sont transférés à la province du Brabant wallon.

**Art. 20.** Les biens immobiliers affectés à l'usage d'un établissement visé à l'article 3, 3 , situés sur le territoire de la province du Brabant flamand, sont transférés à la province du Brabant flamand.

*Section 3. - Le transfert des autres biens immobiliers*

**Art. 21.** Les biens immobiliers affectés à l'usage de l'Institut Pasteur sont transférés à l'autorité fédérale.

Les biens immobiliers affectés à l'usage de la "Station d'essai et d'analyse" en abrégé "S.E.A." en néerlandais "Proef en Ontledingsstation", en abrégé "P.O.S." sont transférés à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les biens immobiliers affectés à l'usage du "centre de guidance" visé à l'article 3, 1°, d), sont transférés à la Commission communautaire commune.

Le "complexe sportif provincial" à Anderlecht visé à l'article 3, 1°, c, est transféré à raison de 80% à la Commission communautaire française et à raison de 20% à la Commission communautaire flamande.

**Art. 22.** Les voiries provinciales et les cours d'eau non navigables sis sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand, sont transférés respectivement à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand.

**Art. 23.** Les terrains, jardins et autres parcelles sans affectation précise sis sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand, sont transférés respectivement à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand.

**Art. 24. § 1er.** Les biens immobiliers affectés aux services généraux visés à l'article 4 sont transférés en copropriété à la province du Brabant wallon, à la province du Brabant flamand, à la Région de Bruxelles-Capitale, à la Commission communautaire française, à la Commission communautaire flamande et à la Commission communautaire commune.

Eigendomsaandelen worden op ieder van deze onroerende goederen toegewezen in de volgende verhoudingen :

1° 17 pct. aan de provincie Waals-Brabant;

2° 45 pct. aan de provincie Vlaams-Brabant;

3° 38 pct. aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

De eigendomsaandelen die met toepassing van 3° aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden toegewezen, worden onder dit laatste, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie verdeeld volgens een verdeelsleutel die door de betrokken instellingen moet worden vastgesteld. Deze sleutel wordt uiterlijk op 31 december 1994 in dit akkoord vervat. Bij ontstentenis heeft de verdeling plaats in de verhouding van een vierde aan ieder van de betrokken instellingen.

§ 2. Er wordt tot 31 december 1995 aan elke instelling bedoeld in § 1 een gebruikrecht op deze goederen verleend.

De werkingskosten die daaraan verbonden zijn, worden ten laste van de instellingen gelegd.

1° na rata van de gedeelten van onroerend goed waarvan elk ervan het gebruik heeft wat de bezette gedeelten en de gemeenschappelijke gedeelten betreft;

2° in de verhoudingen bedoeld in § 1, tweede en derde lid, wat de niet-bezette gedeelten betreft.

§ 3. Zodra het samenwerkingsakkoord is gesloten, verzoekt de federale Minister van Binnenlandse Zaken het plaatselijk bevoegde aankoopcomité de betrokken onroerende goederen te schaffen.

Deze schatting, die strikt indicatief is, wordt uiterlijk op 31 december 1994 aan de instellingen gestuurd.

§ 4. Vanaf 1 januari 1996 kan één van de instellingen de verdeling van alle betrokken onroerende goederen of een deel ervan veroorzaken, hetzij tegen de minimumwaarde die wordt vastgesteld door een deskundige die in gezamenlijk overleg is aangewezen, hetzij tegen iedere andere waarde die onder alle partijen wordt overeengekomen.

In de eerste veronderstelling wordt aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest een recht van voorkoop verleend.

De kosten voor de aanwijzing van de deskundige worden ten laste van de instellingen gelegd in de verhoudingen bedoeld in § 1, tweede en derde lid.

§ 5. De netto-opbrengst van de verkoop van een goed wordt onder de in § 1 bedoelde instellingen verdeeld in de verhoudingen die daar zijn vastgesteld.

§ 6. Artikel 79 van de ordonnancie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad tot regeling van de planning en de stedebouw, betreffende de vergoeding van de minderopbrengsten, is van toepassing.

§ 7. In afwijking van paragraaf 2 wordt de infrastructuur van de polikliniek van het MSI - IMS, nodig voor de uitvoering van de contracten rechtsgeeldig afgesloten door de provincieoverheid die lopen op de datum van de splitsing van de provincie Brabant, gedurende een periode van 3 jaar, vanaf 1 januari 1995, ter beschikking gesteld van alle instellingen bedoeld in paragraaf 1.

De laatste verbinden er zich gedurende deze periode toe in deze infrastructuur, per taalstelsel, het personeel van de polikliniek van het MSI - IMS te behouden dat noodzakelijk is voor de uitvoering van de in het eerste lid bedoelde verbintnissen en dat zij overnemen met toepassing van artikel 9.

De beheers- en werkingskosten worden het eerste jaar onder de instellingen verdeeld, in de verhoudingen bedoeld in § 1, tweede en derde lid.

De volgende jaren worden deze kosten verdeeld naargelang van de graad van gebruik in het voorafgaande jaar door elk van de instellingen of door de personen die op het grondgebied van deze instellingen gedomicilieerd zijn.

Na afloop van de in het eerste lid bedoelde periode van 3 jaar worden de paragrafen 4 en 5 toegepast.

De partijen komen tot overeenstemming in verband met de overdracht van het materieel en het meubilair.

De instellingen kunnen in gezamenlijk overleg te allen tijde een einde stellen aan de mede-eigendom.

Des parts de propriété sur chacun de ces immeubles sont attribuées dans les proportions suivantes :

1° 17 p.c. à la province du Brabant wallon;

2° 45 p.c. à la province du Brabant flamand;

3° 38 p.c. à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les parts de propriété attribuées en application du 3° à la Région de Bruxelles-Capitale sont réparties entre cette dernière, la Commission communautaire française, la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire commune suivant une clé de répartition à définir par les institutions concernées. Cette clé est insérée dans le présent accord au plus tard le 31 décembre 1994. A défaut la répartition a lieu dans la proportion d'un quart à chacune des institutions concernées.

§ 2. Un droit d'usage sur ces biens est accordé à chaque institution visée au § 1er jusqu'au 31 décembre 1995.

Les frais de fonctionnement qui y sont afférant sont mis à charge des institutions,

1° au prorata des parties d'immeuble dont chacune d'elles a l'usage en ce qui concerne les parties occupées et les parties communes;

2° dans les proportions visées au § 1er, alinéas 2 et 3, en ce qui concerne les parties non occupées.

§ 3. Dès la conclusion de l'accord de coopération, le Ministre fédéral de l'Intérieur invite le comité d'acquisition localement compétent à procéder à l'évaluation des biens immobiliers concernés.

Cette évaluation, qui est strictement indicative, est transmise aux institutions le 31 décembre 1994 au plus tard.

§ 4. Dès le 1er janvier 1996, l'une des institutions peut provoquer le partage de tout ou partie des immeubles concernés soit à la valeur minimale fixée par un expert désigné d'un commun accord, soit à toute autre valeur convenue entre toutes les parties.

Un droit de préemption est, dans la première hypothèse, accordé à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les frais relatifs à la désignation de l'expert sont mis à charge des institutions dans les proportions visées au § 1er, alinéas 2 et 3.

§ 5. Le produit net de la vente d'un bien est réparti entre les institutions visées au § 1er dans les proportions qui y sont fixées.

§ 6. L'article 79 de l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale organique de la planification et de l'urbanisme, relatif à l'indemnisation des moins-values est applicable.

§ 7. Par dérogation au paragraphe 2, l'infrastructure de la polyclinique de l'IMS - MSI, nécessaire à l'exécution des contrats régulièrement conclus par l'autorité provinciale en cours à la date de la scission de la province de Brabant, est pendant une période de 3 ans, à partir du 1er janvier 1995, mise à la disposition de toutes les institutions visées au paragraphe 1er.

Ces dernières s'engagent, pendant cette période, à maintenir dans cette infrastructure par régime linguistique, le personnel de la polyclinique de l'IMS - MSI indispensable à l'exécution des engagements visés à l'alinéa premier, qu'elles reprennent en application de l'article 9.

Les frais de gestion et de fonctionnement sont, la première année, répartis entre les institutions, dans les proportions visées au § 1er, alinéas 2 et 3.

Ces frais sont, les années suivantes, répartis en fonction du taux d'utilisation, l'année précédente, par chacune des institutions ou par les personnes domiciliées sur le territoire de ces institutions.

A l'expiration de la période de 3 ans visée à l'alinéa premier il est fait application des paragraphes 4 et 5.

Les parties s'accordent en ce qui concerne le transfert du matériel et du mobilier.

Les institutions peuvent, d'un commun accord, mettre fin, à tout moment, à l'indivision.

**Art. 25.** De goederen worden overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden en wat de onroerende goederen betreft, met alle actieve of passieve, zichtbare of niet-zichtbare, voortdurende of niet-voortdurende erfdiestbaarheden waarmee zij bezwaard zouden kunnen zijn.

**HOOFDSTUK IV.** — De regelen betreffende de overdracht zonder schadeloosstelling van de door de provincie aangegane leningen (Bijlage 7)

*Afdeling 1.* — De overdracht van de leningen betreffende de onderwijsinrichtingen

**Art. 26. § 1.** De leningen betreffende de inrichtingen die uitsluitend voor de organisatie van het Franstalig onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn, worden overgedragen aan de Franse Gemeenschapscommissie.

§ 2. De leningen betreffende de inrichtingen die uitsluitend voor de organisatie van het Nederlandstalig onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn, worden overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

§ 3. De leningen betreffende de onroerende goederen en de uitrustingen die zowel voor de organisatie van het Nederlandstalig onderwijs als van het Franstalig onderwijs op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest bestemd zijn, worden aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen naar rata van het aantal aandelen in de eigendom die aan elk van de commissies op deze onroerende goederen worden toegewezen met toepassing van artikel 15.

§ 4. De leningen betreffende de terreinen bedoeld in artikel 15, § 5, worden overgedragen aan de instelling op het grondgebied waarvan deze terreinen zijn gelegen.

De leningen betreffende de infrastructuren en de uitrustingen die zich op deze terreinen bevinden, worden in verhouding tot hun gebruik en zolang zij ze gebruiken, overgedragen aan de instellingen waaronder de betrokken onderwijsinrichtingen ressorteren.

Op het einde van dit gebruik wordt het saldo van deze leningen overgedragen aan de instelling op het grondgebied waarvan de terreinen gelegen zijn.

**Art. 27.** De leningen betreffende de inrichtingen die voor de organisatie van het onderwijs op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant bestemd zijn, worden overgedragen aan de provincie Waals-Brabant.

**Art. 28.** De leningen betreffende de inrichtingen die aan de organisatie van het onderwijs op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant geafficheerd zijn, worden overgedragen aan de provincie Vlaams-Brabant.

*Afdeling 2.* — De overdracht van de leningen betreffende de andere inrichtingen

**Art. 29.** De leningen betreffende de andere inrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, die op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn en uitsluitend onder de bevoegdheid van een gemeenschap vallen, worden overgedragen aan de Gemeenschapscommissie waarvan deze gemeenschap afhangt.

De leningen betreffende de onroerende goederen en de uitrustingen die bestemd zijn voor het gezamenlijk gebruik van inrichtingen die op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn, zoals bedoeld in artikel 3, 1°, met uitzondering van die bedoeld in c) en d), en die onder de bevoegdheid van verschillende gemeenschappen vallen, worden aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen naar rata van het aantal aandelen in de eigendom die aan elk van de commissies op deze onroerende goederen worden toegewezen met toepassing van artikel 15.

**Art. 30.** De leningen betreffende de andere inrichtingen bedoeld in artikel 3, 2°, gelegen op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant, worden aan de provincie Waals-Brabant overgedragen.

**Art. 25.** Les biens sont transférés dans l'état où ils se trouvent et quant aux immeubles, avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, continues ou discontinues dont ils pourraient être grevés.

**CHAPITRE IV.** — Les règles relatives au transfert sans indemnité des emprunts contractés par la province (Annexe 7)

*Section première.* — Le transfert des emprunts relatifs aux établissements d'enseignement

**Art. 26. § 1er.** Les emprunts relatifs aux établissements affectés exclusivement à l'organisation de l'enseignement francophone sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sont transférés à la Commission communautaire française.

§ 2. Les emprunts relatifs aux établissements affectés exclusivement à l'organisation de l'enseignement néerlandophone sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sont transférés à la Commission communautaire flamande.

§ 3. Les emprunts relatifs aux immeubles et aux équipements affectés à la fois à l'organisation de l'enseignement francophone et à l'organisation de l'enseignement néerlandophone sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sont transférés à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande au prorata du nombre de parts de propriété attribuées sur ces immeubles en application de l'article 15, à chacune des commissions.

§ 4. Les emprunts relatifs aux terrains visés à l'article 15, § 5, sont transférés à l'institution sur le territoire de laquelle ces terrains sont situés.

Les emprunts relatifs aux infrastructures et aux équipements réalisées sur ces terrains sont transférés aux institutions desquelles relèvent les établissements d'enseignement concernés, en proportion de leur utilisation et aussi longtemps qu'ils les utilisent.

À la fin de cette utilisation, le solde de ces emprunts est transféré à l'institution sur le territoire de laquelle les terrains sont situés.

**Art. 27.** Les emprunts relatifs aux établissements affectés à l'organisation de l'enseignement sur le territoire de la province du Brabant wallon sont transférés à la province du Brabant wallon.

**Art. 28.** Les emprunts relatifs aux établissements affectés à l'organisation de l'enseignement sur le territoire de la province du Brabant flamand sont transférés à la province du Brabant flamand.

*Section 2.* — Le transfert des emprunts relatifs aux autres établissements

**Art. 29.** Les emprunts relatifs aux autres établissements visés à l'article 3, 1°, situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale qui relèvent exclusivement d'une communauté, sont transférés à la Commission communautaire dont relève cette communauté.

Les emprunts relatifs aux immeubles et aux équipements affectés à l'usage conjoint d'établissements situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, visés à l'article 3, 1°, à l'exception de ceux visés au c) et au d), qui relèvent de communautés différentes, sont transférés à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande, au prorata du nombre de parts de propriété attribuées sur ces immeubles en application de l'article 15, à chacune des commissies.

**Art. 30.** Les emprunts relatifs aux autres établissements visés à l'article 3, 2°, situés sur le territoire de la province du Brabant wallon sont transférés à la province du Brabant wallon.

**Art. 31.** De leningen betreffende de andere inrichtingen bedoeld in artikel 3, 3°, gelegen op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant, worden aan de provincie Vlaams-Brabant overgedragen.

*Afdeling 3. — De overdracht van de andere leningen.*

**Art. 32. § 1.** De leningen betreffende het Pasteurinstituut worden aan de federale overheid overgedragen.

§ 2. De leningen betreffende het "Proef- en Ontledingsstation", afgekort "P.O.S.", in het Frans "Station d'essai et d'analyse", afgekort "S.E.A.", worden overgedragen aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

De leningen betreffende het "guidancecentrum" bedoeld in artikel 3, 1°, d), worden overgedragen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De leningen betreffende de gebouwen die deze inrichtingen bezetten, worden hun bovendien overgedragen naar rata van de oppervlakten die zij er bezetten.

§ 3. De leningen betreffende het "provinciaal sportcomplex" te Anderlecht bedoeld in artikel 3, 1°, c, worden naar rata van 80% aan de Franse Gemeenschapscommissie en naar rata van 20% aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie overgedragen.

**Art. 33.** De leningen betreffende de provinciale wegen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant worden respectievelijk aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen.

De leningen betreffende alle provinciale wegen worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen naar rata van het aantal kilometer provinciale wegen dat op het grondgebied van elk ervan is gelegen.

**Art. 34.** De leningen betreffende de onbevaarbare waterlopen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant, worden respectievelijk aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen.

De leningen betreffende alle onbevaarbare waterlopen worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen naar rata van het aantal kilometer onbevaarbare waterlopen dat op het grondgebied van elk ervan is gelegen.

**Art. 35.** De leningen betreffende de gronden, tuinen en andere percelen zonder specifieke bestemming die gelegen zijn op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant en op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant, worden respectievelijk aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen.

**Art. 36. § 1.** Alle andere leningen worden onder de instellingen verdeeld in de verhoudingen bedoeld in artikel 24, § 1, tweede en derde lid.

§ 2. In afwijking van § 1 worden de leningen betreffende de provinciale opleidingscentra voor de brandweer voor de helft verdeeld onder de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant.

§ 3. De ene helft van de leningen betreffende cultuur en vrije tijd wordt onder de Franse Gemeenschapscommissie en de provincie Waals-Brabant verdeeld naar rata van het bevolkingscijfer op de grondgebieden bedoeld in artikel 1, 3° en 4°, gewogen op 80% wat het in 3° bedoelde grondgebied betreft.

De andere helft van de leningen betreffende cultuur en vrije tijd wordt onder de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de provincie Vlaams-Brabant verdeeld naar rata van het bevolkingscijfer op de grondgebieden bedoeld in artikel 1, 3° en 5°, gewogen op 20% wat het in 3° bedoelde grondgebied betreft.

**Art. 31.** Les emprunts relatifs aux autres établissements visés à l'article 3, 3°, situés sur le territoire de la province du Brabant flamand sont transférés à la province du Brabant flamand.

*Section 3. — Le transfert des autres emprunts.*

**Art. 32. § 1er.** Les emprunts relatifs à l'Institut Pasteur sont transférés à l'autorité fédérale.

§ 2. Les emprunts relatifs à la "station d'essai et d'analyse" en abrégé "S.E.A.", en néerlandais "Proef en Ontledingsstation", en abrégé "P.O.S." sont transférés à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les emprunts relatifs au "centre de guidance" visé à l'article 3, 1°, d), sont transférés à la Commission communautaire commune.

Les emprunts relatifs aux immeubles que ces établissements occupent leur sont, en outre, transférés au prorata des surfaces qu'ils y occupent.

§ 3. Les emprunts relatifs au "complexe sportif provincial" à Anderlecht visé à l'article 3, 1°, c, est transféré à raison de 80 % à la Commission communautaire française et à raison de 20 % à la Commission communautaire flamande.

**Art. 33.** Les emprunts relatifs aux voiries provinciales sises sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand, sont transférés respectivement à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand.

Les emprunts relatifs à l'ensemble des voiries provinciales sont transférés à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand au prorata du nombre de kilomètres de voiries provinciales situé sur chacune d'elles.

**Art. 34.** Les emprunts relatifs aux cours d'eau non navigables sis sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand, sont transférés respectivement à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand.

Les emprunts relatifs à l'ensemble des cours d'eau non navigables sont transférés à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand au prorata du nombre de kilomètres de cours d'eau non navigables situé sur chacune d'elles.

**Art. 35.** Les emprunts relatifs aux terrains, jardins et autres parcelles sans affectation précise sis sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand, sont transférés respectivement à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand.

**Art. 36. § 1er.** Tout autre emprunt est réparti entre les institutions dans les proportions visées à l'article 24, § 1er, alinéas 2 et 3.

§ 2. Par dérogation au § 1er, les emprunts relatifs aux centres provinciaux de formation de services d'incendie sont répartis, par moitié, entre la province du Brabant wallon et la province du Brabant flamand.

§ 3. Une moitié des emprunts relatifs à la culture et aux loisirs est répartie entre la Commission communautaire française et la province du Brabant wallon au prorata du chiffre de la population sur les territoires visés à l'article 1er, 3° et 4°, pondéré à 80% en ce qui concerne le territoire visé au 3°.

L'autre moitié des emprunts relatifs à la culture et aux loisirs est répartie entre la Commission communautaire flamande et la province du Brabant flamand au prorata du chiffre de la population sur les territoires visés à l'article 1er, 3° et 5°, pondéré à 20% en ce qui concerne le territoire visé au 3°.

§ 4. De leningen betreffende de erediensten worden verdeeld in de verhoudingen bedoeld in artikel 46.

§ 5. De sociale leningen worden onder het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant verdeeld volgens de criteria bedoeld in artikel 43.

§ 6. De leningen betreffende de investeringen inzake openbare gezondheid, alsook die in verband met de aankoop van terreinen in het kader van de ruimtelijke ordening worden onder het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant verdeeld volgens de investeringen die op het grondgebied van elk ervan werden gedaan.

#### HOOFDSTUK V. — De regelen betreffende de overdracht van de roerende goederen, de bibliotheken en de kunstwerken

**Art. 37.** De roerende goederen die uitsluitend voor het gebruik van de onderwijsinrichtingen bedoeld in artikel 2 en de andere inrichtingen bedoeld in artikel 3 bestemd zijn, worden overgedragen aan de instellingen die deze inrichtingen overnemen.

**Art. 38.** In de Algemene Diensten bedoeld in artikel 4, worden de roerende goederen overgedragen samen met de personeelsleden die ze gebruiken.

Van het gemeenschappelijk materieel dat ter beschikking van deze Diensten staat, met name de vergaderzalen, de fotocopierapparaten, enz... wordt op initiatief van de Gouverneur van de provincie Brabant een inventaris gemaakt.

Het materieel wordt in evenwaardige loten verdeeld waarvan de toewijzing aan de instellingen onder deze laatste wordt besproken.

Deze verdeling moet uiterlijk tegen 30 april 1995 plaatsvinden.

De verplaatsing van dit materieel geschiedt onder toezicht van de gouverneur van Brussel.

**Art. 39. § 1.** De school-, wetenschappelijke of algemene bibliotheken worden overgedragen samen met de inrichtingen waarin ze zich bevinden.

§ 2. Met uitzondering van de grote werken die aan de Koninklijke Bibliotheek worden nagelaten, behoren de werken die in het bezit zijn van de administratieve en maatschappelijke bibliotheken en de dienst geschiedkundig en folkloristisch onderzoek tot loten waarvan de samenstelling en de toewijzing aan de instellingen onder deze laatste worden besproken.

Bij deze verdeling mogen collecties in geen geval uit elkaar worden gehaald.

**Art. 40. § 1.** Met uitzondering van de grote werken die aan het museum voor moderne kunst worden nagelaten om er te worden tentoongesteld, worden de kunstwerken op aanwijzing van de conservator van dit museum in drie loten verdeeld die worden toegewezen aan de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

In afwijking van het eerste lid worden de werken die zich in de musea van de provincie bevinden, daar behouden.

§ 2. Het legaat aan het museum voor moderne kunst moet ondeelbaar blijven.

De instellingen bedoeld in artikel 1, 2°, beschikken over een voorrecht van tentoonstelling op de kunstwerken die er deel van uitmaken.

#### HOOFDSTUK VI. — De verdeling van de beschikbare middelen

**Art. 41.** De beschikbare middelen omvatten met name fiscale ontvangsten, eigen ontvangsten afkomstig van de inrichtingen, ontvangsten uit belegd geld, subsidies, ongebruikte leningen, ontvangsten afkomstig van het fonds der provinciën, legaten.

Deze beschikbare middelen worden verdeeld naargelang van hun oorsprong of het doel waarvoor ze bestemd zijn.

§ 4. Les emprunts relatifs aux cultes sont répartis dans les proportions visées à l'article 46.

§ 5. Les emprunts sociaux sont répartis entre la Région de Bruxelles-Capitale, la province du Brabant wallon et la province du Brabant flamand selon les critères visés à l'article 43.

§ 6. Les emprunts relatifs aux investissements en matière d'hygiène publique, de même que ceux relatifs à l'achat de terrains dans le cadre de l'aménagement du territoire sont répartis entre la Région de Bruxelles-Capitale, la province du Brabant wallon et la province du Brabant flamand d'après les investissements réalisés sur le territoire de chacune d'elle.

#### CHAPITRE V. — Les règles relatives au transfert des biens meubles, des bibliothèques et des œuvres d'art

**Art. 37.** Les biens meubles affectés à l'usage exclusif des établissements d'enseignement visés à l'article 2 et des autres établissements visés à l'article 3 sont transférés aux institutions qui reprennent ces établissements.

**Art. 38.** Dans les Services Généraux visés à l'article 4, les biens meubles sont transférés avec les agents utilisateurs.

Le matériel commun à l'usage de ces Services, notamment les salles de réunions, les photocopieuses, etc ..., fait l'objet d'un inventaire dressé à l'initiative du Gouverneur de la province de Brabant.

Le matériel est réparti en lots équivalents dont l'attribution aux institutions est discutée entre ces dernières.

Cette répartition doit intervenir pour le 30 avril 1995 au plus tard.

Le déplacement de ce matériel a lieu sous la surveillance du gouverneur de Bruxelles.

**Art. 39. § 1er.** Les bibliothèques scolaires, scientifiques ou générales sont transférées avec les établissements dans lesquels elles sont situées.

§ 2. A l'exception des œuvres majeures qui sont léguées à la Bibliothèque royale, les ouvrages détenus dans les bibliothèques administratives et sociales et par le service de recherche historique et folklorique sont l'objet de lots dont la composition et l'attribution entre les institutions sont discutées entre ces dernières.

Les collections, lors de ce partage, ne peuvent en aucun cas être dépareillées.

**Art. 40. § 1er.** A l'exception des œuvres majeures qui sont léguées au musée d'art moderne, en vue d'y être exposées, les œuvres d'arts sont sur les indications du conservateur dudit musée, réparties en trois lots qui sont attribués à la province du Brabant wallon, à la province du Brabant flamand et à la Région de Bruxelles-Capitale.

Par dérogation à l'alinéa premier, les œuvres qui figurent dans les musées de la province y sont maintenues.

§ 2. Le legs fait au musée d'art moderne doit demeurer indivisible.

Les institutions visées à l'article 1er, 2°, disposent sur les œuvres qui en font partie, d'un prééminent droit d'exposition.

#### CHAPITRE VI. — La répartition des moyens disponibles

**Art. 41.** Les moyens disponibles comprennent notamment des recettes fiscales, des recettes propres en provenance des établissements, des recettes d'argent placé, des subsides, des emprunts non utilisés, des recettes en provenance du fonds des provinces, des legs.

Ces moyens disponibles sont répartis en fonction de leur origine ou de l'objectif auquel ils sont destinés.

De legaten worden verdeeld op basis van de voorwaarden die daarbij door de erflater zijn gesteld en die de toezichthoudende overheid niet zou hebben beperkt of gewijzigd.

Bij gebrek aan een aanwijzing worden deze middelen onder de nieuwe instellingen verdeeld in de verhoudingen bedoeld in artikel 24, § 1, tweede en derde lid.

#### HOOFDSTUK VII. — De rechten en verplichtingen

**Art. 42.** De nieuwe instellingen nemen elk wat haar betreft, de rechten en verplichtingen van de provincie over.

Deze rechten en verplichtingen betreffen met name het voorwerp van de overdrachten die door het samenwerkingsakkoord worden verricht of vloeien voort uit de bevoegdheden die hun worden toegekend bij wet, decreet, ordonnantie en welk ander reglement ook, alsook uit de uitvoering van de begroting 1994 van de provincie Brabant of de vroegere begrotingen.

**Art. 43.** De rechten en verplichtingen van de provincie in het kader van leningen voor de aankoop, de bouw of de renovatie van onroerende goederen, worden aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant overgedragen naargelang van de ligging van het onroerend goed dat het voorwerp is van het contract.

Wat de persoonlijke leningen betreft, wordt rekening gehouden met de inschrijving van de ontiner in de bevolkingsregisters op het ogenblik dat het contract gesloten wordt.

**Art. 44.** De instellingen dragen onderling, in de verhoudingen bedoeld in artikel 24, § 1, tweede en derde lid, bij tot de betaling van de schulden van de provincie die na 1 januari 1995 zouden kunnen ontstaan, met name naar aanleiding van een veroordeling, tenzij deze schulden het gevolg zijn van geschillen betreffende personen, inrichtingen, goederen of enige andere verplichting die hun in eigendom zouden zijn overgedragen.

**Art. 45. § 1.** De rechten inzake pensioenen worden voor alle prestaties die binnen de provincie worden verricht, gewaarborgd ten aanzien van het personeel van de provincie dat tot 31 december 1994 in ruste is gesteld.

Deze rechten zijn gewaarborgd in het kader van de uitvoering van het beheerscontract van 25 februari 1993 dat tussen de provincie Brabant en de OMOB werd gesloten.

De lasten die uit dit beheerscontract voortvloeien, worden als volgt verdeeld :

- 1° 25 pct. aan de provincie Waals-Brabant;
- 2° 35 pct. aan de provincie Vlaams-Brabant;
- 3° 40 pct. aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Het gedeelte dat aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt toegewezen, wordt verdeeld onder dit laatste, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemengdpolitionele Gemeenschapscommissie op de wijze vastgesteld in artikel 24, § 1, derde lid.

**§ 2.** Het toezichtscomité dat door het voormelde beheerscontract wordt opgericht, is samengesteld uit vertegenwoordigers van de instellingen bedoeld in § 1, die de eerste groep vormen, en uit vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van het personeel, die de tweede groep vormen.

Iedere groep beschikt over 12 stemmen.

Ieder lid van de eerste groep beschikt over ten minste één stem. De andere stemmen worden door een beurtrol aan elk van de leden toegewezen. Daarbij wordt de taalpariteit gerespecteerd.

De tweede groep bestaat uit een onderwijzend lid en een niet-onderwijzend lid per representatieve vakbond en per taalrol.

Het voorzitterschap wordt waargenomen door de vertegenwoordiger van de federale overheid.

**§ 3.** Wat de perekwatches betreft, wordt verwijzen naar de evolutie van de bezoldigingen bij de federale Staat.

Les legs sont répartis sur la base des conditions qui y sont apposées par le testateur et que l'autorité de tutelle n'aurait pas réduites ou modifiées.

A défaut d'indication ces moyens sont répartis entre les nouvelles institutions dans les proportions visées à l'article 24, § 1er, alinéas 2 et 3.

#### CHAPITRE VII. — Les droits et les obligations

**Art. 42.** Les nouvelles institutions succèdent, chacune pour ce qui les concerne, aux droits et aux obligations de la province.

Ces droits et obligations portent notamment sur l'objet des transferts opérés par l'accord de coopération ou découlent des compétences qui leur sont attribuées par la loi, le décret, l'ordonnance et tout autre règlement, ainsi que de l'exécution du budget 1994 de la province de Brabant ou des budgets antérieurs.

**Art. 43.** Les droits et obligations contractés par la province dans le cadre de prêts à l'achat, à la construction ou à la rénovation d'immeubles, sont transférés à la Région de Bruxelles-Capitale, à la province du Brabant wallon et à la province du Brabant flamand suivant la localisation de l'immeuble objet du contrat.

En ce qui concerne les prêts personnels, il est tenu compte de l'inscription de l'emprunteur dans les registres de la population au moment de la conclusion du contrat.

**Art. 44.** Les institutions contribuent entre elles, dans les proportions visées à l'article 24, § 1er, alinéas 2 et 3, au paiement des dettes de la province qui surgiraient, notamment par suite d'une condamnation, après le 1er janvier 1995, à moins que ces dettes ne résultent de litiges relatifs à des personnes, des établissements, des biens ou de toute autre obligation qui leur aurait été transférée en propre.

**Art. 45. § 1er.** Les droits en matière de pension sont, pour toutes les prestations effectuées au sein de la province, garantis à l'égard du personnel de la province admis à la pension jusqu'au 31 décembre 1994.

Ces droits sont garantis dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion du 25 février 1993 passé entre la province de Brabant et la SMAP.

Les charges résultant de ce contrat de gestion sont réparties de la manière suivante :

- 1° 25 p.c. à la province du Brabant wallon;
- 2° 35 p.c. à la province du Brabant flamand;
- 3° 40 p.c. à la Région de Bruxelles-Capitale.

La part attribuée à la Région de Bruxelles-Capitale est répartie entre cette dernière, la Commission communautaire française, la Commission communautaire flamande et la Commission communautaire commune de la manière fixée à l'article 24, § 1er, alinéa 3.

**§ 2.** Le comité de surveillance mis en place par le contrat de gestion précité est composé de représentants des institutions visées au § 1er, qui constituent le premier groupe, et de représentants des organisations représentatives du personnel qui constituent le second groupe.

Chaque groupe dispose de 12 voix.

Chaque membre du premier groupe dispose d'une voix au moins. Les autres voix sont attribuées à tour de rôle à chacun des membres, en respectant la parité linguistique.

Le second groupe comprend un membre enseignant et un membre non enseignant par syndicat représentatif, par rôle linguistique.

La présidence est assurée par le représentant de l'Etat fédéral.

**§ 3.** En ce qui concerne les péréquations, il est fait référence à l'évolution des rémunérations à l'Etat fédéral.

**Art. 46.** De deelname van de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in de provinciale lasten betreffende de fabrieken van de Sint-Rombouts- en de Sint-Michielskathedraal wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 111 van het keizerlijke decreet van 30 december 1809 over de kerkgemeenten en artikel 4 van de wet van 5 april 1962 houdende erkenning van de wijzigingen aan het aartsbisdom Mechelen en van de oprichting van het bisdom Antwerpen.

De tegemoetkomingen ten gunste van de islamitische en orthodoxe crediet die de provincies ten laste werden gelegd door artikel 19bis worden van de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke van de credietnemers worden verdeeld onder de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in verhouding tot het aantal gelovigen die op hun grondgebied gevestigde parochies tellen.

**HOOFDSTUK VIII.** — Overdracht van de aandelen die de provincie bezit in de intercommunale, de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, de huisvestingsmaatschappijen, de kredietmaatschappijen en in alle andere kapitaalmaatschappijen (bijlage 8)

**Art. 47. § 1.** De maatschappelijke aandelen die de provincie in het kapitaal van de kapitaalmaatschappijen bezit, worden op de volgende manier verdeeld :

1° wanneer de territoriale bevoegdheid of de activiteit van de maatschappij de grenzen van de in artikel 1, 3° tot 5°, bedoelde grondgebieden niet overschrijdt, worden ze integraal overgedragen aan de instelling waartoe het grondgebied behoort;

2° wanneer de aandelen die de provincie bezit evenredig zijn met de aandelen die de gemeenten hebben, worden ze aan de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest overgedragen in verhouding tot de aandelen die de op hun respectief grondgebied gelegen gemeenten hebben;

3° in alle andere gevallen worden ze onder elk van de drie instellingen verdeeld in verhouding tot het bedrag van het kapitaal dat de op hun respectief grondgebied gelegen gemeenten hebben.

§ 2. In geval van toepassing van § 1, 2° en 3°, wordt het vrijgemaakte kapitaal in dezelfde verhoudingen verdeeld.

De provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden in dezelfde verhoudingen in de rechten, verplichtingen en lasten van de provincie binnen die maatschappijen gesteld.

**Art. 48.** Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest staat de aandelen van de intercommunale die hem met toepassing van artikel 47 worden overgedragen, onmiddellijk af aan de Brusselse Agglomeratie.

**HOOFDSTUK IX.** — De overdracht van de archieven

**Art. 49. § 1.** De archieven van de provincie die uitsluitend betrekking hebben op de belangen van één van de instellingen bedoeld in artikel 1, 2°, moeten aan die instelling worden overgedragen.

1° Een bijzondere commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de verschillende instellingen, zal na 1 januari 1995 de lijst van de over te dragen archieven vaststellen.

2° De gemeenschappelijke archieven worden onder de verantwoordelijkheid van de Gouverneur van Brussel geplaatst. De onderhouds- en beheerskosten van deze archieven worden door elk van de instellingen gedragen, in de verhoudingen vastgesteld in artikel 24, § 1, tweede en derde lid.

Tijdens de normale kantooruren heeft elke instelling het recht ter plaatse de gearchiveerde documenten te raadplegen en er tegen vergoeding een kopie van te vragen.

Deze vergoeding mag niet meer dan de kostprijs bedragen.

§ 3. Paragraaf twee is van toepassing op de archieven die eigen zijn aan een instelling, zolang die niet verdeeld werden

**Art. 46.** La participation de la province du Brabant wallon, de la province du Brabant flamand et de la région de Bruxelles-Capitale aux charges provinciales différentes aux fabriques des cathédrales de Saint Rombaut et de Saint-Michel est fixée conformément à l'article 111 du décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises et à l'article 4 de la loi du 5 avril 1962 reconnaissant les modifications de l'archevêché de Malines et la création de l'évêché d'Anvers.

Les interventions en faveur des cultes islamique et orthodoxe mises à charge des provinces par l'article 19bis de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes sont réparties entre la province de Brabant wallon, la province de Brabant flamand et la Région de Bruxelles-Capitale en proportion du nombre de fidèles que comptent les paroisses établies sur leur territoire.

**CHAPITRE VIII.** — Transfert des parts détenues par la province dans les intercommunales, les sociétés régionales de logement, les sociétés de logement, les sociétés de crédit et dans toute autre société de capitaux (annexe 8)

**Art. 47. § 1er.** Les parts sociales souscrites par la province dans le capital des sociétés de capitaux sont réparties de la manière suivante :

1° lorsque le ressort territorial ou l'activité de la société ne dépasse pas les limites des territoires visés à l'article 1er, 3° à 5°, elles sont transférées intégralement à l'institution dont le territoire relève;

2° lorsque les parts souscrites par la province sont proportionnelles aux parts souscrites par les communes, elles sont transférées à la province du Brabant wallon, à la province du Brabant flamand et à la Région de Bruxelles-Capitale, en proportion des parts souscrites par les communes situées sur leur territoire respectif;

3° dans tous les autres cas, elles sont réparties entre chacune des trois institutions en proportion de la somme du capital souscrit par les communes situées sur leur territoire respectif.

§ 2. En cas d'application du § 1er, 2° et 3°, le capital libéré est réparti dans les mêmes proportions.

La province du Brabant wallon, la province du Brabant flamand et la Région de Bruxelles-Capitale sont, dans les mêmes proportions, subrogées dans les droits, obligations et charges de la province au sein de ces sociétés.

**Art. 48.** La Région de Bruxelles-Capitale rétrocède immédiatement à l'Agglomération de Bruxelles les parts des intercommunales qui lui sont transférées en application de l'article 47.

**CHAPITRE IX.** — Le transfert des archives

**Art. 49. § 1er.** Les archives de la province se rapportant exclusivement aux intérêts d'une des institutions visées à l'article 1er, 2°, doivent être transférées à cette institution.

Une commission spéciale, composée de représentants des différentes institutions, fixera, après le 1er janvier 1995, la liste des archives à transférer.

§ 2. Les archives communales sont placées sous la responsabilité du Gouverneur de Bruxelles. Les frais de maintenance et de gestion de ces archives sont supportés par chacune des institutions, dans les proportions fixées à l'article 24, § 1er, alinéas 2 et 3.

Chaque institution a, pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, le droit de consulter sur place les documents archivés et, moyennant une rétribution, d'en demander une copie.

Cette rétribution ne peut excéder le prix coûtant.

§ 3. Le paragraphe deux s'applique aux archives propres à une institution, tant que celles-ci n'ont pas été réparties.

## HOOFDSTUK X

De oprichting van vijf voorlopige administratieve cellen

**Art. 50.** Er worden vijf voorlopige administratieve cellen opgericht : één voor de provincie Vlaams-Brabant, één voor de provincie Waals-Brabant, één voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, één voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie en één voor de Franse Gemeenschapscommissie.

De administratieve cellen worden geïnstalleerd zodra dit akkoord ondertekend is.

**Art. 51.** De voorlopige administratieve cellen van de provincies kunnen de volgende betrekkingen omvatten :

Betrekkings van niveau 1 : 10

Betrekkings van niveau 2 : 10

Betrekkings van niveau 3 : 10

Betrekkings van niveau 4 : 10

De voorlopige administratieve cel van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest kan de volgende betrekkingen omvatten :

Betrekkings van niveau 1 : 3

Betrekkings van niveau 2 : 2

De voorlopige administratieve cellen van de Commissies kunnen de volgende betrekkingen omvatten :

Betrekkings van niveau 1 : 5

Betrekkings van niveau 2 : 5

**Art. 52.** Om te worden gedetacheerd naar deze betrekkingen, in een niveau dat met hun graad overeenstemt, worden enkel de personeelsleden van de provincie bedoeld in artikel 1, 6°, die erom verzocht hebben, toegelaten.

**Art. 53.** De detacheringen zijn geen nieuwe benoemingen noch overhevelingen.

Ze worden op eensluidend advies van de in Hoofdstuk XII bedoelde Overlegcommissie uitgevoerd door een besluit van de bestendige deputatie van de Provincieraad van Brabant.

De betrekking die door het gedetacheerde personeelslid wordt verlaten, mag in geen geval in de provincie vacant worden verklaard.

**Art. 54.** De bezoldiging, met inbegrip van de toelagen en vergoedingen, wordt door de provincie aan de gedetacheerde personeelsleden betaald.

**Art. 55.** De voorlopige administratieve cellen kunnen alle initiatieven van administratieve aard nemen om de overdrachten te vergemakkelijken, met name voor het aanleggen van dossiers en het opzoeken van documentatie of archieven.

**Art. 56.** De voorlopige administratieve cellen en de betrekkingen waaruit ze zijn samengesteld, houden op te bestaan op 31 december 1994 's avonds.

De detacheringen worden opgeheven op de dag waarop de cel ophoudt te bestaan.

## HOOFDSTUK XI

Het college van vereffenaars van de provincie Brabant

**Art. 57. § 1.** Vanaf 1 januari 1995 wordt een college van vereffenaars van de provincie Brabant opgericht bestaande uit een vertegenwoordiger van elke nieuwe instelling bedoeld in artikel 1, 2°.

Het wordt voorgezeten door de vertegenwoordiger van de federale Staat.

De taalpariteit binnen het college van vereffenaars wordt gerespecteerd.

**§ 2.** De nieuwe instellingen verbinden zich ertoe, ten behoeve van de vereffening, de bijzondere ontvangers die door de Provincieraad van Brabant zijn aangesteld overeenkomstig artikel 114 van de provinciewet alsook de rekenplichtige van de provincie Brabant door detaching ter beschikking te stellen van het college van vereffenaars.

## CHAPITRE X

La création de cinq cellules administratives provisoires

**Art. 50.** Il est créé cinq cellules administratives provisoires : une pour la province du Brabant wallon, une pour la province du Brabant flamand, une pour la Région de Bruxelles-Capitale, une pour la Commission communautaire française et une pour la Commission communautaire flamande.

Les cellules administratives sont mises en place dès la signature du présent accord.

**Art. 51.** Les cellules administratives provisoires des provinces peuvent comporter les emplois suivants :

Emplois de niveau 1 : 10

Emplois de niveau 2 : 10

Emplois de niveau 3 : 10

Emplois de niveau 4 : 10

La cellule administrative provisoire de la Région de Bruxelles-Capitale peut comporter les emplois suivants :

Emplois de niveau 1 : 3

Emplois de niveau 2 : 2

Les cellules administratives provisoires des Commissions peuvent comporter les emplois suivants :

Emplois de niveau 1 : 5

Emplois de niveau 2 : 5

**Art. 52.** Sont seuls admis à être détachés à ces emplois, dans un niveau correspondant à leur grade, les membres du personnel de la province visés à l'article 1er, 6° qui en ont fait la demande.

**Art. 53.** Les détachements ne constituent pas de nouvelles nominations, ni des transferts.

Ils sont réalisés de l'avis conforme de la Commission de concertation visée au Chapitre XII par un arrêté de la députation permanente du Conseil provincial du Brabant.

L'emploi délaissé par l'agent détaché ne peut en aucun cas être déclaré vacant dans la province.

**Art. 54.** La rémunération, y compris les allocations et indemnités, est payée aux agents détachés par la province.

**Art. 55.** Les cellules administratives provisoires peuvent prendre toutes initiatives de nature administrative destinées à faciliter les transferts, notamment pour la constitution de dossiers, la recherche de documentations ou d'archives.

**Art. 56.** Les cellules administratives provisoires et les emplois qui les composent cessent d'exister à la date du 31 décembre 1994 au soir.

Les détachements sont supprimés le jour où la cellule cesse d'exister.

## CHAPITRE XI

Le collège des liquidateurs de la province de Brabant

**Art. 57. § 1er.** Il est créé, dès le 1er janvier 1995, un collège des liquidateurs de la province de Brabant composé d'un représentant de chaque nouvelle institution visée à l'article 1er, 2°.

Il est présidé par le représentant de l'Etat fédéral.

La parité linguistique au sein du collège des liquidateurs est respectée.

**§ 2.** Les nouvelles institutions s'engagent à mettre à la disposition du collège des liquidateurs par détachement, pour les besoins de la liquidation, les receveurs spéciaux établis par le Conseil provincial du Brabant conformément à l'article 114 de la loi provinciale ainsi que le comptable de la province de Brabant.

Deze personeelsleden behouden al hun rechten in de nieuwe instellingen waaruit zij voortkomen.

§ 3. De rekenplichtige van de provincie Brabant is onder supervisie van het college van vereffenaars belast met de voorbereiding van de rekening 1994 van de provincie Brabant om ze aan het Rekenhof te overhandigen.

Het college van vereffenaars belast de rekenplichtige met het invorderen van de ontvangsten die vóór 31 december 1994 zijn ingeschreven en gelast hem de uitgaven te doen voor verbintenissen die de provincie Brabant vóór die datum heeft aangegaan.

Het ziet er eveneens op toe dat de in § 2 bedoelde bijzondere ontvangers hun taak vervullen.

Op beslissing van het college van vereffenaars stort de rekenplichtige op de rekening van elk van de nieuwe instellingen alle beschikbare middelen of een deel ervan, overeenkomstig artikel 41.

§ 4. De werkingskosten van het college van vereffenaars worden door de nieuwe instellingen ten laste genomen, in de verhoudingen vastgesteld in artikel 24, § 1, tweede en derde lid.

Deze kosten worden met het akkoord van het college van vereffenaars aangerekend op de sommen die moeten worden gestort met toepassing van § 2, derde lid.

§ 5. Na het afsluiten van de rekening 1994 door de provinciale rekenplichtige, wordt een ontwerp van voorlopige verdeling van de in artikel 41 bedoelde beschikbare middelen en van de in de artikelen 42 tot 46 bedoelde rechten en verplichtingen voor akkoord aan het college van vereffenaars voorgelegd.

§ 6. Het college van vereffenaars en de betrekkingen die het omvat, houden op te bestaan op 30 april 1995 's avonds, tenzij de nieuwe instellingen beslissen ze te behouden tot een datum die zij bepalen.

## IHOOFDSTUK XII. — De Overlegcommissie en het Samenwerkingsgerecht

**Art. 58. § 1.** Er wordt een overlegcommissie opgericht, samengesteld uit vertegenwoordigers van de overheden die partij zijn bij het samenwerkingsakkoord, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, alsook van de provincie Vlaams-Brabant en de provincie Waals-Brabant.

Iedere overheid, iedere Gemeenschapscommissie en iedere provincie wijzen twee afgevaardigden aan.

De taalpariteit binnen de Overlegcommissie wordt gerespecteerd.

De afgevaardigden van de gemeenschapscommissies en van de provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant hebben raadgevende stem.

De Overlegcommissie wijst in haar midden een voorzitter aan. De stem van de voorzitter is doorslaggevend. De Commissie stelt haar huis-houdelijk reglement vast.

§ 2. De Overlegcommissie regelt alle vragen die door één van de partijen bij het samenwerkingsakkoord of door één van de Gemeenschapscommissies of één van de provincies worden opgeworpen in verband met de interpretatie of de uitvoering van dit akkoord.

Zij kan wijzigingen ervan voorstellen.

Ces agents conservent, dans les nouvelles institutions dont ils sont issus, l'intégralité de leurs droits.

§ 3. Le comptable de la province de Brabant est, sous la supervision du collège des liquidateurs, chargé de préparer le compte 1994 de la province de Brabant en vue de le remettre à la Cour des comptes.

Le collège des liquidateurs charge le comptable de récupérer les recettes enrouées avant le 31 décembre 1994 et lui ordonne d'effectuer les dépenses consécutives à des engagements pris par la province de Brabant avant cette date.

Il veille également à ce que les receveurs spéciaux visés aux § 2 s'accoutrent de leurs charges.

Le comptable, sur décision du collège des liquidateurs verse au compte de chacune des nouvelles institutions tout ou partie des moyens disponibles, conformément à l'article 41.

§ 4. Les frais de fonctionnement du collège des liquidateurs sont pris en charge par les nouvelles institutions dans les proportions fixées à l'article 24, § 1er, alinéas 2 et 3.

Ces frais sont, de l'accord du collège des liquidateurs, imputés sur les sommes à verser en application du § 2, alinéa 3.

§ 5. Après la clôture du compte 1994 par le comptable provincial, un projet de répartition provisoire des moyens disponibles visés à l'article 41 et des droits et obligations visés aux articles 42 à 46 est soumis pour accord au collège des liquidateurs.

§ 6. Le collège des liquidateurs et les emplois qui le composent cessent d'exister à la date du 30 avril 1995 au soir à moins que les nouvelles institutions décident de les maintenir jusqu'à une date qu'elles déterminent.

## CHAPITRE XII. — La Commission de concertation et la juridiction de coopération

**Art. 58. § 1er.** Il est institué une commission de concertation, composée de représentants des autorités parties à l'accord de coopération, de la Commission communautaire française, de la Commission communautaire flamande et de la Commission communautaire commune, ainsi que de la province du Brabant wallon et de province du Brabant flamand.

Chaque autorité, chaque Commission communautaire et chaque province désignent deux délégués.

La parité linguistique au sein de la Commission de concertation est respectée.

Les délégués des commissions communautaires et des provinces du Brabant wallon et du Brabant flamand ont voix consultative.

La Commission de concertation désigne, en son sein, un président. La voix du président est prépondérante. La Commission arrête son règlement d'ordre intérieur.

§ 2. La Commission de concertation règle toutes les questions soulevées par l'une des parties à l'accord de coopération ou par l'une des Commissions communautaires ou l'une des provinces, relatives à l'interprétation ou à l'exécution du présent accord.

Elle peut en proposer des modifications.

**Art. 59.** De geschilten die voortspruiten uit de interpretatie of de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord, worden beslecht door het gerecht zoals bedoeld in artikel 92bis, §§ 5 en 6, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Gedaan te Brussel, op 30 mei 1994 in evenveel originele exemplaren als er partijen zijn bij dit akkoord.

Voor de federale Staat :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,  
L. TOBBACK

Voor de Vlaamse Gemeenschap en voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-president en Minister van Economie KMO's, Energie, Externe Betrekkingen en Wetenschapsbeleid,  
L. VAN DEN BRANDE

De Minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,  
Th. KELCHTERMANS

De Minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,  
J. SAUWENS

Voor de Franse Gemeenschap :

La Ministre-Présidente chargée de la Fonction publique, de l'enfance et de la promotion de la Santé,  
L. ONKELINX

Voor het Waalse Gewest :

Le Ministre-Président chargé de l'économie, des petites et moyennes entreprises, du tourisme et des relations extérieures,  
R. COLLIGNON

Le Ministre des affaires intérieures chargé de la Fonction publique et du budget,  
B. ANSELME

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-president belast met Ruimtelijke Ordening,  
Ondergeschikte besturen en Tewerkstelling,  
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën,  
Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting,  
Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,  
D. GOSUIN

De Minister van Economie,  
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken,  
Verkeer en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,  
D. HARMEL

**Art. 59.** Les litiges nés de l'interprétation ou de l'exécution du présent accord de coopération sont tranchés par la juridiction telle que visée à l'article 92bis, §§ 5 et 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Fait à Bruxelles, le 30 mai 1994 en autant d'exemplaires originaux que de parties au présent accord.

Pour l'Etat fédéral :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,  
L. TOBBACK

Pour la Communauté flamande et pour la Région flamande :

De Minister-president en Minister van Economie KMO's, Energie, Externe Betrekkingen en Wetenschapsbeleid,  
L. VAN DEN BRANDE

De Minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,  
Th. KELCHTERMANS

De Minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,  
J. SAUWENS

Voor de Franse Gemeenschap :

Pour la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de la Fonction publique, de l'enfance et de la promotion de la Santé,  
L. ONKELINX

Voor het Waalse Gewest :

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président chargé de l'économie, des petites et moyennes entreprises, du tourisme et des relations extérieures,  
R. COLLIGNON

Le Ministre des affaires intérieures chargé de la Fonction publique et du budget,  
B. ANSELME

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé de l'aménagement du Territoire,  
des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,  
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances,  
du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'eau,  
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications  
et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,  
D. HARMEL

## Bijlage 1

De overheveling van het personeel dat in het onderwijs met inbegrip van de leergangen voor Sociale promotie, de PMS centra, en het personeel dat in de schoolgeneeskunde is geaffecteerd in onderwijs-inrichtingen op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad.

Artikel 1. § 1. Van rechtswege wordt overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie, het personeel van de volgende inrichtingen :

1° Institut provincial des industries alimentaires et du tourisme, afgekort "I.P.I.A.T." ;

2° Institut provincial de Drogerie, Chimie et parfumerie, afgekort "I.T.P.D.C.P." ;

3° Institut des industries de fermentation - Institut Maurice Chimie - Institut supérieur industriel, afgekort "I.I.F. - I.M.C.".

Het personeel van het Instituut van de Nederlandse taalrol of taalstelsel wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

§ 2. Van rechtswege wordt overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie, het personeel van de volgende inrichtingen :

1° Provinciaal Instituut voor voedingsindustrie en Toerisme, afgekort "P.I.V.I.T." ;

2° Provinciaal Hoger instituut voor tuinbouw en scheikunde, afgekort "P.H.I.T.S.".

Het personeel van het PIITS van de Franse taalrol of taalstelsel wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

§ 3. Het personeel van het "Onderzoekingsinstituut", afgekort "O.I.", in het Frans "Institut de recherches", afgekort "I.R.", wordt naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie en naar de Franse Gemeenschapscommissie overgeheveld, naargelang het tot de Nederlandse of de Franse taalrol behoort.

§ 4. Het personeel van het algemeen bestuur en de internaten van het "Centrum voor onderricht en opzoeken der chemische- en voedingsindustrieën", afgekort C.O.O.V.I., in het Frans "Centre d'enseignement et de recherches des industries alimentaires et chimiques", afgekort "C.E.R.I.A.", wordt naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie en naar de Franse Gemeenschapscommissie overgeheveld, naargelang het tot de Nederlandse of de Franse taalrol behoort.

Art. 2. Het personeel van het "Institut provincial supérieur d'horticulture", afgekort "I.P.S.H.A.", dat in het Franstalig onderwijs geaffecteerd is, wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Het personeel van het I.P.S.H.A. van de Nederlandse taalrol of taalstelsel wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

Art. 3. Het personeel van de "Ecole provinciale professionnelle et artisanale", afgekort "E.P.P.A.", wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 4. Het personeel van de "Centrale provinciale School voor buitengewoon secundair onderwijs", afgekort "C.P.S.B.S.O.", dat in het Nederlandstalig onderwijs geaffecteerd is, wordt van rechtswege overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Het personeel van de "C.P.S.B.S.O." van de Franse taalrol of taalstelsel wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

Art. 5. Het personeel van het "Institut provincial pour handicapés de l'ouïe et de la vue", afgekort "I.P.H.O.V." wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 6. Het personeel van het "Provinciaal Instituut voor Gehoor- en Gezichtsgestoorden", afgekort "P.I.G.G." wordt van rechtswege overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Art. 7. Het personeel van de "Cours provinciaux des sciences administratives, de la bibliothèque, de la documentation et de l'éducation" wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

## Annexe 1

Le transfert du personnel affecté à l'enseignement y compris les promotions Sociales, les centres PMS et le personnel affecté à la médecine scolaire dans des établissements d'enseignement sur le territoire de Bruxelles-Capitale.

Article 1er. § 1er. Est transféré de plein droit à la Commission communautaire française le personnel des établissements suivants :

1° Institut provincial des industries alimentaires et du tourisme, en abrégé "I.P.I.A.T." ;

2° Institut technique provincial de Drogerie, Chimie et parfumerie, en abrégé "I.T.P.D.C.P." ;

3° Institut des industries de fermentation - Institut Maurice Chimie Institut supérieur industriel, en abrégé "I.I.F. - I.M.C.".

Le personnel de l'Institut du rôle ou régime linguistique néerlandais est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

§ 2. Est transféré de plein droit à la Commission communautaire flamande le personnel des établissements suivants :

1° Provinciaal instituut voor voedingsindustrie en Toerisme, en abrégé "P.I.V.I.T." ;

2° Provinciaal Hoger instituut voor tuinbouw en scheikunde, en abrégé "P.H.I.T.S.".

Le personnel du PIITS du rôle ou régime linguistique français est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

§ 3. Le personnel de l'Institut de recherches, en abrégé "I.R.", en néerlandais "Onderzoekingsinstituut", en abrégé "O.I." est transféré à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande suivant qu'il relève du rôle linguistique français ou du rôle linguistique néerlandais.

§ 4. Le personnel de l'administration générale et des internats du "Centre d'enseignement et de recherches des industries alimentaires et chimiques", en abrégé "C.E.R.I.A.", en néerlandais "Centrum voor onderricht en opzoeken der chemische- en voedingsindustrieën", en abrégé "C.O.O.V.I." est transféré à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande suivant qu'il relève du rôle linguistique français ou du rôle linguistique néerlandais.

Art. 2. Le personnel de l'Institut provincial supérieur d'horticulture", en abrégé "I.P.S.H.A." affecté à l'enseignement francophone est transféré de plein droit à la Commission communautaire française.

Le personnel de l'I.P.S.H.A. du rôle ou régime linguistique néerlandais est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

Art. 3. Le personnel de l'Ecole provinciale professionnelle et artisanale ", en abrégé "E.P.P.A." est transféré de plein droit à la Commission communautaire française.

Art. 4. Le personnel de la "Centrale provinciale School voor buitengewoon secundair onderwijs", en abrégé "C.P.S.B.S.O." affecté à l'enseignement néerlandophone est transféré de plein droit à la Commission communautaire flamande.

Le personnel du "C.P.S.B.S.O." du rôle ou régime linguistique français est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

Art. 5. Le personnel de l'Institut provincial pour handicapés de l'ouïe et de la vue", en abrégé "I.P.H.O.V." est transféré de plein droit à la Commission communautaire française.

Art. 6. Le personnel du "Provinciaal Instituut voor Gehoor- en Gezichtsgestoorden", en abrégé "P.I.G.G." est transféré de plein droit à la Commission communautaire flamande.

Art. 7. Le personnel du "Cours provinciaux des sciences administratives, de la bibliothèque, de la documentation et de l'éducation" est transféré en plein droit à la Commission communautaire française.

Art. 8. Het personeel van de "Cours normal provincial pour l'enseignement spécial", afgekort "C.N.P.E.S.", wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 9. Het personeel van de "Provinciale normaalalleergang voor buitengewoon onderwijs", afgekort "P.N.B.O.", wordt van rechtswege overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Art. 10. Het personeel van het "Institut Normal Provincial d'Enseignement Technique", afgekort "I.N.P.E.T.", wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 11. Het personeel van de "Centres psycho-médico-sociaux" nrs. 1 en 2 wordt van rechtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 12. Het personeel van het "Psycho-medisch-sociale centrum" wordt van rechtswege overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

#### Bijlage 2

De overheveling van het personeel dat in het onderwijs met inbegrip van de leerlingen voor Sociale promotie, de PMS centra, en het personeel dat in de schoolgeneeskunde geaffecteerd is in onderwijsinrichtingen op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant en op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant.

Artikel 1. § 1. Van ambtswege wordt naar de provincie Waals-Brabant overgeheveld, het personeel van de volgende inrichtingen :

1° het "Institut provincial des Arts et Métiers", afgekort "I.P.A.M." te Nivelles ;

2° het "Institut provincial d'enseignement secondaire" te Tubaek, afgekort "I.P.E.S." ;

3° het "Centre provincial d'enseignement primaire, secondaire et supérieur pédagogique", afgekort "C.E.P.E.S." te Geldenaken, met inbegrip van de vestigingen van Nijvel en Schaarbeek ;

4° het "Institut technique provincial", afgekort "I.T.P." te Court-Saint-Etienne ;

5° het "Institut provincial d'enseignement technique", afgekort "I.P.E.T." te Nijvel ;

6° het "Institut provincial d'enseignement secondaire", afgekort "I.P.E.S." te Waver ;

7° de "Ecole provinciale des Métiers", afgekort "E.P.M. - I.M.P." te Waterloo ;

8° het "Centre psycho-médico-social n° 3" te Geldenaken.

§ 2. Het personeel van de "Ecole provinciale des Métiers", afgekort "E.P.M. - I.M.P." te Waterloo van de Nederlandse taalrol of taalstelsel wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

Art. 2. § 1. Van ambtswege wordt naar de provincie Vlaams-Brabant overgeheveld, het personeel van de volgende inrichtingen :

1° "Provinciale leerlingen voor opleiding en bijscholing Tienen - Leuven", afgekort "P.L.O.B." te Tienen ;

2° de "Provinciale Normalschool te Leuven", afgekort "P.N.I." te Leuven ;

3° het "Provinciaal Instituut voor secundair onderwijs", afgekort "P.I.S.O." te Tienen ;

4° het "Provinciaal Instituut voor Techniek, Tuin- en Landbouw", afgekort "P.I.T.T.E.L." te Leuven ;

5° de "Provinciale school voor buitengewoon onderwijs", afgekort "P.S.B.O." te Tienen ;

6° de "Provinciale basisschool Tienen" ;

7° het "Provinciaal internaat Tienen" ;

8° het "Provinciaal internaat Leuven".

§ 2. Het personeel van de Franse taalrol of taalstelsel van de "Provinciale Normalschool te Leuven" wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

Art. 8. Le personnel du "Cours normal provincial pour l'enseignement spécial", en abrégé "C.N.P.E.S." est transféré de plein droit à la Commission communautaire française.

Art. 9. Le personnel du "Provinciaal normaalalleergang voor buitengewoon onderwijs", en abrégé "P.N.B.O." est transféré en plein droit à la Commission communautaire flamande.

Art. 10. Le personnel de l'"Institut Normal Provincial d'Enseignement Technique", en abrégé "I.N.P.E.T." est transféré de plein droit à la Commission communautaire française.

Art. 11. Le personnel des "Centres psycho-médico-sociaux" n° 1 et 2 est transféré de plein droit à la Commission communautaire française.

Art. 12. Le personnel du "Psycho-medisch-sociaal centrum" est transféré en plein droit à la Commission communautaire flamande.

#### Annexe 2.

Le transfert du personnel affecté à l'enseignement y compris les promotions Sociales, les centres PMS et le personnel affecté à la médecine scolaire dans des établissements d'enseignement sur le territoire de la province du Brabant wallon et sur le territoire de la province du Brabant flamand.

Article 1er. § 1er. Est transféré d'office à la province du Brabant wallon, le personnel des établissements suivants :

1° l'"Institut provincial des Arts et Métiers", en abrégé "I.P.A.M." à Nivelles ;

2° l'"Institut provincial d'enseignement secondaire" à Tubize, en abrégé "I.P.E.S." ;

3° Le "Centre Provincial d'enseignement primaire, secondaire et supérieur pédagogique", en abrégé "C.E.P.E.S." à Jodoigne, y compris les antennes de Nivelles et de Schaarbeek ;

4° l'"Institut technique provincial", en abrégé "I.T.P." à Court-Saint-Etienne ;

5° l'"Institut provincial d'enseignement technique", en abrégé "I.P.E.T." à Nivelles ;

6° l'"Institut provincial d'enseignement secondaire", en abrégé "I.P.E.S." à Wavre ;

7° l'"Ecole provinciale des Métiers", en abrégé "E.P.M. - I.M.P." à Waterloo ;

8° le "Centre psycho-médico-social n° 3" à Jodoigne.

§ 2. Le personnel de l'"Ecole provinciale des Métiers" en abrégé "E.P.M. - I.M.P." à Waterloo du rôle ou régime linguistique néerlandais est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

Art. 2. § 1er. Est transféré d'office à la province du Brabant flamand, le personnel des établissements suivants :

1° "Provinciale leerlingen voor opleiding en bijscholing Tienen - Leuven", en abrégé "P.L.O.B." à Tirlemont ;

2° la "Provinciale Normalschool te Leuven", en abrégé "P.N.I." à Louvain ;

3° le "Provinciaal Instituut voor secundair onderwijs", en abrégé "P.I.S.O." à Tirlemont ;

4° le "Provinciaal Instituut voor Techniek, Tuin- en Landbouw", en abrégé "P.I.T.T.E.L." à Louvain ;

5° la "Provinciale school voor buitengewoon onderwijs", en abrégé "P.S.B.O." à Tirlemont ;

6° la "Provinciale basisschool Tienen" ;

7° le "Provinciaal internaat Tienen" ;

8° le "Provinciaal internaat Leuven".

§ 2. Le personnel du rôle ou régime linguistique français de la "Provinciale Normalschool te Leuven" est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

## Bijlage 3

De overheveling van het personeel dat bij de andere provinciale inrichtingen geafflecteerd is.

**HOOFDSTUK I.** — De inrichtingen op het grondgebied van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

Artikel 1. Het personeel van het "Centre Provincial de Réadaptation fonctionnelle pour déficients sensoriels, l'Etoile Polaire" te Sinte-Agatha-Berchem, wordt van ambtswege overgeheveld naar de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 2. Het personeel van het "Gehoor-, Spraak- en Visuscentrum, de Poolster" te Sinte-Agatha-Berchem wordt van ambtswege overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Het personeel van de "Poolster" van de Franse taalrol wordt gelijkgesteld met personeel van het hoofdbestuur bedoeld in artikel 4, 1°, van het samenwerkingsakkoord.

Art. 3. Het personeel van het "Provinciaal Sportcomplex", in het Frans "Complexe Sportif provincial" te Anderlecht wordt van ambtswege overgeheveld naar de Vlaamse Gemeenschapscommissie en naar de Franse Gemeenschapscommissie, naargelang het tot de Nederlandse taalrol of tot de Franse taalrol behoort.

Art. 4. Het personeel van het "Guidancecentrum" wordt van ambtswege naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie overgeheveld.

Art. 5. Het personeel van het medisch-pedagogisch instituut en van het internaat van het IPHOV wordt van ambtswege overgeheveld naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Art. 6. Het personeel van het medisch-pedagogisch instituut en van het internaat van het PIGG wordt van ambtswege overgeheveld naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

**HOOFDSTUK II.** — De inrichtingen op het grondgebied van de provincie Waals-Brabant

Art. 7. § 1. Van ambtswege wordt naar de provincie Waals-Brabant overgeheveld, het personeel van de volgende inrichtingen :

1° het "Musée du Caillou" te Oud Genepiën ;

2° het "Provinciaal domein" te Helecinne ;

3° de "Piscine provinciale le Neptune" te Eigenbrakel ;

4° het "Domaine provincial du Bois des Rêves" te Ottignies ;

5° de "Service agronomique provincial et Centre agronomique provincial du Brabant wallon" te Terhulpen, omvattende o.a. het "Station provinciale" van Terhulpen en het "Domaine provincial des Templiers" te Waver ;

6° het "Centre provincial de formation des Services d'incendie" te Eigenbrakel ;

7° de "guidancecentra" van Nijvel en Geldenaken.

§ 2. Gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord wordt het personeel van de Nederlandse taalrol of taalstelsel van de volgende inrichtingen :

1° het "Provinciaal domein" te Helecinne ;

2° het "Centre provincial de formation des Services d'incendie" te Eigenbrakel.

**HOOFDSTUK III.** — De inrichtingen op het grondgebied van de provincie Vlaams-Brabant

Art. 8. § 1. Van ambtswege wordt naar de provincie Vlaams-Brabant overgeheveld, het personeel van de volgende inrichtingen :

1° het "provinciemuseum "Van Humbeeck-Piron" te Leuven ;

2° het "Provinciaal Trefcentrum Rutherford" te Landen ;

3° het "Provinciaal Trefcentrum Baljuwhuis" te Galmaarden ;

4° het "Provinciaal zwembad" te Liedekerke ;

5° het "Provinciaal zwembad" te Aarschot ;

6° het "Provinciaal Domein" Het Vinne te Zoutleeuw ;

## Annexe 3

Le transfert du personnel affecté aux autres établissements provinciaux.

**CHAPITRE Ier.** — Les établissements situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale

Article 1er. Le personnel du "Centre Provincial de Réadaptation fonctionnelle pour déficients sensoriels, l'Etoile Polaire" à Berchem-Sainte-Agathe est transféré d'office à la Commission communautaire française.

Art. 2. Le personnel du "Gehoor- Spraak- en Visuscentrum, de Poolster" à Berchem-Sainte-Agathe est transféré d'office à la Commission communautaire flamande.

Le personnel du "Poolster" du rôle linguistique français est assimilé à du personnel de l'administration centrale visée à l'article 4, 1°, de l'accord de coopération.

Art. 3. Le personnel du "Complexe Sportif provincial", en néerlandais "provincial sportcomplex" à Anderlecht est transféré d'office à la Commission communautaire française et à la Commission communautaire flamande suivant qu'il relève du rôle linguistique français ou du rôle linguistique néerlandais.

Art. 4. Le personnel du "Centre de Guidance" est transféré d'office à la Commission communautaire commune.

Art. 5. Le personnel de l'institut médico pédagogique et de l'internat de IPIHOV est transféré d'office à la Commission communautaire commune.

Art. 6. Le personnel de l'institut médico pédagogique et de l'internat du PIGG est transféré d'office à la Commission communautaire commune.

**CHAPITRE II.** — Les établissements situés sur le territoire de la province du Brabant wallon

Art. 7. § 1er. Est transféré d'office à la province du Brabant wallon, le personnel des établissements suivants :

1° le "Musée du Caillou" à Vieux Genappe ;

2° le "Domaine provincial" à Helecinne ;

3° la "Piscine provinciale le Neptune" à Braine l'Alleud ;

4° le "Domaine provincial du Bois des Rêves" à Ottignies ;

5° le "Service agronomique provincial et Centre agronomique provincial du Brabant wallon" à La Hulpe, comprenant e.a. la "Station provinciale" à La Hulpe et le "Domaine provincial des Templiers" à Wavre ;

6° le "Centre provincial de formation des Services d'incendie" à Braine l'Alleud ;

7° les "centres de guidance" de Nivelles et de Jodoigne".

§ 2. Est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération, le personnel du rôle ou régime linguistique néerlandais des établissements suivants :

1° le "Domaine provincial" à Helecinne ;

2° le "Centre provincial de formation des Services d'incendie" à Braine l'Alleud.

**CHAPITRE III.** — Les établissements situés sur le territoire de la province du Brabant flamand

Art. 8. § 1er. Est transféré d'office à la province du Brabant flamand, le personnel des établissements suivants :

1° le "provinciemuseum "Van Humbeeck-Piron" à Louvain ;

2° le "Provinciaal Trefcentrum Rutherford" à Landen ;

3° le "Provinciaal Trefcentrum Baljuwhuis" à Gammerages ;

4° le "Provinciaal zwembad" à Liedekerke ;

5° le "Provinciaal zwembad" à Aarschot ;

6° le "Provinciaal Domein" Het Vinne à Leau ;

7° het "Provinciaal Domein" te Huizingen ;  
 8° het "Provinciaal Recreatiecentrum" te Kessel-Lo ;  
 9° het "Provinciaal Recreatiecentrum Halve Maan" te Diest ;  
 10° het "Provinciaal Tuinbouwcentrum" te Overijse ;  
 11° het "Provinciaal Opleidingscentrum voor de brandweerdiensten" te Zaventem ;  
 12° het "guidancecentrum" van Halle.

§ 2. Het personeel van het "Provinciaal Domein" te Huizingen van de Franse taalrol of taalstelsel wordt gelijkgesteld met personeel van de algemene diensten bedoeld in artikel 4, van het samenwerkingsakkoord.

7° Le "Domaine provincial" à Huizingen ;  
 8° Le "Provinciaal Recreatiecentrum" à Kessel-Lo ;  
 9° Le "Provinciaal Recreatiecentrum Halve Maan" à Diest ;  
 10° Le "Provinciaal Tuinbouwcentrum" à Overijse ;  
 11° le "Provinciaal Opleidingscentrum voor de brandweerdiensten" à Zaventem ;  
 12° le "centre de guidance" de Halle.

§ 2. Le personnel du "Domaine provincial" à Huizingen du rôle ou régime linguistique français est assimilé à du personnel des Services Généraux visés à l'article 4, de l'accord de coopération.

#### Annexe 4

##### Répartition des emplois du rôle linguistique français des services généraux à la date du 19 mai 1994

###### I. Personnel administratif

| Niveau   | Nombre | Brab.W. | Fed. | Bxl. |
|----------|--------|---------|------|------|
|          |        | 35 %    | 4 %  | 61 % |
| Niveau 1 | 27     | 10      | 1    | 16   |
| Niveau 2 | 53     | 19      | 2    | 32   |
| Niveau 3 | 30     | 11      | 1    | 18   |
| Niveau 4 | 6      | 2       | —    | 4    |
| Total    | 116    | 42      | 4    | 70   |

###### II. Personnel de soins de santé

| Niveau   | Nombre | Brab.W. | Fed. | Bxl. |
|----------|--------|---------|------|------|
| Niveau 1 | 11     | 4       | —    | 7    |
| Niveau 2 | 10     | 4       | —    | 6    |
| Total    | 21     | 8       | —    | 13   |

###### III. Personnel scientifique et technique

| Niveau   | Nombre | Brab.W. | Fed. | Bxl. |
|----------|--------|---------|------|------|
| Niveau 1 | 14     | 5       | 1    | 8    |
| Niveau 2 | 29     | 10      | 1    | 18   |
| Niveau 3 | 4      | 1       | —    | 3    |
| Total    | 47     | 16      | 2    | 29   |

###### IV. Personnel ouvrier

| Niveau   | Nombre | Brab.W. | Fed. | Bxl. |
|----------|--------|---------|------|------|
| Niveau 2 | 1      | —       | —    | 1    |
| Niveau 3 | 7      | 3       | —    | 4    |
| Niveau 4 | 25     | 9       | 1    | 15   |
| Total    | 33     | 12      | 1    | 20   |

## Bijlage 5

Verdeling van de betrekkingen van de algemene diensten van de Nederlandse taalrol op 19 mei 1994

## I. Administratief personeel

| Niveau   | Aantal | Vl. Brab. | Fed. | Brussel |
|----------|--------|-----------|------|---------|
|          |        | 78 %      | 4 %  | 18 %    |
| Niveau 1 | 52     | 41        | 2    | 9       |
| Niveau 2 | 118    | 92        | 5    | 21      |
| Niveau 3 | 66     | 51        | 3    | 12      |
| Niveau 4 | 15     | 12        | —    | 3       |
| Totaal   | 251    | 196       | 10   | 45      |

## II. Personeel van de gezondheidszorg

| Niveau   | Aantal | Vl. Brab. | Fed. | Brussel |
|----------|--------|-----------|------|---------|
| Niveau 1 | 6      | 5         | —    | 1       |
| Niveau 2 | 9      | 7         | —    | 2       |
| Totaal   | 15     | 12        | —    | 3       |

## III. Wetenschappelijk en technisch personeel

| Niveau   | Aantal | Vl. Brab. | Fed. | Brussel |
|----------|--------|-----------|------|---------|
| Niveau 1 | 24     | 19        | 1    | 4       |
| Niveau 2 | 29     | 23        | 1    | 5       |
| Niveau 3 | 10     | 8         | —    | 2       |
| Totaal   | 63     | 50        | 2    | 11      |

## IV. Werkliedenpersoneel

| Niveau   | Aantal | Vl. Brab. | Fed. | Brussel |
|----------|--------|-----------|------|---------|
| Niveau 2 | 18     | 14        | 1    | 3       |
| Niveau 3 | 30     | 23        | 1    | 6       |
| Niveau 4 | 67     | 52        | 3    | 12      |
| Totaal   | 115    | 89        | 5    | 21      |

ANNEXE 6 - TRANSFERT DES IMMEUBLES DONT LA PROVINCE EST PROPRIÉTAIRE  
BLAD 6 - OVERDRAGHT VAN DE ONROEREN GOEDEREN WAARAN DE PROVINCIE EIGENAAR IS

[F — 318]

| ART. | DENOMINATION<br>BENAMING   | ADRESSE PRINCIPALE<br>VOORNAAMSTE ADRES | CODE COMMUNE<br>GEMEENTE    |
|------|--|---|-----------------------------|
| 15   | 3 CERIA - INSTITUT PROVINCIAL DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES ET DU TOURISME (IPAT)              | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 CERIA - INSTITUT TECHNIQUE PROVINCIAL DE DROGUERIE, CHIMIE ET PARFUMERIE (ITPC)            | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 CERIA - INST. DES INDUSTRIES DE FERMENTATION - INST. SUPERIEUR INDUSTRIEL (IE-MCI)         | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 INSTITUUT PROVINCIAAL D'ENSEIGNEMENT HORTICOLE (IPSH)                                      | AVENUE MARIUS REINARD 1                 | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 COOVI - PROVINCIAAL INSTITUUT VOOR VOEDINGSINDUSTRIËLEN TOERISME (IPVIT)                   | E.GRYSONLAAN 1                          | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 COOVI - PROVINCIAAL HOGER INSTITUUT VOOR TUINBOUW EN SCHEIKUNDE (IPHS)                     | DILBEEKSTRAAT 1                         | 1080 BERCHÈME-SAINTE-AGATHÉ |
| 15   | 3 INSTITUUT PROVINCIAL VOOR HANDICAPES DE L'OUIVE ET DE LA VUE (IPHOV)                       | DILBEEKSTRAAT 1                         | 1080 SINT-AGATHA-BERCHÉM    |
| 15   | 3 PROVINCIAAL INSTITUUT VOOR GEZOUDEN EN GEZICHTSGESTOORDEN (IPGG)                           | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 CERIA/COVI - INSTITUUT DE RECHERCHE (IR) - ONDERZOEKINGSINSTITUUT (OI)                     | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 CERIA/COVI - ADMINISTRATION GENERALE - ALGEMEEN BESTUUR                                    | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 CERIA/COVI - INTERNAT'S - INTERNATES   | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1070 ANDERLECHT             |
| 15   | 3 BATIMENT SCOLAIRE - SCHOOLGEOUW  | RUE DE L'HOPITAL 31-35                  | 1000 BRUXELLES              |
| 15   | 3 INSPECTION MEDICALE SCOLAIRE   | GASTHUISSTRAAT 31-35                    | 1000 BRUXELLES              |
| 15   | 3 MEDISCH SCHOOLTOEZICHT   | AVENUE E. GRYSON 1                      | 1000 BRUSSEL                |
| 15   | 3 CENTRE PMS   | GASTHUISSTRAAT 31-35                    | 1000 BRUXELLES              |
| 15   | 3 COURS NORMAL PROVINCIAL POUR L'ENSEIGNEMENT SPECIAL (CNPES)                                | RUE DES TANNIERS 41                     | 1000 BRUXELLES              |
| 15   | 3 CENTRALE PROVINCIALE SCHOOL VOOR BUITENGEVONN SECUNDAIR Onderwijs (CPBSO)                  | HUIDEVETTERSTRAAT 41                    | 1000 BRUSSEL                |
| 15   | 3 TERRAINS ET BATIMENTS IPSHA  | RUE DE BRUXELLES 48/6                   | 1480 TUBIZE                 |
| 15   | 5 PROFETIJN  | MOLENSTRAAT 3                           | 1760 ROOSDAAL               |
| 16   | INSTITUT PROVINCIAL D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE (ITP)   | PARC DE WISTERZEE                       | 1490 COURTRAI SAINT-ETIENNE |
| 16   | CENTRE PROVINCIAL D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE, SECONDAIRE ET SUPERIEURE PEDAGOGIQUE (CEPES)      | CHAUSSEE DE TIRLEMONT 35                | 1370 JODOIGNE               |
| 16   | ECOLE PROVINCIALE D'HORTICULTURE J. MOTTE  | RUE GEORGES WILLAME 10                  | 1400 NIVELLES               |
| 16   | INSTITUT PROVINCIAL DES ARTS ET MÉTIERS (IPAM)   | RUE F DELCROIX 33                       | 1400 NIVELLES               |
| 16   | INSTITUT PROVINCIAL D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE (IPT)   | RUE DU PETIT PARADIS 79A                | 1480 TUBIZE                 |
| 16   | INSTITUT PROVINCIAL D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE (IPES)   | CHAUSSEE DE MONS                        | 1410 WATERLOO               |
| 16   | INSTITUT MEDICO PEDAGOGIQUE (IEMP)   | DREEVE DES 10 METRES 36                 | 1300 WAYER                  |
| 16   | INSTITUT PROVINCIAL D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE (IPES)   | QUAI AUX HUITRES 31                     | 1300 WAYER                  |
| 17   | PROVINCIALE NORMALASCHOOL (PNSL)   | TIENSE WEST 60                          | 3000 LEUVEN                 |
| 17   | PROVINCIAAL INSTITUUT VOOR TECHNIK, TUIN- EN LANDBOUW (PITTEL)                               | WIJNERSSTRAAT 6                         | 3000 LEUVEN                 |
| 17   | PROVINCIALE LEERGANGEN VOOR OPLEIDING EN BISCHOLING (PLOB)                                   | GILAINSTRAAT 1                          | 3300 TIENEN                 |
| 17   | (PROVINCIALE BASIS SCHOOL (PBS))   | SLIKSTEENVEST 1                         | 3300 TIENEN                 |
| 17   | PROVINCIAAL INSTITUUT VOOR TECHNISCH ONDERWIJS (PISO)  | GILAINSTRAAT 1                          | 3300 TIENEN                 |
| 17   | INTERNAAT - TIENEN   | HEMELENDREEF 25                         | 3300 TIENEN                 |
| 18   | CENTRE PROVINCIAL DE READAPTATION Fonctionnelle Pour Déficients Sensoriels ET OILOU POLAIRE  | RUE DE L'ETOILE POLAIRE 20              | 1080 BERCHÈME-SAINTE-AGATHÉ |
| 18   | GEHOOR-SPRAAK EN VISUSCENTRUM "DE POOLSTER"  | POOLSTERSTRAAT 20                       | 1080 SINT-AGATHA-BERCHÉM    |
| 19   | PISCINE PROVINCIALE LE NEPTUNE   | AVENUE DE LA CHOIX ROUGE 27             | 1420 BRAINE L'ALLEUD        |
| 19   | CENTRE PROVINCIAL DE LA JEUNESSE ET DE LA CULTURE  | RUE ARMAND DEVOL 2                      | 1357 HELEINE                |
| 19   | STATION PROVINCIALE D'ANALYSES ET DE RECHERCHES APPLIQUÉES EN AGRICULTURE ET EN HORTICULTURE | RUE SAINT NICOLAS 17                    | 1310 LA HULPE               |
| 19   | CENTRE PROVINCIAL DE RECREATION ET DE LOISIRS BOIS DES REVES                                 | ALLEE DU BOIS DES REVES 1               | 1340 OTTIGNIES              |
| 19   | MUSEE DU CAILLOU   | CHAUSSEE DE BRUXELLES 66                | 1472 VIEUX GENAPPE          |
| 19   | DOMAINE PROVINCIAL AGRICOLE LES TEMPLIERS  | CHEMIN DE TEMPLIERS 2                   | 1300 WAYER                  |
| 19   | CENTRE PMS - JODOIGNE  | CHAUSSEE DE TIRLEMONT 95                | 1370 JODOIGNE               |
| 19   | CENTRE PMS - NIVELLES  | RUE FAUBOURG DE BRUXELLES 66            | 1400 NIVELLES               |
| 20   | PROVINCIAAL ZWEMBAD DEMERVILLE   | DEMERVILLE 9                            | 2000 AARSCHOT               |
| 20   | PROVINCIAAL DOMEN HALVE MAAN   | LEOPOLDVEST                             | 3290 DIEST                  |
| 20   | PROVINCIAAL TRECENTRUM BALIJNHUIS  | KAMMEEER SWEG 2                         | 1570 GALMAARDEN             |
| 20   | PROVINCIAAL DOMEN  | TOREY LAN 100                           | 1654 HUIZINGEN              |
| 20   | PROVINCIAAL RECREATIECENTRUM   | GEMEENTEP FIN 5                         | 3010 KESSEL-LO              |
| 20   | PROVINCIAAL TRECENTRUM   | WOLLENBERG 2                            | 3400 LANDEN                 |
| 20   | PROVINCIAAL MUSEUM VAN HUMBECK-PIRON   | MECHELSEVEST 108                        | 3000 LEUVEN                 |
| 20   | PROVINCIAAL ZWEMBAD  | SPIRITLAN 5                             | 1770 LIEDERKÉ               |
| 20   | TRECENTRUM   | SOLHEDE 16                              | 3090 OVERIJSE               |
| 20   | PROVINCIAAL DOMEN HET VINNE  | OSSEWEYSTRAAT 70                        | 3440 ZOUTLEEUW              |

| ART. | DENOMINATION<br>BENAMING   | ADRESSE PRINCIPALE<br>VOORNAAMSTE ADRES                           | CODE COMMUNE<br>GEMEENTE         |
|------|--|---|----------------------------------|
| 20   | MEDISCH SOCIAL INSTITUUT   | STERNWEG OF BRUSSEL 152<br>RUE DE L'HOPITAL 31-35                 | 1500 HALLE<br>1000 BRUXELLES     |
| 21   | CENTRE DE GUIDANCE   | GASTHUISSTRAAT 31-35  | 1000 BRUSSEL                     |
| 21   | GUIDANCECENTRUM  | LIJSTERSTRAAT 51  | 1070 ANDERLECHT                  |
| 21   | COMPLEXE SPORTIF PROVINCIAL  | RUE ENGELAND/ENGELANDSTR. 642                                     | 1180 UCCLE/JUKEL                 |
| 21   | INSTITUUT PASTER - INSTITUUT PASTEUR   | AVENUE E. GRYSON/GRISONLAAN 1                                     | 1070 ANDERLECHT                  |
| 21   | CERIAACOVI - STATION DISSAIS ET D'ANALYSES (SEA) - PROEF EN ONTLEDINGSTATION (POS) | CHAUSSEE DE HAECHT/HAACHTESEST.<br>CHAUSSEE DE MONSIST. OP BERGEN | 1000 BRUXELLES/BRUSSEL           |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE) - VERSCHILLENDE GRONDEN (WEGENIS)                      | VOIE DE TRAM (FONDS) - TRANSPORTSPORTEG (GROND)                   | 1070 ANDERLECHT                  |
| 22   | BATIMENT ROUTE PROVINCIALE (VOIRIE)  | BATIMENT ROUTE PROVINCIALE (VOIRIE)                               | 1440 BRAINE LE CHATEAU           |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE)  | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE)                                       | 1410 WATERLOO                    |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE)  | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE)                                       | 1420 BRAINE-L-ALLEUD             |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE)  | DIVERSES PARCELLES (VOIRIE)                                       | 1390 GREZ-DOUCET                 |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1315 GLIMES                      |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1550 ORP-JAUCHE                  |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1515 OPPREBAIS                   |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1350 JAUCHE                      |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1315 INCOURT                     |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1367 MONT-ST-ANDRE               |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1332 GENVAL                      |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1320 HAMME-MILLE                 |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1360 MALEVES-STE-MARIE           |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1367 GEEST-GEROMPONT             |
| 22   | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)  | DIVERSES PARCELLES (COEURS D'EAU)                                 | 1370 LATHUY                      |
| 22   | TERRAIN (BASSIN D'ORAGE)   | PIREAUVALLEE  | 1630 LINKEBEEK                   |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1780 WEMMEL                      |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1730 ASSE                        |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1650 BEERSEL                     |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1785 MERCHTEM                    |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1860 MEISE                       |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1880 GRIMBERGEN                  |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3480 BERKEVOORT                  |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3210 LUBBECK                     |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1840 HERNE                       |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1795 COOK                        |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1750 LENNIK                      |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3280 GLABBEEK                    |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3260 AARSCHOT                    |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3380 TIELT-WINGE                 |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3300 TIENEN                      |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 3470 KORTENAEREN                 |
| 22   | PROVINCE EWEGEN  | PROVINCE EWEGEN   | 1785 GOOK                        |
| 22   | GEROUW PROVINCIALE WEG   | GEROUW PROVINCIALE WEG  | 1735 GOOK                        |
| 22   | GEROUW PROVINCIALE WEG   | GEROUW PROVINCIALE WEG  | 3300 KUMTICH                     |
| 22   | GEROUW PROVINCIALE WEG   | GEROUW PROVINCIALE WEG  | 3300 TIENEN                      |
| 23   | TERRAIN - GROND  | TERRAIN - GROND   | 1180 UCCLE/JUKEL                 |
| 23   | GEROUW PROVINCIALE WEG   | GEROUW PROVINCIALE WEG  | 1170 WAT.-BOISFORT/WAT. - BOSSV. |
| 23   | GEROUW PROVINCIALE WEG   | GEROUW PROVINCIALE WEG  | 1080 IXELLES/ELSENE              |
| 23   | GENDARMERIE - RIKSWACHT  | GENDARMERIE - RIKSWACHT   | 1474 WAYS                        |
| 23   | MAISON   | MAISON  | 1440 BRAINE LE CHATEAU           |
| 23   | IBW (TERRAIN)  | IBW (TERRAIN)   | 1450 VIRGINAS-SAMME              |
| 23   | GRONDEN  | GRONDEN   | 3010 KESSEL-LO                   |
| 23   | SPORTGEBOUW (DEEL)   | SPORTGEBOUW (DEEL)  | 1950 KRAAINEM                    |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPIRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Org. | Nom         | Code        | Cif's de répartition |        |        | Tos. %   | Chef   | Libellé | Demande au rembourseur |            |                       | Série      | Date       |               |
|---------|------|-------------|-------------|----------------------|--------|--------|----------|--------|---------|------------------------|------------|-----------------------|------------|------------|---------------|
|         |      |             |             | fam.                 | VL     | WA     | Rep. Br. | V.G.C. | C.C.F.  | Etat                   | CCC        | Br. G.                | V.G.C.     | C.C.F.     | Op.           |
|         |      |             |             |                      |        |        |          |        |         |                        |            |                       |            |            |               |
| 212     | ONOB | Beaufaig    | Codir       | 0                    | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 105.00                 | art. 24.81 | Alimentaire universel | Br. K.     | Br. G.     | CCC           |
| 142     | ONOB | 162.100.000 | 0           | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Glob. Int. < 1974     | 11.183.485 | 8.294.252  | 18.542.326    |
| 143     | CCB  | 120.000.000 | 0           | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Glob. Int. < 1974     | 8.571.000  | 3.865.580  | 4.784.354     |
| 144     | CCB  | 2           | 338.500.000 | 0                    | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Glob. Int. < 1974     | 24.013.500 | 10.815.075 | 9.131.736     |
| 145     | CCB  | 2           | 56.700.000  | 0                    | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Glob. Int. < 1974     | 4.025.700  | 1.811.465  | 1.539.766     |
| CL      | ONOB | 106.000     | 0           | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Alimentaire universel | 3.315.667  | 1.501.050  | 0             |
| 686     | CCB  | 2           | 106.000     | 101                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Overhead        | 83.380     | 1992       | 567.063       |
| CL      | ONOB | 0           | 0           | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Overhead        | 4.669.933  | 2.101.470  | 1.774.573     |
| 180     | ONOB | 23.650.000  | 104         | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 21.754.150 | 9.780.555  | 6.084.050     |
| 206     | ONOB | 14.300.000  | 104         | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 13.470.600 | 6.084.170  | 2.250.002     |
| 213     | ONOB | 5.900.000   | * 104       | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 5.257.800  | 2.501.010  | 944.826       |
| 163     | CCB  | 2           | 8.000.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 1.621.000  | 724.000    | 277.440       |
| 179     | CCB  | 2           | 30.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 6.180.000  | 1.767.000  | 2.325.600     |
| 191     | CCB  | 2           | 31.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 16.791.000 | 1.977      | 4.100.580     |
| 206     | CCB  | 2           | 17.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 6.555.000  | 1.978      | 2.945.250     |
| 244     | CCB  | 2           | 17.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 7.353.200  | 1.979      | 3.413.340     |
| 379     | CCB  | 2           | 17.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 2.989.000  | 1.982      | 1.359.510     |
| 332     | CCB  | 2           | 14.980.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 10.000.000 | 1.983      | 4.184.580     |
| 348     | CCB  | 2           | 14.980.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 10.000.000 | 1.983      | 4.184.585     |
| 421     | CCB  | 2           | 5.000.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 2.989.000  | 1.984      | 4.184.580     |
| 441     | CCB  | 2           | 11.980.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 9.745.000  | 1.985      | 3.523.120     |
| 488     | CCB  | 2           | 11.980.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 9.745.000  | 1.985      | 3.523.120     |
| 582     | CCB  | 2           | 32.500.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 11.980.000 | 1.986      | 11.390.900    |
| 591     | CCB  | 2           | 10.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 10.000.000 | 1.987      | 3.289.214     |
| 637     | CCB  | 2           | 30.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 14.972.000 | 1.987      | 3.514.734     |
| 687     | CCB  | 2           | 20.000.000  | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 7.315.000  | 1.987      | 1.549.700     |
| 688     | CCB  | 2           | 5.000.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 2.500.000  | 1.987      | 616.480       |
| 712     | CCB  | 2           | 5.000.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 5.000.000  | 1.987      | 3.523.120     |
| 713     | CCB  | 2           | 6.400.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 6.400.000  | 1.987      | 1.976.000     |
| 756     | CCB  | 2           | 4.500.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 4.500.000  | 1.987      | 2.079.000     |
| 757     | CCB  | 2           | 5.800.000   | 104                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 5.800.000  | 1.987      | 1.591.000     |
| CL      | ONOB | 38.720.000  | 124         | 45.000               | 17.000 | 38.000 | -        | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 9.000.000  | 1.987      | 3.622.394     |
| 385     | CCB  | 2           | 16.544.000  | 101                  | 45.000 | 17.000 | 38.000   | -      | -       | 100.00                 | art. 24.81 | Prov. Admin.          | 15.500.000 | 1.987      | 1.131.648.829 |

LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT TOESTAND /Situatie 23.6.1993

| N° Entr. | Org. | Montant   | Code      | Chef de | Répartition | des      | équipages | en     | %      | Clef     | Labelle              | Datez au  |        | Série     | n°      | Référence | au         | 31.12.1993 |   |
|----------|------|-----------|-----------|---------|-------------|----------|-----------|--------|--------|----------|----------------------|-----------|--------|-----------|---------|-----------|------------|------------|---|
|          |      |           |           |         |             |          |           |        |        |          |                      | V.L.      | WA     | Br. G.    | V.G.C.  | C.C.F.    | Etat       |            |   |
| N° Len.  | Fest |           | Code      | V.L.    | WA          | Reg. Br. | V.G.C.    | C.C.F. | Estat  | CCC      | GOG                  | WA        | Br. G. | V.G.C.    | C.C.F.  | Etat      | 31.12.1993 |            |   |
|          |      |           | Code      | V.L.    | WA          | Br. Gew. | V.G.C.    | C.C.F. | Estat  | CCC      | GOG                  | WA        | Br. G. | V.G.C.    | C.C.F.  | Etat      | 31.12.1993 |            |   |
|          |      |           | Büro      |         |             |          |           |        |        |          |                      |           |        |           |         |           |            |            |   |
| 181      | ONDR | 4.100.000 | 127       | 45.000  | 38.000      | -        | -         | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 3.761.900 | 1988   | 1.695.555 | 660.543 | 1.431.802 | 0          | 0          | 0 |
| 214      | ONOB | 4.000.000 | 137       | 45.000  | 17.000      | 36.000   | -         | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.768.000 | 1989   | 1.695.600 | 660.540 | 1.431.840 | 0          | 0          | 0 |
| 164      | CCB  | 2         | 8.000.000 | 137     | 45.000      | 36.000   | -         | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.622.000 | 1976   | 724.400   | 267.410 | 620.160   | 0          | 0          | 0 |
| 180      | CCB  | 2         | 5.000.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.030.000 | 1976   | 459.000   | 173.400 | 387.600   | 0          | 0          | 0 |
| 192      | CCB  | 2         | 8.800.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 2.872.600 | 1977   | 1.234.920 | 489.192 | 1.091.388 | 0          | 0          | 0 |
| 208      | CCB  | 2         | 6.500.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 2.525.500 | 1978   | 1.126.125 | 425.425 | 958.950   | 0          | 0          | 0 |
| 245      | CCB  | 2         | 2.300.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.014.300 | 1979   | 456.435   | 172.431 | 385.515   | 0          | 0          | 0 |
| 321      | CCB  | 2         | 5.900.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 3.227.560 | 1982   | 1.422.285 | 548.641 | 1.226.774 | 0          | 0          | 0 |
| 353      | CCB  | 2         | 2.800.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.114.000 | 1983   | 537.300   | 202.300 | 482.720   | 0          | 0          | 0 |
| 422      | CCB  | 2         | 3.750.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.750.000 | 1983   | 1.082.673 | 408.595 | 914.223   | 0          | 0          | 0 |
| 491      | CCB  | 2         | 5.000.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 2.115.000 | 1984   | 649.550   | 149.201 | 0         | 0          | 0          |   |
| 580      | CCB  | 2         | 4.300.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 2.365.000 | 1985   | 1.901.120 | 609.654 | 1.362.756 | 0          | 0          | 0 |
| 595      | CCB  | 2         | 5.315.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 4.514.775 | 1987   | 2.076.649 | 784.512 | 1.753.615 | 0          | 0          | 0 |
| 640      | CCB  | 2         | 4.685.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 3.630.045 | 1988   | 1.653.520 | 617.108 | 1.379.417 | 0          | 0          | 0 |
| 689      | CCB  | 2         | 3.000.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 2.945.563 | 1982   | 1.325.501 | 574.766 | 1.119.214 | 0          | 0          | 0 |
| 714      | CCB  | 2         | 5.400.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 5.406.000 | 1992   | 2.350.000 | 918.000 | 2.002.046 | 0          | 0          | 0 |
| 758      | CCB  | 2         | 3.580.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 3.800.000 | 1993   | 1.575.000 | 592.000 | 1.320.000 | 0          | 0          | 0 |
| 759      | CCB  | 2         | 1.200.000 | 137     | 45.000      | 17.000   | 36.000    | -      | 100.00 | 31.24.31 | Techn. Gebäuvedienst | 1.000.000 | 1993   | 540.000   | 204.000 | 384.000   | 0          | 0          | 0 |
|          |      |           |           |         |             |          |           |        |        |          |                      |           |        |           |         |           | 25.687.745 | 9.107.053  |   |

LEININGEN PROV.BRABANT - EMPRUNT'S PROV. du BRABANT Toeslrand / Situation 23.6.1993

## LENINGEN PROV BRABANT - EMPRUNTS PROV du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Empr. | Ort,  | Mount                 | Code | Clefs de l'opération | jet. emprunts | mt       | %      | Tor. % | Clef  | Lébelle  | Date au     | Soleil            | Toitau     | Br. G. | V.G.C.     | Kapitaal   | C.C.F.    | Etat | CCC |   |
|----------|-------|-----------------------|------|----------------------|---------------|----------|--------|--------|-------|----------|-------------|-------------------|------------|--------|------------|------------|-----------|------|-----|---|
|          |       |                       |      |                      |               |          |        |        |       |          |             |                   |            |        |            |            |           |      |     |   |
| N° Lm.   | Inst. | Beschrift.            | Code | V.L.                 | WA            | Res. Br. | V.G.C. | C.C.F. | Staat | Schulden | 31.12.1993  | VL                | WA         | Br. G. | V.G.C.     | Kapitaal   | C.C.F.    | Etat | CCC |   |
| 691      | CCB 2 | 2.500.000             | 420  | 45.000               | 17.000        | 36.000   |        |        |       | 100.00   | art. 34 §1. | Techn. wegdeinst. | 2.048.570  | 1992   | 936.030    | 354.367    | 792.114   | 0    | 0   | 0 |
| 716      | CCB 2 | 5.100.000             | 420  | 45.000               | 17.000        | 31.000   |        |        |       | 100.00   | art. 34 §1. | Techn. wegdeinst. | 5.140.000  | 1993   | 2.113.000  | 875.800    | 1.951.204 | 0    | 0   | 0 |
| 761      | CCB 2 | 3.000.000             | 420  | 45.000               | 17.000        | 38.000   |        |        |       | 100.00   | art. 34 §1. | Techn. wegdeinst. | 3.084.000  | 1993   | 1.350.000  | 510.000    | 1.440.000 | 0    | 0   | 0 |
| CL       | OMOB  |                       |      |                      |               |          |        |        |       | 100.00   | art. 34 §1. | Techn. wegdeinst. | 661.133    |        | 30.210     | 113.413    | 255.511   | 0    | 0   | 0 |
| 7068     | CCB 2 | 18.738.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 130.045    | 1988   | 84.316     | 45.115     | 3.621     | 0    | 0   | 0 |
| 84       | CCB 2 | 16.722.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 139.971    | 1970   | 84.703     | 47.461     | 3.540     | 0    | 0   | 0 |
| 101      | CCB 2 | 14.738.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 147.000    | 1971   | 71.659     | 24.291     | 1.950     | 0    | 0   | 0 |
| 116      | CCB 2 | 21.635.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 33.157     | 1973   | 21.011     | 11.243     | 403       | 0    | 0   | 0 |
| 117      | CCB 2 | 2.480.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 52.632     | 1973   | 39.354     | 17.846     | 1.932     | 0    | 0   | 0 |
| 118      | CCB 2 | 4.763.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 60.000     | 1973   | 62.972     | 66.230     | 0         | 0    | 0   | 0 |
| 125      | CCB 2 | 10.888.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 835.566    | 1973   | 529.699    | 253.418    | 22.349    | 0    | 0   | 0 |
| 147      | CCB 2 | 25.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 3.475.000  | 1975   | 2.202.510  | 1.176.233  | 943.377   | 0    | 0   | 0 |
| 157      | CCB 2 | 30.986.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 6.252.392  | 1976   | 3.968.555  | 2.133.307  | 1.761.241 | 0    | 0   | 0 |
| 161      | CCB 2 | 85.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 17.540.000 | 1976   | 10.986.571 | 5.379.495  | 4.711.934 | 0    | 0   | 0 |
| 193      | CCB 2 | 60.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 19.620.000 | 1977   | 13.493.315 | 6.682.577  | 5.383.887 | 0    | 0   | 0 |
| 190      | CCB 2 | 31.772.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 21.010.787 | 1978   | 13.610.510 | 7.392.528  | 5.604.552 | 0    | 0   | 0 |
| 210      | CCB 2 | 8.869.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 3.488.000  | 1978   | 2.147.077  | 1.148.723  | 923.369   | 0    | 0   | 0 |
| 219      | CCB 2 | 21.451.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 8.908.565  | 1979   | 5.448.423  | 2.774.015  | 2.915.524 | 0    | 0   | 0 |
| 205      | CCB 2 | 123.700.000           | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 54.570.700 | 1979   | 34.596.003 | 18.494.912 | 1.484.706 | 0    | 0   | 0 |
| 246      | CCB 2 | 6.000.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 1.676.403  | 1979   | 1.676.403  | 897.182    | 721.015   | 0    | 0   | 0 |
| 247      | CCB 2 | 16.375.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 7.555.521  | 1980   | 4.788.030  | 2.361.862  | 2.056.635 | 0    | 0   | 0 |
| 240      | CCB 2 | 16.992.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 13.392.000 | 1980   | 8.423.371  | 4.233.729  | 3.845.943 | 0    | 0   | 0 |
| 267      | CCB 2 | 34.959.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 17.200.250 | 1980   | 10.963.381 | 5.866.017  | 5.866.017 | 0    | 0   | 0 |
| 292      | CCB 2 | 10.650.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 5.271.751  | 1980   | 3.210.722  | 1.787.489  | 1.373.479 | 0    | 0   | 0 |
| 295      | CCB 2 | 51.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 15.392.000 | 1980   | 8.599.035  | 4.671.020  | 4.596.817 | 0    | 0   | 0 |
| 297      | CCB 2 | 59.541.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 21.812.966 | 1982   | 11.671.448 | 936.817    | 936.817   | 0    | 0   | 0 |
| 302      | CCB 2 | 38.500.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 6.540.000  | 1982   | 4.144.478  | 2.217.236  | 177.996   | 0    | 0   | 0 |
| 304      | CCB 2 | 20.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 13.392.000 | 1982   | 8.423.371  | 4.233.729  | 3.845.943 | 0    | 0   | 0 |
| 322      | CCB 2 | 74.360.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 22.700.000 | 1982   | 10.987.000 | 5.866.017  | 5.866.017 | 0    | 0   | 0 |
| 323      | CCB 2 | 100.000.000           | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 23.345.000 | 1983   | 15.030.631 | 9.171.074  | 898.297   | 0    | 0   | 0 |
| 301      | CCB 2 | 53.584.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 15.392.000 | 1983   | 9.171.074  | 5.866.017  | 5.866.017 | 0    | 0   | 0 |
| 351      | CCB 2 | 49.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 15.316.261 | 1983   | 9.070.000  | 5.866.017  | 4.601.908 | 0    | 0   | 0 |
| 352      | CCB 2 | 38.500.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 16.912.200 | 1983   | 10.122.016 | 5.227.811  | 460.563   | 0    | 0   | 0 |
| 349      | CCB 2 | 43.200.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 26.246.600 | 1983   | 16.694.000 | 7.224.201  | 6.055.440 | 0    | 0   | 0 |
| 354      | CCB 2 | 60.600.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 4.101.961  | 1983   | 2.614.364  | 1.391.476  | 11.723    | 0    | 0   | 0 |
| 256      | CCB 2 | 6.779.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 14.481.540 | 1983   | 9.171.131  | 4.910.274  | 394.137   | 0    | 0   | 0 |
| 360      | CCB 2 | 22.452.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 40.875.100 | 1983   | 25.901.117 | 13.859.644 | 1.112.579 | 0    | 0   | 0 |
| 361      | CCB 2 | 15.580.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 91.055.315 | 1983   | 57.738.557 | 34.665.607 | 4.466.779 | 0    | 0   | 0 |
| 268      | CCB 2 | 1.2. 2. 10. 10. 10.   | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 2.735.121  | 1984   | 8.686.000  | 5.085.025  | 3.068.320 | 0    | 0   | 0 |
| 443      | CCB 2 | 3.9.20.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 36.992.640 | 1985   | 24.710.115 | 13.231.282 | 1.081.243 | 0    | 0   | 0 |
| 393      | CCB 2 | 1.2. 2. 24.5. 10. 10. | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 5.195.000  | 1984   | 3.299.148  | 2.029.545  | 1.027.768 | 0    | 0   | 0 |
| 444      | CCB 2 | 6.072.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 14.967.400 | 1985   | 9.491.511  | 4.080.101  | 407.768   | 0    | 0   | 0 |
| 473      | CCB 2 | 18.726.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 15.397.071 | 1985   | 12.452.000 | 7.060.346  | 3.082.153 | 0    | 0   | 0 |
| 492      | CCB 2 | 22.000.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 8.595.000  | 1984   | 5.446.757  | 2.914.517  | 873.195   | 0    | 0   | 0 |
| 526      | CCB 2 | 16.580.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 12.015.320 | 1984   | 8.720.515  | 4.080.665  | 408.665   | 0    | 0   | 0 |
| 526      | CCB 2 | 17.845.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 16.694.000 | 1985   | 20.688.145 | 10.447.203 | 862.558   | 0    | 0   | 0 |
| 443      | CCB 2 | 25.20.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 24.521.624 | 1985   | 13.210.249 | 6.029.147  | 1.081.243 | 0    | 0   | 0 |
| 579      | CCB 2 | 27.20.000             | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 25.153.190 | 1987   | 14.913.272 | 7.979.438  | 649.393   | 0    | 0   | 0 |
| 659      | CCB 2 | 14.500.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 25.169.700 | 1988   | 16.316.636 | 8.192.540  | 657.814   | 0    | 0   | 0 |
| 182      | ONOB  | 26.076.000            | 421  | 63.371               | 33.907        | 2.722    |        |        |       | 100.00   | km*         | Prov. wegen       | 26.230.923 | 1988   | 18.511.444 | 7.600.346  | 638.195   | 0    | 0   | 0 |
| 526      | CCB 2 | 24.610.000            | 421  | 63.371               |               |          |        |        |       |          |             |                   |            |        |            |            |           |      |     |   |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. DU BRABANT TOESTAND / SITUATION 23.8.1933

LEENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT - IJsselstrand / Situation 23-3-1933

| N° Empl. | Org.    | Montant   | Code      | Chif- de- ficit | Définition | des emprunts en % | Tota. % | Chef       | Lecté                       | Dirige. au: | Dirige. au: | remboursement | au:       | 31.12.1993 |                   |            |
|----------|---------|-----------|-----------|-----------------|------------|-------------------|---------|------------|-----------------------------|-------------|-------------|---------------|-----------|------------|-------------------|------------|
|          |         |           |           |                 |            |                   |         |            |                             |             |             |               |           | V.G.C.     | C.C.F.            | Estat.     |
| 106      | Forfait | 45.000    | VL        | WA              | Nett. Br.  | V.G.C.            | CCC     | Estat.     | Schul. sp.                  | 31.12.1993  |             |               |           | CCC        |                   |            |
| 107      | Befris. | Code      | VL        | WA              | Br. Gew.   | V.G.C.            | C.C.F.  | Estat.     | Rebourseme.                 | 31.12.1993  |             |               |           | GEG        |                   |            |
| 108      | Befris. | BeFr.     | VL        | WA              | Br. Gew.   | V.G.C.            | C.C.F.  | Estat.     | Handel en ambacht(en) (WTC) | 10.00       | 5.514.500   | 198%          |           |            |                   |            |
| 109      | DMOB    | 6.000.000 | S21       | 45.000          | 17.000     | 38.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.095.520 | 0          | 0                 | 0          |
| 110      | DMOB    | 6.300.000 | S21       | 45.000          | 17.000     | 38.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 111      | CCB     | 3.900.000 | S21       | 45.000          | 17.000     | 38.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 112      | CCB     | 2         | 4.900.000 | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 113      | CCB     | 2         | 5.110.000 | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 114      | CCB     | 2         | 5.900.000 | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 115      | CCB     | 2         | 5.931.000 | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 116      | CCB     | 2         | 6.025.000 | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 117      | CCB     | 2         | 6.400.000 | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 118      | CCB     | 2         | 150.000   | S21             | 45.000     | 17.000            |         | art. 24 §1 | Handel en ambacht(en) (WTC) | 100.00      | 5.934.600   | 198%          | 2.155.448 | 0          | 0                 | 0          |
| 119      | OKOB    | 521       | 45.000    | 17.000          | 38.000     |                   |         |            |                             |             |             |               |           | TOTAL      | HANDEL/AMBACHTEEN |            |
|          |         |           |           |                 |            |                   |         |            |                             |             |             |               |           | 25.094.519 | 9.550.485         | 21.358.261 |

## LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Empr. | Otg. | Monsieur | Code | Clefs de répartition des emprunts en % | V.L.       | WA       | Ref. Br. | V.G.C. | C.C.F. | Estat. | Tot. % | Clef        | Légalité          | Date au    | Br. G. | V.G.C.      | C.C.F.    | Solde restant | dé        | à rembourser | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser |        |        |   |   |   |
|----------|------|----------|------|--|------------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|-------------|-------------------|------------|--------|-------------|-----------|---------------|-----------|--------------|--------|--------|--------|---------------|--------|--------------|--------|--------|--------|---------------|--------|--------------|--------|--------|---|---|---|
| N° Lén.  | Int. | Betting  | Code | V.L.                                   | WA         | Br. Gen. | V.G.C.   | C.C.F. | Staat  | CCG    | Tot. % | Steuel      | Beaumain          | Date au    | Br. G. | V.G.C.      | C.C.F.    | Solde restant | dé        | à rembourser | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser |        |        |   |   |   |
| 195      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 3.000.000  | 610      | 76.914   | 23.016 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 31.12.1993 | VL     | WA          | Br. G.    | V.G.C.        | C.C.F.    |              | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      |   |   |   |
| 213      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 20.180.000 | 610      | 76.914   | 23.016 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 1.653.010  | 1977   | 1.257.550   | 377.341   | 0             | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | Br. G.        | V.G.C. | C.C.F.       |        | 0      | 0      | Br. G.        | V.G.C. | C.C.F.       |        | 0      | 0 |   |   |
| 250      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 1.400.000  | 610      | 100.000  | 0,00   |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 612.400    | 1979   | 617.450     | 0         | 0             | 0         | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      |   |   |   |
| 272      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 400.000    | 610      | 40.731   | 59.269 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 190.000    | 1980   | 190.000     | 80        | 0             | 0         | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      |   |   |   |
| 335      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 600.000    | 610      | 76.914   | 23.016 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1981   | 12.255.000  | 5.437.892 | 6.818.000     | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0 | 0 |   |
| 447      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 1.520.000  | 610      | 44.310   | 55.630 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1982   | 7.306.000   | 4.175.585 | 3.340.415     | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0 | 0 |   |
| 495      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 9.000.000  | 610      | 24.370   | 55.630 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1983   | 10.452.000  | 1.196     | 11.369.596    | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0 | 0 |   |
| 575      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 13.000.000 | 610      | 94.720   | 55.280 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1984   | 8.423.192   | 2.242.145 | 0             | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | Br. G.        | V.G.C. | C.C.F.       |        | 0      | 0      | Br. G.        | V.G.C. | C.C.F.       |        | 0      | 0 |   |   |
| 597      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 18.483.000 | 610      | 43.179   | 54.821 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1985   | 9.141.400   | 1.948     | 7.735.427     | 2.114.192 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 185      | OKOB | 1        | OKOB | 1                                      | 10.000.000 | 610      | 78.259   | 21.711 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1986   | 9.443.167   | 1.988     | 7.395.982     | 2.485.165 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 542      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 10.729.000 | 610      | 78.399   | 21.711 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1987   | 11.115.600  | 1.989     | 9.722.636     | 1.192.372 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 207      | OKOB | 1        | OKOB | 1                                      | 11.000.000 | 610      | 89.268   | 10.732 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1988   | 5.886.880   | 1.989     | 4.550.884     | 545.936   | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 217      | OKOB | 1        | OKOB | 1                                      | 5.000.000  | 610      | 89.268   | 10.732 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1989   | 6.327.381   | 1.992     | 5.256.802     | 914.199   | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 695      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 2.000.000  | 610      | 86.700   | 13.390 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1990   | 1.802.000   | 1.993     | 1.891.966     | 1.802.000 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 721      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 2.000.000  | 610      | 22.073   | 67.927 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1991   | 3.246.935   | 1.993     | 1.926.325     | 2.173.675 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 722      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 1.200.000  | 610      | 33.073   | 67.927 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1992   | 6.300.000   | 1.993     | 2.180.941     | 4.619.061 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 765      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 6.000.000  | 610      | 32.073   | 67.927 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1993   | 4.315.346   | 1.993     | 3.281.513     | 1.001.077 | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |        | 0             | 0      | Br. G.       | V.G.C. | C.C.F. |   | 0 | 0 |
| 766      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 4.000.000  | 610      | 72.073   | 67.927 |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1994   | 850.000     | 1.993     | - 860.000     | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0 | 0 |   |
| CL       | OKOB | 1        | OKOB | 1                                      | 610        | 76.914   | 23.046   |        |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1995   | 167.133     | 0         | 0             | 0         | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0      |   |   |   |
| 767      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 3.000.000  | 630      | 100.000  | 0,00   |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1996   | 667.133     | 0         | 40.976.340    | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0 | 0 |   |
| CL       | OKOB | 1        | OKOB | 1                                      | 630        | 100.000  | 0,00     |        |        |        | 100,00 | Utg. - Dép. | Land- en tuinbouw | 100.000    | 1997   | 123.931.222 | 0         | 81.354.682    | 0         | 0            | 0      | 0      | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0 | 0 |   |

## LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Empr. | Otg. | Monsieur | Code | Clefs de répartition des emprunts en % | V.L.        | WA       | Ref. Br. | V.G.C. | C.C.F. | Estat. | Tot. % | Clef   | Légalité    | Date au                | Br. G.    | V.G.C. | C.C.F.    | Solde restant | dé         | à rembourser | Br. G.    | V.G.C.    | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser |        |   |        |        |        |  |   |   |
|----------|------|----------|------|--|-------------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------|------------------------|-----------|--------|-----------|---------------|------------|--------------|-----------|-----------|--------|---------------|--------|--------------|--------|--------|--------|---------------|--------|--------------|--------|---|--------|--------|--------|--|---|---|
| N° Lén.  | Int. | Betting  | Code | V.L.                                   | WA          | Br. Gen. | V.G.C.   | C.C.F. | Staat  | CCG    | Tot. % | Steuel | Beaumain    | Date au                | Br. G.    | V.G.C. | C.C.F.    | Solde restant | dé         | à rembourser | Br. G.    | V.G.C.    | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Solde restant | dé     | à rembourser |        |   |        |        |        |  |   |   |
| 362      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 2.020.000   | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 1.303.200 | 1973   | 1.303.200 | 1984          | 14.753.045 | 1.984        | 9.156.000 | 4.578.400 | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 395      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 2.873.000   | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 3.160.000 | 1985   | 1.303.200 | 1985          | 1.303.200  | 1.303.200    | 1.680.000 | 1.680.000 | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 427      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 4.200.000   | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 1.303.200 | 1985   | 1.303.200 | 1986          | 5.014.000  | 1.985        | 5.000.000 | 2.500.000 | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 498      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 1.800.000   | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 2.000.000 | 1985   | 2.000.000 | 1985          | 2.480.000  | 1.985        | 2.480.000 | 1.240.000 | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 522      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 6.000.000   | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 6.000.000 | 1985   | 6.000.000 | 1986          | 5.000.000  | 1.986        | 5.000.000 | 2.500.000 | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 513      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 600.000     | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 500.000   | 1987   | 500.000   | 1987          | 500.000    | 1.987        | 500.000   | 292.710   | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 599      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 674.000     | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 1.297.300 | 1987   | 1.297.300 | 1987          | 500.000    | 1.987        | 500.000   | 291.739   | 0      | 0             | 0      | 0            | 0      | 0      | Br. G. | V.G.C.        | C.C.F. |              | 0      | 0 | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. |  | 0 | 0 |
| 601      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 1.1.500.000 | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 100,00 | Utg. - Dép. | Onbekend/Afg. zakenPAS | 53.653    | 1992   | 53.653    | 1992          | 0          | 0            | 0         | 0         | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |        | 0      | 0             | Br. G. | V.G.C.       | C.C.F. |   | 0      | 0      |        |  |   |   |
| 626      | CCB  | 2        | CCB  | 2                                      | 700.000     | 706      |          |        |        | SUM    | 50.000 | 10     |             |                        |           |        |           |               |            |              |           |           |        |               |        |              |        |        |        |               |        |              |        |   |        |        |        |  |   |   |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABBANT Toestand / Situation 23.6.1993

LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. DU BRABANT TOESTAND / SITUATION 23.6.1993

ENIGGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

## LENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Empr. | Org.  | Numérot.    | Code   | Classe de réputation des emprunts en R |        | Tol. t | Clef   | Label  | Date au |             | Spéciale remise au  |               | Br. G.        | V.G.C.      | C.C.F.      | Etat        | CC          |   |   |
|----------|-------|-------------|--------|--|--------|--------|--------|--------|---------|-------------|---------------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---|---|
|          |       |             |        | V.L.                                   | WA     |        |        |        | V.L.    | VL          | V.A.                | verschuldé    |               |             |             |             |             |   |   |
| N° Lien. | Inst. |             |        | Code                                   | V.L.   | WA     | B.I.   | Gen.   | V.G.C.  | C.C.F.      | Statut              | GCG           | Tol. q        | Statut      | GCG         | Statut      | CC          |   |   |
| 151.     | CCB 2 | 115.000.000 | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.529.000     | 1975          | 977.039     | 607.668     | 19.731      | 433.958     | 0 |   |
| 154.     | CCB 2 | 41.000.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.525.000     | 1975          | 770.207     | 2.355.983   | 71.131      | 1.696.382   | 0 |   |
| 158.     | CCB 2 | 6.500.000   | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.523.000     | 1976          | 171.002     | 523.058     | 17.124      | 376.632     | 0 |   |
| 170.     | CCB 2 | 24.000.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.496.000     | 1976          | 630.907     | 1.929.798   | 63.116      | 821.541     | 0 |   |
| 184.     | CCB 2 | 12.560.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.497.000     | 1976          | 2.301.249   | 2.328.289   | 21.233.410  | 11.419.635  | 0 |   |
| 199.     | CCB 2 | 88.600.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.462.750     | 1978          | 1.049.290   | 3.209.536   | 165.919     | 1.467.792   | 0 |   |
| 219.     | CCB 2 | 21.150.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 21.005.900    | 1979          | 7.153.750   | 1.466.395   | 361.691     | 5.051.118   | 0 |   |
| 223.     | CCB 2 | 49.900.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.643  | 22.653 | 36.141 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 50.000.298    | 1982          | 3.259.016   | 6.415.623   | 601.114     | 8.410.806   | 0 |   |
| 235.     | CCB 2 | 24.495.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.740  | 24.308 | 38.274 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 24.500.000    | 1982          | 7.923.842   | 24.237.172  | 791.596     | 11.084.341  | 0 |   |
| 305.     | CCB 2 | 185.712.000 | 735    | 11.155                                 | 24.322 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 61.191.000    | 1983          | 1.723.409   | 21.222.456  | 33.713.890  | 0           |   |   |
| 338.     | CCB 2 | 103.000.000 | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 118.557.315   | 1983          | 15.216.177  | 45.883.589  | 1.533.786   | 8.222.839   | 0 |   |
| 379.     | CCB 2 | 184.275.000 | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 2.385.225     | 1983          | 294.480     | 900.741     | 293.991     | 411.931     | 0 |   |
| 380.     | CCB 2 | 3.583.000   | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.962.750     | 1984          | 252.922     | 773.638     | 253.286     | 551.046     | 0 |   |
| 398.     | CCB 2 | 3.630.000   | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 15.740.580    | 1984          | 2.029.390   | 1.204.397   | 203.133     | 4.457.7464  | 0 |   |
| 399.     | CCB 2 | 24.495.000  | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 41.698        | 1984          | 10.365      | 231.742     | 10.365      | 231.742     | 0 |   |
| 409.     | CCB 2 | 1.073.000   | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 115.217.000   | 1984          | 14.845.556  | 45.412.130  | 1.482.578   | 32.699.580  | 0 |   |
| 421.     | CCB 2 | 151.990.000 | 735    | 12.816                                 | 39.416 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1985          | 5.607.143   | 54.391.452  | 51.166      | 548.591     | 0 |   |
| 335.     | CCB 2 | 117.219.000 | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 9.152.800     | 1985          | 7.729.677   | 1.551.359   | 7.729.677   | 12.170.997  | 0 |   |
| 408.     | CCB 2 | 11.691.650  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 63.601.000    | 1985          | 6.373.329   | 57.912.139  | 1.125.510   | 11.386.840  | 0 |   |
| 451.     | CCB 2 | 101.800.000 | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 16.673.500    | 1985          | 1.252.560   | 192.653     | 1.252.560   | 1.354.847   | 0 |   |
| 478.     | CCB 2 | 20.284.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 71.520.000    | 1985          | 1.252.560   | 192.653     | 1.252.560   | 1.354.847   | 0 |   |
| 483.     | CCB 2 | 340.000     | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.542.000     | 1985          | 5.607.143   | 54.391.452  | 51.166      | 548.591     | 0 |   |
| 523.     | CCB 2 | 9.000.000   | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1985          | 1.604.529   | 14.555.834  | 1.507.000   | 19.615.137  | 0 |   |
| 538.     | CCB 2 | 25.550.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 20.250        | 1985          | 109.400     | 6.385.406   | 61.147      | 61.147      | 0 |   |
| 539.     | CCB 2 | 750.000     | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 109.141       | 1986          | 59.5456     | 35.874.944  | 2.168       | 30.281      | 0 |   |
| 565.     | CCB 2 | 17.230.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 145.282.850   | 1986          | 79.499.688  | 26.176.843  | 1.018.765   | 14.20.451   | 0 |   |
| 595.     | CCB 2 | 14.883.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1987          | 3.541.937   | 7.326.665   | 60.691      | 2.177.783   | 0 |   |
| 632.     | CCB 2 | 12.512.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 21.358.700    | 1985          | 1.604.529   | 14.555.834  | 1.507.000   | 19.615.137  | 0 |   |
| 672.     | CCB 2 | 20.000.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1985          | 67.700.522  | 104.724.784 | 554.895     | 12.204.256  | 0 |   |
| 700.     | CCB 2 | 20.651.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 63.831.400    | 1985          | 0           | 35.874.944  | 2.168       | 16.639.941  | 0 |   |
| 169.     | ONOB  | 142.000.000 | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 19.922.000    | 1985          | 56.536.579  | 44.795.477  | 1.397.498   | 2.300.382   | 0 |   |
| 208.     | ONOB  | 66.700.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1985          | 5.397.587   | 1.989       | 62.650      | 1.377.525   | 0 |   |
| 220.     | ONOB  | 9.150.000   | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 13.11.192.933 | 1987          | 2.177.783   | 10.574.729  | 2.177.783   | 10.574.729  | 0 |   |
| 483.     | CCB 2 | 6.697.000   | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 19.637.084    | 1982          | 1.520.299   | 3.429.093   | 397.567     | 5.559.866   | 0 |   |
| 689.     | CCB 2 | 20.000.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1981          | 11.554.210  | 42.183.213  | 2.168       | 66.212.725  | 0 |   |
| 700.     | CCB 2 | 12.512.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1981          | 1.624.810   | 1.624.810   | 1.624.810   | 1.624.810   | 0 |   |
| 728.     | CCB 2 | 191.700.000 | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 63.600.000    | 1983          | 16.357.702  | 12.948.799  | 920.322     | 16.357.702  | 0 |   |
| 739.     | CCB 2 | 63.600.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 21.920.000    | 1983          | 56.536.579  | 44.795.477  | 3.206.833   | 70.356.657  | 0 |   |
| 74.      | CCB 2 | 21.920.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 1.507.000     | 1983          | 12.767.041  | 10.18.794   | 721.642     | 10.18.794   | 0 |   |
| 775.     | CCB 2 | 49.700.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 45.521.000    | 1983          | 5.412.841   | 17.749.537  | 581.106     | 11.177.365  | 0 |   |
| 775.     | CCB 2 | 49.700.000  | 735    | 7.530                                  | 68.305 | 0.654  | 9.132  | 14.379 | 100.00  | Urg. - Dép. | Technisch onderwijs | 45.521.000    | 1983          | 418.491.099 | 327.651.642 | 327.651.642 | 515.892.699 | 0 |   |
| CL.      |       | 725.        | 12.816 | 39.416                                 | 1.250  | 18.026 | 28.382 | 37.79  | 59.59   | CCB 2       | 2.74                | CC            | 1.512.322.421 | 418.491.099 | 23.455.005  | 418.491.099 | 0           | 0 | 0 |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1933

| Nr. | Empf.      | Org.  | Moment | Code       | Name     | de<br>reparieren | des<br>empfangen | en     | %      | Tot. € | Chfr   | Uhrzeit | Dienst                        | Seite                         | restent    | db         | z            | rembourser | au         | 31.12.1993 |            |            |        |     |     |     |
|-----|------------|-------|--------|------------|----------|------------------|------------------|--------|--------|--------|--------|---------|-------------------------------|-------------------------------|------------|------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------|-----|-----|-----|
|     |            |       |        |            |          |                  |                  |        |        |        |        |         |                               |                               |            |            |              |            |            |            |            |            |        |     |     |     |
| 1   | N° Lm.     | Inst. |        | V.L.       | WA       | Rg. Br.          | V.G.C.           | C.C.F. |        |        |        |         |                               |                               |            |            |              |            |            |            |            |            |        |     |     |     |
| 2   | Büro,      | Code  | V.L.   | WA         | Br.-Gew. | V.G.C.           | C.C.F.           |        |        |        |        |         |                               |                               |            |            |              |            |            |            |            |            |        |     |     |     |
| 3   | Büro,      | Bezg. | V.L.   | WA         | Br.-Gew. | V.G.C.           | C.C.F.           |        |        |        |        |         |                               |                               |            |            |              |            |            |            |            |            |        |     |     |     |
| 4   | 17.000,000 | CCB   | 17.363 | 752        | 3.404    | 17.363           | 752              | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 3.365,000                     | 1975       | 31.12.1993 | 80,427       | 410,221    | Br. G.     | V.G.C.     | Br. G.     | V.G.C.     | Br. G. | CCC |     |     |
| 5   | 150        | CCB   | 2      | 9.000,000  | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 1.343,000  | 1976       | 62,490       | 118,760    | 0          | 0          | 743,849    | 876,763    | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 6   | 171        | CCB   | 2      | 6.000,000  | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 1.221,000  | 1976       | 41,560       | 213,520    | 0          | 0          | 385,303    | 584,509    | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 7   | 185        | CCB   | 2      | 3.100,000  | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 658,750    | 1976       | 22,149       | 113,990    | 0          | 0          | 204,863    | 307,764    | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 8   | 221        | CCB   | 2      | 7.000,000  | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 1.567,475  | 1977       | 53,397       | 271,000    | 0          | 0          | 4,393,223  | 5,083,756  | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 9   | 255        | CCB   | 2      | 26.400,000 | 752      | 0,000            | 20.181           | 19.087 | 60,753 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 1.642,400                     | 1978       | 91,271     | 487,926      | 0          | 0          | 548,359    | 1.265,970  | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 10  | 274        | CCB   | 2      | 17.400,000 | 752      | 0,000            | 14,594           | 30,431 | 11.520 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 8.615,000                     | 1980       | 0          | 0            | 1,256,981  | 20,176,981 | 0          | 0          | 0          | GGG    |     |     |     |
| 11  | 314        | CCB   | 2      | 17.400,000 | 752      | 0,000            | 43,211           | 13,583 | 11.520 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 9.517,000                     | 1980       | 0          | 0            | 4,111,653  | 11,631,653 | 0          | 0          | 0          | GGG    |     |     |     |
| 12  | 339        | CCB   | 2      | 68.500,000 | 752      | 2.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 40,894,500 | 1983       | 1,391,932    | 71,000,119 | 0          | 0          | 19,328,768 | 93,723,245 | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 13  | 340        | CCB   | 2      | 33.650,000 | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 20,089,000 | 1983       | 685,754      | 3,458,013  | 0          | 0          | 6,223,832  | 14,907,844 | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 14  | 367        | CCB   | 2      | 48.400,000 | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 21,218,000 | 1983       | 1,062,541    | 0          | 0          | 0          | 9,227,114  | 14,907,844 | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 15  | 400        | CCB   | 2      | 5.662,000  | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 3,619,095  | 1984       | 124,300      | 634,086    | 0          | 0          | 1,490,571  | 1,743,571  | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 16  | 402        | CCB   | 2      | 5.611,000  | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 7.327,350  | 1984       | 1,371,332    | 249,258    | 0          | 0          | 1,393,555  | 1,724,263  | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 17  | 452        | CCB   | 2      | 11,354,000 | 752      | 3.404            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 40,198,040 | 1985       | 0            | 0          | 3,644,718  | 8,705,123  | 0          | 0          | 0      | GGG |     |     |
| 18  | 506        | CCB   | 2      | 50,080,000 | 752      | 0,000            | 9,101            | 21,727 | 69,162 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 17,921,000                    | 1985       | 0          | 0            | 1,631,878  | 3,897,616  | 0          | 0          | 0          | GGG    |     |     |     |
| 19  | 563        | CCB   | 2      | 29,210,000 | 752      | 0,000            | 9,101            | 21,727 | 69,162 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 21,05,140                     | 1985       | 0          | 0            | 1,913,472  | 0          | 0          | 0          | 0          | GGG    |     |     |     |
| 20  | 606        | CCB   | 2      | 43,100,000 | 752      | 4,742            | 17.363           | 752    | 31.479 | 47.154 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 15,945,400 | 1986       | 1,704,625    | 2,291,797  | 0          | 0          | 7,640,112  | 24,329,274 | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 21  | 731        | CCB   | 2      | 31,313,000 | 752      | 5,232            | 12,281           | 19,725 | 22,913 | 76,087 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 23,625,745 | 1987       | 1,236,176    | 1,390,490  | 0          | 0          | 4,660,193  | 14,837,066 | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 22  | 776        | CCB   | 2      | 51,700,000 | 752      | 1,211            | 17.363           | 752    | 23,315 | 76,047 | 100,00 | 11.96   | - Disp.                       | Techn. onderwijs gehandicapt. | 30,051,590 | 1988       | 0            | 0          | 0          | 0          | 7,186,180  | 22,865,120 | 0      | 0   | 0   | GGG |
| 23  | 799        | ONOB  | 1      | 41,280,000 | 752      | 8,891            | 3,417            | 20,948 | 66,651 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 13,188,610                    | 1989       | 2,485,728  | 1,326,014    | 0          | 0          | 2,762,658  | 8,759,274  | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 24  | 799        | ONOB  | 1      | 14,000,000 | 752      | 8,941            | 3,417            | 15,661 | 66,651 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 13,745,962                    | 1992       | 610,604    | 3,125,809    | 0          | 0          | 2,615,362  | 8,356,341  | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 25  | 799        | ONOB  | 1      | 14,000,000 | 752      | 4,442            | 15,661           | 61,632 | 62,762 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 31,200,000                    | 1993       | 1,377,658  | 5,549,533    | 0          | 0          | 6,045,476  | 19,329,349 | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 26  | 799        | ONOB  | 1      | 31,200,000 | 752      | 1,311            | 17,787           | 19,370 | 61,632 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 7,300,000                     | 1993       | 88,372     | 1,298,468    | 0          | 0          | 4,141,018  | 4,049,150  | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 27  | 799        | ONOB  | 1      | 73,000,000 | 752      | 1,311            | 17,787           | 19,370 | 61,632 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 36,000,000                    | 1993       | 360,750    | 5,300,541    | 0          | 0          | 15,092,486 | 19,346,395 | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 28  | 799        | ONOB  | 1      | 22,125,000 | 752      | 1,211            | 17,787           | 19,370 | 61,632 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 20,000,000                    | 1993       | 84,740     | 1,245,069    | 0          | 0          | 1,314,253  | 1,315,908  | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 29  | 799        | ONOB  | 1      | 41,280,000 | 752      | 3,404            | 31,711           | 31,711 | 47,174 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 3,668,533                     | 1993       | 941,877    | 463,331      | 0          | 0          | 840,078    | 1,374,331  | 0          | 0      | 0   | GGG |     |
| 30  | CL         | ONOB  | 1      | 14,000,000 | 752      | 3,404            | 31,711           | 31,711 | 47,174 | 100,00 | 11.96  | - Disp. | Techn. onderwijs gehandicapt. | 491,841,196                   | 1993       | 60,073,264 | 1,13,691,766 | 0          | 0          | 10,193,562 | 20,185,968 | 0          | 0      | 0   | GGG |     |

LEENINGEN EBOV BRABANT - EMPRAUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| Nr  | Ort | Monat | Code       | Clerf. de<br>foret | Vl.     | Réparation<br>des<br>endomains | Tat. % | Chef | Libellé                       | Date au      | Solde      |            | restau.      | dà | rembourseur | m. | Etab |     |
|-----|-----|-------|------------|--------------------|---------|--------------------------------|--------|------|-------------------------------|--------------|------------|------------|--------------|----|-------------|----|------|-----|
|     |     |       |            |                    |         |                                |        |      |                               |              | Nos.       | V.G.C.     | V.G.C.       |    |             |    |      |     |
| 19  | CCB | 2     | 150.000,00 | 760                | 58.000  | 42.000                         |        |      | Berreisezentrum               | 31.12.1993   | 12.092.000 | 5.157.000  | 0            | 0  | 0           | 0  | CCC  |     |
| 156 | CCB | 2     | 10.000,00  | 760                | 58.000  | 52.000                         |        |      | Berreisezentrum               | 20.05.2000   | 1975       | 806.200    | 583.800      | 0  | 0           | 0  | 0    | GCG |
| 171 | CCB | 2     | 1.000.000  | 760                | 53.000  | 47.000                         |        |      | Berreisezentrum               | 20.04.2000   | 1976       | 103.120    | 95.880       | 0  | 0           | 0  | 0    |     |
| 186 | CCB | 2     | 56.350,00  | 760                | 51.000  | 41.000                         |        |      | Berreisezentrum               | 11.492.340   | 1976       | 6.080.940  | 5.401.400    | 0  | 0           | 0  | 0    |     |
| 201 | CCB | 2     | 70.000,00  | 760                | 80.000  | 20.000                         |        |      | Berreisezentrum               | 22.950.000   | 1977       | 18.312.000 | 4.278.000    | 0  | 0           | 0  | 0    |     |
| 223 | CCB | 2     | 22.500,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 10.202.500   | 1978       | 10.252.340 | 0            | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 224 | CCB | 2     | 18.000,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 6.910.000    | 1978       | 6.739.000  | 0            | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 225 | CCB | 2     | 4.600,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum               | 1.771.000    | 1978       | 1.771.000  | 0            | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 227 | CCB | 2     | 500.000    | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 192.500      | 1978       | 192.500    | 0            | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 228 | CCB | 2     | 6.300,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 2.317.000    | 1978       | 0          | 2.367.000    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 229 | CCB | 2     | 8.000,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 3.080.000    | 1978       | 0          | 3.080.000    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 236 | CCB | 2     | 37.500,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 16.537.500   | 1979       | 0          | 16.537.500   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 257 | CCB | 2     | 900.000    | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 3.96.500     | 1979       | 0          | 3.96.500     | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 258 | CCB | 2     | 8.700,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum               | 3.836.700    | 1979       | 0          | 3.836.700    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 259 | CCB | 2     | 610.000    | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 264.600      | 1979       | 264.600    | 0            | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 260 | CCB | 2     | 15.400,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 6.791.400    | 1979       | 0          | 6.791.400    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 280 | CCB | 2     | 4.800,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 2.736.000    | 1980       | 0          | 2.736.000    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 283 | CCB | 2     | 7.400,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum               | 10.700       | 1980       | 0          | 10.700       | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 284 | CCB | 2     | 20.000,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 10.000       | 1980       | 0          | 10.000       | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 291 | CCB | 2     | 1.700,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 17.649.500   | 1980       | 0          | 17.649.500   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 293 | CCB | 2     | 36.100,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 10.74.200    | 1982       | 0          | 10.74.200    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 307 | CCB | 2     | 18.500,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 192.900      | 1982       | 0          | 192.900      | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 308 | CCB | 2     | 30.700,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 12.43.400    | 1982       | 0          | 12.43.400    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 311 | CCB | 2     | 21.500,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum               | 13.063.200   | 1983       | 0          | 13.063.200   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 312 | CCB | 2     | 5.600,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Hützigen      | 13.372.800   | 1983       | 0          | 13.372.800   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 316 | CCB | 2     | 1.700,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 3.131.200    | 1983       | 0          | 3.131.200    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 341 | CCB | 2     | 5.500,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 17.221.450   | 1983       | 0          | 17.221.450   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 342 | CCB | 2     | 28.850,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 1.79.000     | 1983       | 0          | 1.79.000     | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 370 | CCB | 2     | 3.000,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 5.61.800     | 1983       | 0          | 5.61.800     | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 344 | CCB | 2     | 9.400,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Hützigen      | 11.164.500   | 1983       | 0          | 11.164.500   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 345 | CCB | 2     | 5.600,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 13.372.800   | 1983       | 0          | 13.372.800   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 346 | CCB | 2     | 2.400,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 10.581.250   | 1983       | 0          | 10.581.250   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 348 | CCB | 2     | 1.500,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 18.386.500   | 1983       | 0          | 18.386.500   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 349 | CCB | 2     | 28.850,00  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Hützigen      | 19.191.975   | 1983       | 0          | 19.191.975   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 370 | CCB | 2     | 3.000,00   | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Kassel Landen | 1.85.646.000 | 1983       | 0          | 1.83.646.000 | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 371 | CCB | 2     | 2.848.000  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Kassel Landen | 19.237.125   | 1983       | 0          | 19.237.125   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 372 | CCB | 2     | 29.320.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Hützigen      | 5.530.375    | 1983       | 0          | 5.530.375    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 383 | CCB | 2     | 16.405.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Kassel Landen | 13.413.025   | 1983       | 0          | 13.413.025   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 404 | CCB | 2     | 28.100.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Kassel Landen | 4.17.225.450 | 1984       | 0          | 4.17.225.450 | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 406 | CCB | 2     | 4.823.000  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Kassel Landen | 3.109.545    | 1984       | 0          | 3.109.545    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 453 | CCB | 2     | 16.100.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 839.300      | 1984       | 0          | 839.300      | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 454 | CCB | 2     | 24.000.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 267.010      | 1984       | 0          | 267.010      | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 455 | CCB | 2     | 3.500.000  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 26.720.000   | 1985       | 0          | 26.720.000   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 456 | CCB | 2     | 10.450.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Hützigen      | 18.378.300   | 1985       | 0          | 18.378.300   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 457 | CCB | 2     | 7.780.000  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Hützigen      | 10.820.000   | 1985       | 0          | 10.820.000   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 458 | CCB | 2     | 6.475.000  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 20.620.000   | 1985       | 0          | 20.620.000   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 508 | CCB | 2     | 20.000.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum K.Lp.         | 19.200.000   | 1985       | 0          | 19.200.000   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 509 | CCB | 2     | 24.000.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 6.151.000    | 1985       | 0          | 6.151.000    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 510 | CCB | 2     | 18.000.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 15.012.000   | 1985       | 0          | 15.012.000   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 511 | CCB | 2     | 12.200.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 10.321.180   | 1985       | 0          | 10.321.180   | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 512 | CCB | 2     | 1.300.000  | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Her. Vlame    | 1.084.200    | 1985       | 0          | 1.084.200    | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 513 | CCB | 2     | 500.000    | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Landen        | 417.000      | 1985       | 0          | 417.000      | 0  | 0           | 0  |      |     |
| 514 | CCB | 2     | 10.000.000 | 760                | 100.000 | 100.000                        |        |      | Berreisezentrum Objektivien   | 100.000      | 1985       | 0          | 100.000      | 0  | 0           | 0  |      |     |

## LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Oms. | Moment. | Code        | Clefs de répartition des emprunts en % | V.G.C.      | C.C.F. | Estat  | CCC    | Tot. % | Cfr. ....   | Légal                      | Date au 31.12.1993 | V.L. | WL         | WA           | Soldé restant au 31.12.1993 | Br. G. | V.A.C. | C.C.F.             | Etat au 31.12.1993 |   |
|---------|------|---------|-------------|--|-------------|--------|--------|--------|--------|-------------|----------------------------|--------------------|------|------------|--------------|-----------------------------|--------|--------|--------------------|--------------------|---|
| N° Len. | Ins. |         | Code        | VL                                     | WA          | Br. G. | V.G.C. | C.C.F. | Staat  | Br.G.       | Br.G.                      | Capitalisation     | Op.  | Noe        | verschuldigd | Br. G.                      | V.G.C. | C.C.F. | Etat au 31.12.1993 |                    |   |
| 555     | CCB  | 2       | 22.400.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Heist-Vilse | 18.881.600         | 1986 | 2.665.454  | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 556     | CCB  | 2       | 3.195.000   | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Landen      | 2.505.444          | 1986 | 2.665.454  | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 558     | CCB  | 2       | 13.000.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Heist-Vilse | 10.942.000         | 1986 | 10.848.000 | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 559     | CCB  | 2       | 30.600.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 15.520.400         | 1986 | 25.250.400 | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 561     | CCB  | 2       | 20.000.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum K. Lo       | 16.680.000         | 1986 | 16.680.000 | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 608     | CCB  | 2       | 35.000.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Husden      | 32.870.000         | 1987 | 32.870.000 | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 610     | CCB  | 2       | 421.900.000 | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Het Vilse   | 361.165            | 1987 | 364.165    | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 611     | CCB  | 2       | 1.500.000   | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Landen      | 1.397.300          | 1987 | 1.397.300  | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 613     | CCB  | 2       | 17.791.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Kassel Lo   | 15.389.215         | 1987 | 15.389.215 | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  |   |
| 634     | CCB  | 2       | 9.147.000   | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 7.912.155          | 1987 | 0          | 7.912.155    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 635     | CCB  | 2       | 13.156.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Heist-Vilse | 11.379.340         | 1987 | 0          | 11.379.340   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 653     | CCB  | 2       | 34.571.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Husden      | 30.871.903         | 1988 | 0          | 0            | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 655     | CCB  | 2       | 618.000     | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Het Vilse   | 551.874            | 1988 | 0          | 551.874      | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 657     | CCB  | 2       | 6.325.000   | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum K. Lo       | 5.648.215          | 1988 | 0          | 5.648.215    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 673     | CCB  | 2       | 9.777.000   | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 19.044.118         | 1988 | 0          | 19.044.118   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 674     | CCB  | 2       | 21.326.000  | 760                                    | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 9.281.900          | 1988 | 0          | 9.281.900    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 191     | OMOB |         | 10.100.000  | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Kassel-Lo           | 14.612.100         | 1988 | 0          | 14.612.100   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 192     | OMOB |         | 15.900.000  | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 31.889.300         | 1988 | 0          | 31.889.300   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 193     | OMOB |         | 34.700.000  | 760.3                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 877.100            | 1988 | 0          | 877.100      | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 194     | OMOB |         | 900.000     | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 126.660            | 1988 | 0          | 126.660      | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 195     | OMOB |         | 140.000     | 760.5                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Kasteel van Landen         | 4.013.600          | 1988 | 0          | 4.013.600    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 196     | OMOB |         | 4.400.000   | 760.5                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Heist-Vilse         | 17.427.000         | 1989 | 0          | 17.427.000   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 210     | OMOB |         | 18.500.000  | 760.6                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentra              | 2.912.800          | 1989 | 0          | 2.912.800    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 227     | OMOB |         | 4.400.000   | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Kassel-Lo   | 20.943.400         | 1989 | 0          | 20.943.400   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 229     | OMOB |         | 9.600.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 7.253.400          | 1989 | 0          | 7.253.400    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 234     | OMOB |         | 27.000.000  | 760.3                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 4.239.000          | 1989 | 0          | 4.239.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 235     | OMOB |         | 4.500.000   | 760.4                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 2.353.000          | 1989 | 0          | 2.353.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 236     | OMOB |         | 2.500.000   | 760.5                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Domein Originie            | 3.485.400          | 1989 | 0          | 3.485.400    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 237     | OMOB |         | 3.700.000   | 760.6                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Het Vilse   | 1.250.706          | 1992 | 0          | 1.250.706    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 703     | CCB  | 1       | 1.500.000   | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 6.300.000          | 1993 | 0          | 6.300.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 732     | CCB  | 2       | 6.200.000   | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum K. Lo       | 1.800.000          | 1993 | 0          | 1.800.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 733     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 18.800.000         | 1993 | 0          | 18.800.000   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 778     | CCB  | 2       | 18.000.000  | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 5.400.000          | 1993 | 0          | 5.400.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 779     | CCB  | 2       | 5.400.000   | 760.1                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 19.860.000         | 1993 | 0          | 19.860.000   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 784     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 24.000.000         | 1992 | 0          | 24.000.000   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 785     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 25.300.000         | 1993 | 0          | 25.300.000   | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 786     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 787     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 788     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 789     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 790     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 791     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 792     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 793     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 794     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 795     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 796     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 797     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 798     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 799     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 800     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 801     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 802     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 803     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000     | -      | -      | -      | 100.00 | Utg. - Dep. | Recreaceentrum Originie    | 1.080.000          | 1993 | 0          | 1.080.000    | 0                           | 0      | 0      | 0                  | 0                  | 0 |
| 804     | CCB  | 2       | 1.800.000   | 760.2                                  | 100.000</td |        |        |        |        |             |                            |                    |      |            |              |                             |        |        |                    |                    |   |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| Nr. | Empf. | Ort        | Montant | Code   | Clef   | Chiffre de réputation | les commandes en % | Ttl. % | Clef   | Label         | Dette au 31.12.1993    |                  |            | Stade     | remboursement du à remboursement | au 31.12.1993 |             |
|-----|-------|------------|---------|--------|--------|-----------------------|--------------------|--------|--------|---------------|------------------------|------------------|------------|-----------|----------------------------------|---------------|-------------|
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               | WA                     | Br. G.<br>V.G.C. | V.L.       |           |                                  |               |             |
| 197 | ONTOB | 7,300,000  | 761     | 55,000 | 17,000 | 38,000                | 0,100              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,011,725        | 2,619,130  | 0         | 0                                | 0             | 0           |
| 228 | OKOB  | 3,100,000  | 161     | 55,000 | 17,000 | 38,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,376,000        | 1,744,200  | 496,434   | 0                                | 0             | 0           |
| 173 | CCB   | 19,000,000 | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 1,734,000        | 1,776      | 638,920   | 0                                | 0             | 0           |
| 187 | CCB   | 8,500,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 1,711,000        | 1,984      | 643,355   | 0                                | 0             | 0           |
| 434 | CCB   | 500,000    | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 1,686,000        | 1995       | 750,600   | 283,560                          | 633,460       | 0           |
| 515 | CCB   | 2,000,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 1,319,000        | 1986       | 1,631,910 | 1,489,734                        | 666,366       | 0           |
| 535 | CCB   | 4,000,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 1,029,000        | 1,806,307  | 819,040   | 0                                | 0             | 0           |
| 613 | CCB   | 5,452,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,131,715        | 1,821,953  | 0         | 0                                | 0             | 0           |
| 651 | CCB   | 5,275,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,394,875        | 1,259,944  | 0         | 0                                | 0             | 0           |
| 703 | CCB   | 3,000,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,561,412        | 1,125,545  | 420,240   | 0                                | 0             | 0           |
| 741 | CCB   | 2,850,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,300,000        | 1,993      | 476,000   | 1,064,000                        | 0             | 0           |
| 742 | CCB   | 2,300,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 2,000,000        | 1,973      | 1,055,000 | 391,000                          | 574,000       | 0           |
| 788 | CCB   | 61,900,000 | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 3,700,000        | 1,933      | 662,000   | 1,492,000                        | 0             | 0           |
| 789 | CCB   | 2,700,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 1,525,000        | 1,525,000  | 0         | 0                                | 0             | 0           |
| CL  | OMOB  | 1,200,000  | 761     | 45,000 | 17,000 | 36,000                | 0,000              | 0,000  | 100,00 | art. 24 §1.   | Dienstleistg en Cultur | 3,024,639        | 15,761,075 | 5,954,165 | 13,309,310                       | 0             | 0           |
| 198 | CCB   | 500,000    | 762     | 41,986 | 15,122 | 8,02                  | 34,879             | 100,00 | 100,00 | \$1-90-1-Bav. | 1,161,200              | 1988             | 462,151    | 166,760   | 33,777                           | 0             |             |
| 204 | CCB   | 600,000    | 762     | 41,986 | 15,122 | 8,02                  | 34,879             | 100,00 | 100,00 | \$1-90-1-Bav. | 416,002                | 1992             | 65,042     | 0         | 46,612                           | 0             |             |
| 743 | CCB   | 1,500,000  | 762     | 41,986 | 15,122 | 8,02                  | 34,879             | 100,00 | 100,00 | \$1-90-1-Bav. | 600,000                | 1993             | 251,388    | 90,739    | 0                                | 0             |             |
| 790 | CCB   | 1,500,000  | 762     | 41,986 | 15,122 | 8,02                  | 34,879             | 100,00 | 100,00 | \$1-90-1-Bav. | 678,700                | 1993             | 226,833    | 0         | 121,530                          | 0             |             |
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               |                        |                  |            |           | 527,178                          | 0             | 0           |
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               |                        |                  |            |           | 233,268                          | 0             | 0           |
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               |                        |                  |            |           | 147,176,498                      | 37,593,516    | 147,176,498 |
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               |                        |                  |            |           | 37,593,516                       | 0             | 0           |
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               |                        |                  |            |           | 33,777                           | 0             | 0           |
|     |       |            |         |        |        |                       |                    |        |        |               |                        |                  |            |           | 384,640                          | 0             | 0           |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMFRUNTS PROV. du BRABANT Toesstand / Situation 23.6.1993

## LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Org.  | Montant | Code         | Clé de répartition des emprunts en % | V.R.   | Rés. Br. | V.G.C. | C.C.F. | Etat | CCC | Tot. % | Clef        | Ligne | Date au 31.12.1993 | Solde restant au 31.12.1993 | Br. G.            | V.G.C.        | C.C.F. | Etat       | 31.12.1993 |
|---------|-------|---------|--------------|--------------------------------------|--------|----------|--------|--------|------|-----|--------|-------------|-------|--------------------|-----------------------------|-------------------|---------------|--------|------------|------------|
| N° Len. | Insc. |         | Code         | V.L.                                 | WA     | Br. Gén. | V.G.C. | C.C.F. | Etat | GCC | Tot. % | Steuvel     | \$    | Batumming          | Schuld op 31.12.1993        | Nog. verschuldigd | Kapitaalrest. | Op.    | 31.12.1993 |            |
|         |       |         |              |                                      |        |          |        |        |      |     |        |             |       |                    |                             |                   |               |        |            |            |
| 160     | CCB   | 2       | 2.200.000,-  | 771                                  | 59,349 | 40.651   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 448.830            | 1976                        | 266.360           | 182.440       | 0      | 0          | 0          |
| 211     | CCB   | 2       | 3.700.000,-  | 771                                  | 59,539 | 40.651   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 1.381.000          | 1980                        | 1.175.972         | 14.028        | 0      | 0          | 0          |
| 216     | CCB   | 2       | 2.400.000,-  | 771                                  | 98,819 | 1.181    |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 5.470.000          | 1982                        | 3.380.756         | 1.189.264     | 0      | 0          | 0          |
| 310     | -CCB  | 2       | 10.000.000,- | 771                                  | 70,946 | 29.054   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 2.771.930          | 1983                        | 1.644.820         | 1.127.160     | 0      | 0          | 0          |
| 374     | CCB   | 2       | 4.302.000,-  | 771                                  | 59,349 | 40.651   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 3.242.375          | 1983                        | 1.292.415         | 1.320.160     | 0      | 0          | 0          |
| 384     | CCB   | 2       | 5.035.000,-  | 771                                  | 59,349 | 40.651   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 5.188.000          | 1984                        | 4.349.051         | 0             | 0      | 0          | 0          |
| 415     | CCB   | 2       | 6.800.000,-  | 771                                  | 81.727 | 18.273   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 3.753.000          | 1985                        | 3.211.524         | 0             | 0      | 0          | 0          |
| 517     | CCB   | 2       | 4.500.000,-  | 771                                  | 8.779  | 91.223   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 2.121.000          | 1986                        | 1.680.836         | 370.964       | 0      | 0          | 0          |
| 546     | CCB   | 2       | 2.700.000,-  | 771                                  | 74.644 | 25.356   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 3.364.550          | 1987                        | 2.134.292         | 1.230.558     | 0      | 0          | 0          |
| 618     | CCB   | 3       | 3.890.000,-  | 771                                  | 63.239 | 36.571   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 2.021.800          | 1988                        | 1.125.191         | 886.609       | 0      | 0          | 0          |
| 200     | DMOB  |         | 2.300.000,-  | 771                                  | 56,448 | 43.852   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 3.937.672          | 1988                        | 1.853.177         | 1.569.435     | 0      | 0          | 0          |
| 663     | CCB   | 2       | 3.704.000,-  | 771                                  | 56,448 | 43.852   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 1.036.200          | 1989                        | 995.237           | 40.973        | 0      | 0          | 0          |
| 230     | DMOB  |         | 1.100.000,-  | 771                                  | 96,746 | 3.954    |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 83.200             | 1990                        | 509.566           | 374.538       | 0      | 0          | 0          |
| 706     | CCB   | 2       | 1.600.000,-  | 771                                  | 61.377 | 38.923   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 1.101.000          | 1993                        | 1.161.920         | 1.161.920     | 0      | 0          | 0          |
| 746     | CCB   | 2       | 1.800.000,-  | 771                                  | 5.593  | 94.107   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 1.500.000          | 1993                        | 88.409            | 1.411.600     | 0      | 0          | 0          |
| 781     | CCB   | 2       | 1.500.000,-  | 771                                  | 5.593  | 94.107   |        |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 7.672.033          | 1993                        | 4.553.101         | 3.111.731     | 0      | 0          | 0          |
| CL      | OMOB  |         |              |                                      | 771    | 59,349   | 40.651 |        |      |     | 100,00 | Utg. + Dif. | Musea | 47.253.224         |                             | 19.915.329        | 0             | 0      | 0          | 0          |
|         |       |         |              |                                      |        |          |        |        |      |     |        |             |       | TOTAAL             | HTSE                        |                   |               |        |            |            |

## LENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Org.  | Montant | Code          | Clé de répartition des emprunts en % | V.L.    | WA       | Rés. Br. | V.G.C. | C.C.F. | Etat | CCC    | Tot. %      | Clef                 | Ligne                     | Date au 31.12.1993   | Solde restant au 31.12.1993 | Br. G.        | V.G.C. | C.C.F.     | Etat | 31.12.1993 |
|---------|-------|---------|---------------|--------------------------------------|---------|----------|----------|--------|--------|------|--------|-------------|----------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------------|---------------|--------|------------|------|------------|
| N° Len. | Insc. |         | Code          | V.L.                                 | WA      | Br. Gén. | V.G.C.   | C.C.F. | Etat   | GCC  | Tot. % | Steuvel     | \$                   | Batumming                 | Schuld op 31.12.1993 | Nog. verschuldigd           | Kapitaalrest. | Op.    | 31.12.1993 |      |            |
|         |       |         |               |                                      |         |          |          |        |        |      |        |             |                      |                           |                      |                             |               |        |            |      |            |
| 201     | OKOB  |         | 8.500.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 7.411.500                 | 1988                 | 7.811.500                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 211     | OKOB  |         | 1.400.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 1.118.800                 | 1989                 | 1.118.800                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 261     | CCB   | 2       | 3.000.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 1.223.000                 | 1979                 | 1.223.000                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 293     | CCB   | 2       | 12.000.000,-  | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 5.340.000                 | 1980                 | 5.540.000                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 318     | CCB   | 2       | 15.800.000,-  | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 8.642.000                 | 1982                 | 8.642.000                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 375     | CCB   | 2       | 15.29.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 9.846.275                 | 1983                 | 9.845.275                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 376     | CCB   | 2       | 5.060.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 3.265.700                 | 1983                 | 3.265.700                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 461     | CCB   | 2       | 16.600.000,-  | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 13.280.000                | 1985                 | 13.280.000                  | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 530     | CCB   | 2       | 5.700.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 4.753.800                 | 1985                 | 4.753.800                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 545     | CCB   | 2       | - 6.693.960,- | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 5.581.962                 | 1986                 | 5.581.962                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 619     | CCB   | 2       | 7.243.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 6.351.695                 | 1987                 | 6.351.695                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 664     | CCB   | 2       | 8.930.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 7.371.490                 | 1988                 | 7.371.490                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 717     | CCB   | 2       | 10.000.000,-  | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 9.116.444                 | 1992                 | 9.116.544                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 747     | CCB   | 2       | 4.630.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 4.000.000                 | 1983                 | 4.000.000                   | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 794     | CCB   | 2       | 14.90.340,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 6.00.000                  | 1993                 | 6.00.000                    | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| 795     | CCB   | 2       | 6.003.000,-   | 773                                  | 108.000 | ,        |          |        |        |      | 100,00 | Utg. + Dif. | Batumthus Galmaarden | 16.011.199                | 0                    | 16.011.199                  | 0             | 0      | 0          | 0    |            |
| CL      | OMOB  |         |               |                                      | 773     | 108.000  |          |        |        |      |        |             |                      | TOTAAL BATHUIS GALMAARDEN | 141.436.565          |                             |               |        |            |      |            |

LEENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1933

LENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT TOESTAND / Situation 23.6.1993

## LENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Empr. | Org.  | Nomment     | Code | Clefs de répartition des emprunts en % | Total % | Clé     | Libellé                      | Date au       | VL     |        | Série | restant | dû | à rembourser | au | 31.12.1993  | 31.12.1994            |
|----------|-------|-------------|------|--|---------|---------|------------------------------|---------------|--------|--------|-------|---------|----|--------------|----|-------------|-----------------------|
|          |       |             |      |  |         |         |                              |               | V.G.C. | C.C.F. |       |         |    |              |    |             |                       |
| 7086     | CCB 1 | 49.493.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 21.381.538    | 1968   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 2.183.523   | 0                     |
| 155      | CCB 2 | 65.000.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 11.398.000    | 1975   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 1.398.000   | 0                     |
| 174      | CCB 2 | 2.000.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 61.700        | 1976   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 61.700      | 0                     |
| 177      | CCB 2 | 98.150.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 20.022.660    | 1976   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 20.022.660  | 0                     |
| 124      | CCB 2 | 13.356.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 8.085.701     | 1977   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 8.085.701   | 0                     |
| 127      | CCB 2 | 10.307.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 4.569.523     | 1977   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 4.569.523   | 0                     |
| 233      | CCB 2 | 21.000.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 8.085.000     | 1978   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 8.085.000   | 0                     |
| 126      | CCB 2 | 616.000     | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 293.694       | 1979   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 293.694     | 0                     |
| 262      | CCB 2 | 150.000.000 | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 66.126.400    | 1979   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 66.126.400  | 0                     |
| 125      | CCB 2 | 36.550.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 16.074.280    | 1980   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 16.074.280  | 0                     |
| 288      | CCB 2 | 140.000.000 | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 49.500.000    | 1980   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 49.500.000  | 0                     |
| 239      | CCB 2 | 52.353.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 42.065.751    | 1981   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 42.065.751  | 0                     |
| 303      | CCB 2 | 2.398.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 4.569.186     | 1982   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 4.569.186   | 0                     |
| 329      | CCB 1 | 97.030.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 50.871.000    | 1982   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 50.871.000  | 0                     |
| 349      | CCB 2 | 116.000.000 | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 69.232.000    | 1983   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 69.232.000  | 0                     |
| 403      | CCB 2 | 178.160.000 | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 111.940.300   | 1984   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 111.940.300 | 0                     |
| 462      | CCB 2 | 36.314.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 28.491.200    | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 28.491.200  | 0                     |
| 546      | CCB 2 | 1.016.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 811.200       | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 811.200     | 0                     |
| 487      | CCB 2 | 1.195.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 946.800       | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 946.800     | 0                     |
| 463      | CCB 2 | 1.572.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 1.257.600     | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 1.257.600   | 0                     |
| 469      | CCB 2 | 5.963.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 4.770.400     | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 4.770.400   | 0                     |
| 470      | CCB 2 | 11.690.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 3.296.561     | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 3.296.561   | 0                     |
| 471      | CCB 2 | 12.128.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 9.702.400     | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 9.702.400   | 0                     |
| 519      | CCB 2 | 1.453.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 1.162.400     | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 1.162.400   | 0                     |
| 525      | CCB 2 | 49.000.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 49.392.000    | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 49.392.000  | 0                     |
| 542      | CCB 2 | 231.500.000 | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 193.071.000   | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 193.071.000 | 0                     |
| 632      | CCB 2 | 56.539.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 49.411.085    | 1987   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 49.411.085  | 0                     |
| 302      | OIMB  | 65.490.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 60.102.600    | 1985   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 60.102.600  | 0                     |
| 411      | CCB 2 | 1.092.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 1.766.518     | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 1.766.518   | 0                     |
| 412      | CCB 2 | 457.000     | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 419.943       | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 419.943     | 0                     |
| 413      | CCB 2 | \$45.000    | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 500.851       | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 500.851     | 0                     |
| 415      | CCB 2 | 71.000      | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 656.166       | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 656.166     | 0                     |
| 416      | CCB 2 | 530.000     | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 4.835.061     | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 4.835.061   | 0                     |
| 417      | CCB 2 | 660.000     | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 605.540       | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 605.540     | 0                     |
| 751      | CCB 2 | 111.532.000 | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 99.595.016    | 1988   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 99.595.016  | 0                     |
| 232      | OIMB  | 45.720.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 41.068.240    | 1989   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 41.068.240  | 0                     |
| 757      | CCB 2 | 2.708.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 2.826.522     | 1989   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 2.826.522   | 0                     |
| 798      | CCB 2 | 16.850.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 9.971.150     | 1989   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 9.971.150   | 0                     |
| 634      | CCB 2 | 576.000     | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 10.444.470    | 1991   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 10.444.470  | 0                     |
| 630      | CCB 2 | 24.683.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 141.900.000   | 1993   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 141.900.000 | 0                     |
| 631      | CCB 2 | 14.590.000  | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 7.092.000     | 1993   | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 7.092.000   | 0                     |
| 632      | CCB 2 | 6.408.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 0             | 0      | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 0           | 0                     |
| 633      | CCB 2 | 1.199.000   | 812  |  | 100.000 | 100.000 | Utg. - Dif. Institut Pasteur | 45.698.632    | 0      | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 45.698.632  | 0                     |
| CL       | OIMB  |             |      |  |         |         |                              | 1.437.398.151 | 0      | 0      | 0     | 0       | 0  | 0            | 0  | 0           | 1.437.398.151         |
|          |       |             |      |  |         |         |                              |               |        |        |       |         |    |              |    |             | TOTAL INSTITUT PASTER |

## LENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Ong.  | Moment | Code       | Clefs de répartition des emprunts en % | Tot. %   | Clef     | Lébel  | Date au 31.12.93 | V.L.          | Solde restant au 31.12.1993 | reimboursé au 31.12.1993 | Etat CCC  |
|---------|-------|--------|------------|--|----------|----------|--------|------------------|---------------|-----------------------------|--------------------------|-----------|
| N° Len. | Inst. | Beslag | Code       | V.L.                                   | WA       | Rgs. Br. | V.G.C. | CCC              | GCG           | Br. G.                      | V.G.C.                   | C.C.F.    |
|         |       | Befr.  | V.L.       | WA                                     | Br. Gew. | V.G.C.   | C.C.F. | Etat             | Staat         | Br. G.                      | V.G.C.                   | Op. Staat |
| 235     | ONOB  | Befr.  | 843        | 45.000                                 | 17.000   | 35.000   | 100.00 | int. 24 %        | 667.133       | 253.311                     | 0                        | 0         |
| 236     | ONOB  | Befr.  | 1.600.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 1.470.400                   | 661.940                  | 299.568   |
| 237     | CCB 2 | Befr.  | 3.000.000  | 871                                    | 15.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 612.000                     | 1976.000                 | 232.560   |
| 238     | CCB 2 | Befr.  | 5.000.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 1.653.000                   | 1.977.000                | 277.950   |
| 239     | CCB 2 | Befr.  | 6.000.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 2.100.000                   | 1.978.000                | 35.270    |
| 240     | CCB 2 | Befr.  | 600.000    | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 211.000                     | 1.978.000                | 547.281   |
| 241     | CCB 2 | Befr.  | 7.300.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 1.544.000                   | 1.980.000                | 6.949.839 |
| 242     | CCB 2 | Befr.  | 31.200.000 | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 750.600                     | 1.986.000                | 315.228   |
| 243     | CCB 2 | Befr.  | 9.000.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 390.900                     | 1.987.000                | 148.572   |
| 244     | CCB 2 | Befr.  | 252.000    | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 704.577                     | 1.988.000                | 0         |
| 245     | CCB 2 | Befr.  | 789.000    | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 2.391.417                   | 1.992.000                | 425.240   |
| 246     | CCB 2 | Befr.  | 3.000.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 2.300.000                   | 1.993.000                | 1.175.000 |
| 247     | CCB 2 | Befr.  | 2.300.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 1.600.000                   | 1.993.000                | 626.500   |
| 248     | CCB 2 | Befr.  | 3.682.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 1.000.000                   | 1.993.000                | 4.160.000 |
| 249     | CCB 2 | Befr.  | 9.200.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 4.000.000                   | 1.993.000                | 816.000   |
| 250     | CCB 2 | Befr.  | 4.800.000  | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00           | int. 24 %     | 2.248.966                   | 1.993.000                | 8.921.607 |
| 251     | CCB 2 | Befr.  | 871        | 45.000                                 | 17.000   | 35.000   | 100.00 | int. 24 %        | 1.000.000     | 1.993.000                   | 0                        |           |
| CL      | ONOB  |        |            | 871                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | TOTAL            | M.S.I.-I.M.S. | 70.160.581                  | 70.160.581               | 0         |

## LENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Ong.  | Moment | Code        | Clefs de répartition des emprunts en % | Tot. %   | Clef     | Lébel  | Date au 31.12.93       | V.L.        | Solde restant au 31.12.1993 | reimboursé au 31.12.1993 | Etat CCC   |
|---------|-------|--------|-------------|--|----------|----------|--------|------------------------|-------------|-----------------------------|--------------------------|------------|
| N° Len. | Inst. | Beslag | Code        | V.L.                                   | WA       | Rgs. Br. | V.G.C. | CCC                    | GCG         | Br. G.                      | V.G.C.                   | C.C.F.     |
|         |       | Befr.  | V.L.        | WA                                     | Br. Gew. | V.G.C.   | C.C.F. | Etat                   | Staat       | Br. G.                      | V.G.C.                   | Op. Staat  |
| 244     | ONOB  | Befr.  | 876         | 41.175                                 | 23.390   | 35.295   | 100.00 | Utg. - Dép.            | 36.760.000  | 1.988.000                   | 15.135.920               | 8.649.629  |
| 245     | ONOB  | Befr.  | 31.595.000  | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 29.762.490                  | 1.989.000                | 12.254.705 |
| 246     | CCB 2 | Befr.  | 70.000.000  | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 14.220.000                  | 1.976.000                | 5.367.750  |
| 247     | CCB 2 | Befr.  | 150.000.000 | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 30.600.000                  | 1.976.000                | 12.998.500 |
| 248     | CCB 2 | Befr.  | 40.000.000  | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 13.000.000                  | 1.977.000                | 5.075.561  |
| 249     | CCB 2 | Befr.  | 20.000.000  | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 7.700.000                   | 1.978.000                | 2.717.715  |
| 250     | CCB 2 | Befr.  | 56.000.000  | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 24.495.000                  | 1.979.000                | 8.216.453  |
| 251     | CCB 2 | Befr.  | 83.000.000  | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 34.995.750                  | 20.000.500               | 30.000.750 |
| 252     | CCB 2 | Befr.  | 11.000.000  | 877                                    | 100.000  | 100.00   | Leven  | Hilfeuit - verrekening | 5.533.000   | 1.972.000                   | 0                        | 0          |
| CL      | ONOB  |        |             | 877                                    | 100.000  | 100.000  | Leven  | Hilfeuit - verrekening | 247.411.390 | 247.411.390                 | 0                        | 0          |

## LENINGEN PROV. BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

| N° Emp. | Ong.  | Moment | Code       | Clefs de répartition des emprunts en % | Tot. %   | Clef     | Lébel  | Date au 31.12.93       | V.L.        | Solde restant au 31.12.1993 | reimboursé au 31.12.1993 | Etat CCC  |
|---------|-------|--------|------------|--|----------|----------|--------|------------------------|-------------|-----------------------------|--------------------------|-----------|
| N° Len. | Inst. | Beslag | Code       | V.L.                                   | WA       | Rgs. Br. | V.G.C. | CCC                    | GCG         | Br. G.                      | V.G.C.                   | C.C.F.    |
|         |       | Befr.  | V.L.       | WA                                     | Br. Gew. | V.G.C.   | C.C.F. | Etat                   | Staat       | Br. G.                      | V.G.C.                   | Op. Staat |
| 253     | CCB 2 | Befr.  | 500.000    | 879                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00                 | int. 24 %   | 500.000                     | 1.993.000                | 25.000    |
| 254     | CCB 2 | Befr.  | 400.000    | 879                                    | 45.000   | 17.000   | 35.000 | 100.00                 | int. 24 %   | 400.000                     | 1.993.000                | 0         |
| 255     | CCB 2 | Befr.  | 20.000.000 | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 19.995.000                  | 1.993.000                | 0         |
| 256     | CCB 2 | Befr.  | 56.000.000 | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 55.995.000                  | 1.993.000                | 0         |
| 257     | CCB 2 | Befr.  | 83.000.000 | 876                                    | 41.175   | 23.390   | 35.295 | 100.00                 | Utg. - Dép. | 82.995.000                  | 1.993.000                | 0         |
| 258     | CCB 2 | Befr.  | 11.000.000 | 877                                    | 100.000  | 100.000  | Leven  | Hilfeuit - verrekening | 1.000.000   | 1.993.000                   | 0                        | 0         |
| CL      | ONOB  |        |            | 877                                    | 100.000  | 100.000  | Leven  | Hilfeuit - verrekening | 247.411.390 | 247.411.390                 | 0                        | 0         |

ENINGEN PROV.BRABANT - EMPRUNTS PROV. du BRABANT Toestand / Situation 23.6.1993

#### Annexe 8. — Transfert des parts détenues dans les sociétés de capitaux

Bijlage 8. — Overdracht van de aandelen in de kapitaalvermootschappen

localités dont le resort territorial ne dépasse pas les limites du territoire d'une institution Vennootschappen, waarvan het grondgebied van een instelling niet overschrijdt

1

Province du Brabant wallon — Provincie Waals-Brabant

| Dénomination — Benaming                              | Nombre des parts soumises<br>Aantal genoemt aandelen | valeur normande — nominale waarde | capital souscrit — genomen kapitaal | Capital libéré — vrijgemaakt kapitaal |
|--|--|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Intercommunale à B/W                                 | 3.712  | 5.000                             | 16.660.000                          | 4.665.000                             |
| Intercommunale des œuvres Sociales du Brabant wallon |  |                                   |                                     |                                       |

## b) Province du Brabant flamand — Provincie Vlaams-Brabant

| Dénomination — Benaming     | Nombre des parts soumises<br>Aantal genomen aandelen | Valeur nominale — nominale waarde | Capital soumis — genomen kapitaal | Capital libéré — vrijgemaakt kapitaal |
|-----------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| * Intercommunale Havaland   | 13.343   | 1.000                             | 13.343.000                        | 3.335.750                             |
| * Intercommunale metritaven | 9.396  | 1.000                             | 9.396.000                         | 2.345.000                             |
| * GOM - Vlaams-Brabant:     | 5  | 1.000.000                         | 5.000.000                         | 1.000.000                             |
| * HAVI - TV                 | 20   | 10.000                            | 200.000                           | 50.000                                |
| * Zekanal                   |  | pas indiqué - niet aangegeven     | 3.153.000                         | 3.153.000                             |

## c) Région de Bruxelles-Capitale — Brussels Hoofdstedelijk Gewest

| Dénomination — Benaming  | Nombre des parts soumises<br>Aantal genomen aandelen | Valeur nominale — nominale waarde | Capital soumis — genomen kapitaal | Capital libéré — vrijgemaakt kapitaal |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| * Société de Développement régional pour l'aménagement de Bruxelles-Capitale | 19   | 100.000                           | 1.900.000                         | 1.900.000                             |
| * Intercommunale d'aménagement de la vallée du Maelbeek                      | 250  | pas indiqué - niet aangegeven     | 250.000                           | 250.000                               |
| * Intercommunale d'assainissement et d'entretien de la Senne                 | 55   | 5.000                             | 275.000                           | 275.000                               |
| * Société intercommunale des voies d'accès à l'aéroport de Bruxelles         | 30   | 5.000                             | 150.000                           | 75.000                                |
| * Port de Bruxelles  |  | pas indiqué - niet aangegeven     | 4.911.000                         | 4.911.000                             |

II. Sociétés dont l'activité ne dépasse pas les limites du territoire d'une institution  
Vernootschappen waarvan de activiteit de grenzen van het grondgebied van een instelling niet overschrijdt

## a) Province du Brabant wallon — Provincie Waals-Brabant

| Dénomination — Benaming  | Nombre des parts soumises<br>Aantal genomen aandelen | Valeur nominale — nominale waarde | Capital soumis — genomen kapitaal | Capital libéré — vrijgemaakt kapitaal |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| * Société régionale Wallonne du Logement                       | 21   | 1.250 fr                          | 26.250 fr                         | 26.250 fr                             |
| * SC des habitations sociales                                  | 309  | 1.000 fr                          | 309.000 fr                        | 77.250 fr.                            |
| * SC l'habitation Modérée                                      | 250  | 800 fr                            | 200.000 fr.                       | 50.000 fr.                            |
| * SC Le Foyer Wallon   | 120  | 400 fr.                           | 48.000 fr.                        | 12.000 fr.                            |
| * La Famille Familia du Brabant                                | 3724   | 1.000 fr                          | 3.724.000 fr.                     | 931.000 fr.                           |
| * SC Notre Maison  | 160  | 1.000 fr                          | 160.000 fr.                       | 40.000 fr.                            |
| * Société régionale Tenuerie des Cantons de Nivelles et Tubize | 325  | 500 fr                            | 162.500 fr.                       | 40.625 fr.                            |
| * La Ferme de Jodoigne   | 200  | 500 fr                            | 100.000 fr.                       | 26.750 fr.                            |

## b) Provincie du Brabant flamand — Provincie Vlaams-Brabant

| Dénomination — Benaming   | Nombre des parts souscrites<br>Aantal aangenomen aandelen | valeur nominale — nominale waarde | capital souscrit — genomen kapitaal | Capital libéré — vrijgemaakte kapitaal |
|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|--|
| * Vlaams Huisevestingmaatschappij                                     | 50  | 1 000 fr.                         | 50 000 fr.                          | 50 000 fr.                             |
| * Vlaams Landmaatschappij   | 50  | 1 000 fr.                         | 50 000 fr.                          | 50 000 fr.                             |
| * CV Zaventem - Uitbreiding   | 460   | 500 fr.                           | 200 000 fr.                         | 50 000 fr.                             |
| * CV Huisevesting Tienen  | 200   | 500 fr.                           | 100 000 fr.                         | 25 000 fr.                             |
| * CV Inter-Vlaams Maatschappij voor Huisevesting                      | 622   | 1 000 fr.                         | 622 000 fr.                         | 155 500 fr.                            |
| * Gewestelijke Maatschappij van Hale voor de Huisevesting             | 1048  | 500 fr.                           | 524 000 fr.                         | 131 000 fr.                            |
| * SM Machelse Huisevesting  | 261   | 1 000 fr.                         | 261 000 fr.                         | 63 250 fr.                             |
| * Gewestelijke Samenwerkende Maatschappij voor de Huisevesting Leuven | 320   | 500 fr.                           | 160 000 fr.                         | 40 000 fr.                             |
| * Samenwerkende Bouwmaatschappij voor Gedropte Woningen te Aarschot   | 1222  | 1 000 fr.                         | 122 200 fr.                         | 30 500 fr.                             |
| * CV Diest - Uitbreidung  | 600   | 100 fr.                           | 60 000 fr.                          | 25 200 fr.                             |
| * CV "Huisevesting Hulsegem"  | 338   | 500 fr.                           | 169 000 fr.                         | 42 250 fr.                             |
| * CV De Grote Hand  | 1050  | 100 fr.                           | 105 000 fr.                         | 35 000 fr.                             |
| * CV Elk Zijn Huis  | 400   | 100 fr.                           | 40 000 fr.                          | 17 180 fr.                             |
| * Gewestelijke Maatschappij voor Volkshuisevesting                    | 1108  | 500 fr.                           | 554 000 fr.                         | 147 500 fr.                            |
| * CV Eigen Hand   | 40  | 500 fr.                           | 20 000 fr.                          | 5 000 fr.                              |
| * CV Maatschappij voor de Huisevesting van Sint-Stevens-Woluwe        | 334   | 1 000 fr.                         | 334 000 fr.                         | 83 500 fr.                             |
| * SV Heuveldhof   | 200   | 1 000 fr.                         | 200 000 fr.                         | 50 000 fr.                             |
| - SN 't Nijf Huise  | 347   | 1 000 fr.                         | 247 000 fr.                         | 61 870 fr.                             |
| - SM Proydenaua   | 200   | 1 000 fr.                         | 200 000 fr.                         | 50 000 fr.                             |
| - SV 't Volkswoningbouw'  | 1200  | 100 fr.                           | 120 000 fr.                         | 36 000 fr.                             |
| - CV Sociale Woningen van Landen                                      | 80  | 500 fr.                           | 40 000 fr.                          | 10 000 fr.                             |
| - Brabants Huisevestingmaatschappij                                   | 23  | 1 000 fr.                         | 23 000 fr.                          | 7 874 fr.                              |
| - Sociate Bouw- en Kredietmaatschappij                                |   |                                   |                                     |  |
| - CV Eigen Dooling  |   |                                   |                                     | 471 000 fr.                            |
| - NV Familia  | 6220  | 250 fr.                           |                                     | 1 555 000 fr.                          |
| - NV Joseph Wanders   | 460   | 250 fr.                           |                                     | 100 000 fr.                            |
| - NV Fabri  | 324   | 500 fr.                           |                                     | 412 000 fr.                            |
| - NV Zonnige Woest  | 2360  | 500 fr.                           | 1 180 000 fr.                       | 350 000 fr.                            |
| - NV Kredibrant   | 2343  | 1 000 fr.                         | 2 343 000 fr.                       | 1 630 500 fr.                          |

## c) Région de Bruxelles-Capitale — Brussels Hoofdstedelijk Gewest

| Dénomination — Benaming   | Nombre des parts souscrites<br>Aantal genomen aandelen | Valeur nominale — nominale waarde | Capital souscrit — Benoemt kapitaal | Capital libéré — vrijgemaakte kapitaal |
|---|--|-----------------------------------|-------------------------------------|--|
| - SC Le Foyer Schaarbeekois                                       | 2900   | 250 fr                            | 75 000 fr.                          | 18 120 fr.                             |
| - SC Le Logement Stokkelbeekois                                   | 1612   | 250 fr                            | 403 000 fr.                         | 403 000 fr.                            |
| * SA L'oyer Andertichtois   | 480  | 100 fr.                           | 480 000 fr.                         | 120 000 fr.                            |
| * SC Le Foyer Jetteois  | 1000   | 100 fr.                           | 100 000 fr.                         | 25.036 fr.                             |
| * SA Le Foyer Etterbeekois  | 1440   | 250 fr                            | 360 000 fr.                         | 216 000 fr.                            |
| - SA Le Foyer Ixellois  | 2260   | 100 fr.                           | 226 000 fr.                         | 150 000 fr.                            |
| - SC Le Foyer Laekenois   | 600  | 100 fr.                           | 600 000 fr.                         | 13 000 fr.                             |
| * SC Les Villas de Ganshoren                                      | 510  | 100 fr.                           | 52 000 fr.                          | —                                      |
| * SC Les Habitations et Logements Sociaux d'Anderlecht            | 357  | 500 fr.                           | 178 500 fr.                         | 44 623 fr.                             |
| * SC Ville et Fief  | 480  | 250 fr                            | 120 000 fr.                         | —                                      |
| * SA Le Foyer Koekelbergois                                       | 260  | 500 fr.                           | 130 000 fr.                         | 32 550 fr.                             |
| * SA Le Foyer Forestois   | 2300   | 250 fr                            | 575 000 fr.                         | 198 275 fr.                            |
| * SC de Construction d'Habitations Sociales à Woluwé-Saint-Pierre | 1050   | 250 fr                            | 262 500 fr.                         | 65 625 fr.                             |
| * SC Le Foyer Bruxellois  | 4000   | 500 fr.                           | 2 000 000 fr.                       | 500 000 fr.                            |
| * SC Le Home des Infirmières                                      | 147  | 100 fr.                           | 147 000 fr.                         | 49 000 fr.                             |
| * SC Les Foyers Collectifs  | 580  | 100 fr.                           | 580 000 fr.                         | 145 000 fr.                            |
| * SC Le Logis   | 29870  | 100 fr.                           | 2 987 000 fr.                       | 525 250 fr.                            |
| - SC Le Home  | 14231  | 100 fr.                           | 1 423 100 fr.                       | 492 310 fr.                            |
| - SC Société Urbaine du Logement                                  | 413  | 500 fr.                           | 206 500 fr.                         | 51 625 fr.                             |
| * SC Floréal  | 3831   | 100 fr.                           | 383 100 fr.                         | 97 025 fr.                             |
| * SA l'habitation Moderne   | 500  | 500 fr.                           | 250 000 fr.                         | 235 250 fr.                            |
| * SC Habitations à Bon Marché de Saint-Josse-ten-Noode            | 67   | 1000 fr.                          | 67 000 fr.                          | 16 30 fr.                              |
| * SC La Cité Moderne  | 400  | 100 fr.                           | 400 000 fr.                         | 400 000 fr.                            |
| * SC et Logement de l'Agglomération Bruxelloise                   | 80   | 1000 fr.                          | 80 000 fr.                          | 20 600 fr.                             |
| * SC Kapelleveld  | 2135   | 1000 fr.                          | 2 185 000 fr.                       | 546 250 fr.                            |
| * SC Assainissement et Aménagement du Logement Populaire          | 150  | 650 fr                            | 97 500 fr.                          | 18 750 fr.                             |
| * CV Ieder zijn huis  | 420  | 100 fr.                           | 42 000 fr.                          | 10 360 fr.                             |
| * SC Stoels   | 976  | 500 fr.                           | 235 000 fr.                         | 59 200 fr.                             |
| * SC Geminal  | 2280   | 1000 fr.                          | 3 280 000 fr.                       | 2 738 000 fr.                          |
| * SC Cobain   | 865  | 1000 fr.                          | 865 000 fr.                         | 553 400 fr.                            |
| * SC Seaward  | 1190   | 1000 fr.                          | 1190 000 fr.                        | 297 500 fr.                            |
| * SC Le Loccaence Périmus   | 364  | 1000 fr.                          | 364 000 fr.                         | 311 000 fr.                            |
| * SC Le Foyer de Berchem-St-Agathe                                | 273  | 1000 fr.                          | 273 000 fr.                         | 68 250 fr.                             |
| * SC Le Foyer Saint-Gillois                                       | 216  | 1000 fr.                          | 216 000 fr.                         | 216 000 fr.                            |
| * SA Credit Immobilier  | 1273   | 700 fr.                           | 1273 000 fr.                        | 938 000 fr.                            |
| * SA Peut Propriete   | 1340   | 700 fr.                           | 1340 000 fr.                        | 1 005 000 fr.                          |
| * Namurte Verviers-Berlaere                                       | 1340   | 700 fr.                           | —                                   | —                                      |

III. Sociétés dans lesquelles la province souscrit un nombre de parts proportionnel à celui des communes Vennootschappen waarin de provincie een aantal aandelen neemt dat evenredig is met het aantal aandelen van de gemeenten

| Dénomination — Benaming | Province — Provincie | Parts souscrites par les communes<br>Aandelen van de gemeenten |  |  |  | Repartition des parts provinciales<br>et du capital libéré |                      |  |  |
|-------------------------|----------------------|--|--|--|--|--|----------------------|--|--|
|                         |                      | parts<br>aandelen  | capital<br>souscrit<br>genomen<br>kapitaal | capital<br>libéré<br>vrijgemaakt<br>kapitaal | Brabant<br>wallon<br>Waals-<br>Brabant | Brabant<br>flamand<br>Vlaams-<br>Brabant                   | Bruxelles<br>Brussel | Brabant<br>wallon<br>Waals-<br>Brabant | Brabant<br>flamand<br>Vlaams-<br>Brabant |
| P.B.E.                  |                      | 2 091.233  | 1 045.620                                  | 261.405                                      | 292.233                                | 1.799  | -                    | 1                                      | 2  |
|                         |                      |  |  |  |  |  |                      | 1                                      | 2  |

IV. Autres cas — Andere gevallen

| Dénomination — Benaming   | Province — Provincie | Parts souscrites par les communes<br>Aandelen van de gemeenten |  |  |  | Repartition des parts provinciales<br>et du capital libéré |                      |  |  |
|---|----------------------|--|--|--|--|--|----------------------|--|--|
|   |                      | parts<br>aandelen  | capital<br>souscrit<br>genomen<br>kapitaal | capital<br>libéré<br>vrijgemaakt<br>kapitaal | Brabant<br>wallon<br>Waals-<br>Brabant | Brabant<br>flamand<br>Vlaams-<br>Brabant                   | Bruxelles<br>Brussel | Brabant<br>wallon<br>Waals-<br>Brabant | Brabant<br>flamand<br>Vlaams-<br>Brabant |
| Service communal de Belgique  | 200                  | 200.000  | 200.000                                    | 237  | 717                                    | 787  | 1                    | 2                                      | 1  |
| Intercommunale pour l'assainissement et l'aménagement de la vallée de La WOLWE  | 100                  | 500.000  | 100.000                                    | -  | 39                                     | 65   |                      |  |  |
| Intercommunale pour l'assainissement de la vallée du MOLENBEEK et du FONTEBLEEK | 100                  | 200.000  | 40.000                                     | -  | 10                                     | 130  |                      |  |  |
| Le Crédit communal de Belgique  | 4.840                | 48.400.000   | 48.400.000                                 | 5.194  | 19.246                                 | 64.522   |                      |  |  |

1 = Parts

2 = Capital libéré